工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：七三零七零六

採訪部：七二零六二七 七二三四九二

營業部 廣告部：七二九三零七 七三零七零八

社長室：七二四八五四

總編輯：七二七二弍二

經理室：七二七二六一

中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙三張半每份弍毫

（外埠版精編一大張）

坦克大砲與美海空軍火力支援下
南越部隊大舉反攻 首次嘗試收復廣治

【西貢二十八日美聯社電】超過一萬名南越海軍陸戰隊及傘兵，星期三日越過美京防線，作爲西貢政府收復廣治省的首次嘗試。

南越政府軍是在坦克、大炮、海軍大炮、美國戰術空軍及B五二型轟炸機的支援下，發動攻擊。

【西貢二十八日合衆國際社電】軍事發言人今天稱：數千名南越志願軍，今天衝入南越北部共軍所佔領的廣治省時，立即遭遇北越部隊的抵抗。」

南越軍事發言人在順化宣稱：正在向北推進的南越政府軍，已遭遇戰壕中的共軍砲手，以大炮不停地射擊，小批北越軍則阻擊南越軍的北挺。

第一次交戰是在今早晨當共軍向正在推進的南越軍西翼，以及首次在美京河防綫進攻的南越傘兵開火時發生的。

他說：在這次交戰中，共軍有三十人被擊斃。他不知道南越軍死傷數字，如果有的話，則是傘兵而已。

據軍事人員說：五分鐘後，東翼的南越海軍陸戰隊與另一支共軍交戰。在此戰鬥中，八名北越軍被擊斃，而南越海軍陸戰隊則有二人殉職及八人受傷。

他說：這次進攻共有一萬名南越軍參加，大約有兩團的海軍陸戰隊特遣隊，向著東翼，展開先頭進攻，而在西翼也有等量的傘兵參加。

發言人說：由其他非志願單位組成的裝甲部隊，居兩翼之間推進。他們遭遇同等人數的共軍的頑強反抗。在最初的十二時的進攻中，南越前線已由美京河出發點，向廣治省推進五哩。

工商日晚報 星島日晚報 華僑日晚報 南華西報 聯辦急賑運動

暴雨成災，造成本港空前的浩劫！耳聞目睹災情，人皆惻然動念，皆願助一臂之力。工商日晚報、星島日晚報、華僑日晚報、及南華西報等有見於此，由上週起發動一次全港性的救災捐款運動，代收社會各界熱心人士的捐款，並委轉社會福利信託基金，連日來各報已收到善款甚多，亟盼熱心讀者繼續慷慨解囊，捐款可以用劃線支票或現金逕交灣仔分域街或中環利源東街本報辦事處或上述各報辦事處。

中共重申支持北越 責美瘋狂擴大戰爭
布里什紐夫開腔責美轟炸北越

【香港二十八日合衆國際社訊】中共於今日重申它對中南半島共黨的支持，並說：美國使越戰「瘋狂擴大」，並不能阻止一次悲慘的失敗。

這項聲明刊載於中共喉舌「人民日報」的一篇「時事評論」中，由中共「新華社」予以發表。

該篇評論說：「美帝國主義的侵略行動，對越南人民構成了新的暴行，並已觸發起亞洲及全世界人民的強烈譴責和反對。不管美帝國主義如何拚命的把戰事升級，中國人民將如過去一樣，堅決支持越南及其他中南半島人民，爲抗拒美國侵略和解救國家而進行的戰爭。美帝國主義瘋狂擴大它的戰爭，亦不能挽救它在越南及整個中南半島的徹底失敗，以及動搖越南人民將會勝利的最後結果。」

該篇文章同時說：美帝國主義「正瘋狂的使用」泰國政府來擴大它的侵略戰爭，「扮演老虎的幫兇」，作爲美帝國主義在侵越戰爭中的同謀，泰國的反動派到頭來將沒有好下場。」

上述較後的評論，似乎是指美軍飛機使用泰國的基地，對北越進行猛烈的空襲。

【莫斯科二十七日合衆國際社電】塔斯社說：蘇共領袖布里什紐夫星期二晚譴責美國封鎖北越和加緊轟炸北越，並稱中東局勢「複雜而危險」。

他在克姆林宮歡宴前來訪問的古巴總理加斯特羅的宴會上說：「我們堅決譴責美國對東南亞的侵略，堅決譴責美國最近封鎖北越，加緊轟炸北越交通綫和人口稠密地區的措施」。

這是自美國封鎖北越以來，布里什紐夫首次對此事的官方評論。

他說：「美軍和其盟軍必須全部撤出南越，用政治方法解決，外國不得干預。」

他說：「蘇俄繼續全面支持越南人民，直至勝利。」

美機再度空襲河內 炸修車中心與機場
河內地區一切工業已遭摧毀

【西貢二十八日路透社電】美軍司令部報導說：美機今日再次飛往河內上空，轟炸北越的車修理中心，以及其鄰近的位於河內市中心區南面的白梅機場。

稍後時，由於陰霾密佈，使到空中拍攝照片的偵察機，未能顯示有關美「幽靈式」戰鬥轟炸機此次轟炸所造成的損毀的詳情。

但司令部又說：美機在連續第二日空襲河內白梅機場時，最少有一個飛機庫被摧毀。

香港在較早時所收聽到「河內電台」的報導，曾指摘美機昨日炸毀緊接該機場的醫院及人烟稠密的河內郊區。

【斯德哥爾摩二十八日路透社電】此間今日引述瑞典駐北越大使奧立保的話說：美軍飛機對北越加強空襲，已成功的使北越的經濟增長停止。現時，美軍飛機空襲北越的目標已移向堤壩及水庫。但他在接受此間「晚報」訪問時補充說：在現時進行的空襲攻勢中，美國似乎損失了一百七十五至二百架飛機。

他說：河內地區的一切工業，已遭摧毀，除港口以外，鴻基港工業區東北部一切建設已被破壞，海防的造船工業及一座水泥工廠亦被毀，在北越港口外敷雷的行動，已有效的封鎖了船隻的通行。他繼續說：「美國現正使用巨大的力量，同時摧毀北越的小型工場、細小的橋樑、小型火車站和其他一切建設。」

「新華社」報導 毛澤東昨露面 接見錫蘭總理

【東京廿九日美聯社電】「新華社」今日稱：毛澤東於星期三日，在北平接見斯里蘭卡（即錫蘭）總理班達倫乃基夫人，舉行「坦誠而友好的談話」。

「新華社」稱：班達倫乃基夫人係於星期三晚上前往中南海毛的居住處，拜訪毛澤東。並稱：周恩來、王海容及一譯員，俱參加此次接見。

羅傑士與康納利 分訪印尼及高棉

【金邊二十八日合衆國際社電】尼克遜總統的特別代表康納利，於今日早上抵達佈滿美國和高棉保安人員的金邊機場之後，便與高棉總統諾爾和總理山玉成進行會晤。

【耶加達二十八日路透社電】美國務卿羅傑士將於星期五日抵達此間，官式訪問兩天。他所舉行的官方會談，料將集中在華盛頓與莫斯科及北平新關係問題方面。

羅氏將在星期六日與印尼總統蘇哈圖、外長馬力克等會晤。

南越平定省長已被阮文紹革職

【西貢二十八日美聯社電】一名被美官員認爲是南越最受人尊敬的其中一位官員，南越的省長，已在阮文紹總統最近的政治及經濟的改組行動中被革職。

官方政府新聞社「越南新聞社」星期三日證實稱：阮文案（譯音）上校，業已被革去其在平定省最高級官員之職。平定省是越南四十四個省中的一個人烟最稠密的省份。

該社未有說明阮氏被革辭之原因，據稱：阮氏遺缺由一度曾任廣信省省長的黃定化（譯音）上校填補。

日軍方熱烈歡迎 我兩艦訪佐世保

【東京廿八日合衆國際社電】日本軍事官員準備於今日給於兩艘中華民國軍艦熱誠的歡迎，雖則該兩艘軍艦的訪問佐世保，遭受當地的反對。

驅逐艦衡陽號和運輸艦福山號定於今晨訪問日本海岸自衛隊及美海軍聯合使用的龐大海軍基地佐世保。

市長都路說：他的市政府官員將不會歡迎這兩艘軍艦。他說，他的市政府採取促進日毛友好關係政策。

但一海岸自衛隊官員說：衡陽和福山號得受到歡迎。

這是自第二次世界大戰以來，第一批中華民國軍艦訪問日本。它們並將訪問吳港——然後於七月六日前往關島。

親政府議員秘密通過法案 阮文紹總統已接受 參院賦予緊急權力

【西貢二十八日路透社電】南越總統阮文紹，今日在一項授予他緊急權力的法令上簽署，同時宣佈立即生效。

由國家電台播出的一項由總統辦公廳發表的聲明說，阮氏已在昨晚午夜接受參院的授權。

阮氏是在該法令在一次由親政府的參議員所舉行的會議中獲致通過僅十二小時後，於今早在反對黨議員們的反對聲中，簽署該法令的。

反對的議員們說，昨晚的參院會議是無效的。

反對該項法令的參議員及官員說，這次由六十八人所組成的參院的二十八人所舉行的會議，是無效的，因爲它是由該院第二副議長運用其本身權力所召開的。

該項簡短的電台聲明說：阮文紹接受該項業已要得議會通過的法令，由是，他將由今日起，擁有安全防衛、財政及經濟方面的緊急權力。

越寮共分別聲明 決繼續作戰到底

【香港二十八日路透社訊】北越、寮共及高棉叛軍，在今日發表的個別聲明中說：他們決心爲獲得依照他們提出解決中南半島戰爭的解決辦法而繼續作戰。

北越外交部發表的一篇聲明說：「美帝國主義以爲他們可以用炸彈及炮彈恫嚇越南人民，強迫他們放下武器，接受尼克遜提示的蠻橫條件，但他們是錯誤的。尼克遜政府愈表現頑固及好戰，它所遭受的失敗愈沉重。它將會遭受全部的失敗。」

「寮國愛國陣綫」（寮共）的一個代表團，昨晚在北平應中共「副總理」李先念之宴時，該代表團的領袖亦提及同樣尖銳的字句。

據中共「新華社」今日說：該代表團的領袖普慕沙溫說：「寮國愛國陣綫及寮國人民，現已決定與兄弟般的越南人民及高棉人民一起，進行緊密的合作，打擊美帝國主義，直至獲得完全的勝利。」

他在一篇顯然是暗示美國提出解決中南半島辦法的聲明中說：「寮國人民現已決定粉碎尼克遜的新陰謀。」

尼克遜昨宣佈 自越撤軍一萬

【華盛頓廿八日路透社電】尼克遜總統今天宣佈，於今後兩個月中，再自南越，撤退美軍一萬人，至今年九月一日時，駐越美軍將削減至三萬九千人。

【華盛頓二十八日合衆國際社電】美國政府人士報導，預料尼克遜總統將於今日宣佈的削減駐越美軍人數計劃，可能將是美軍戰俘獲釋前的最後一次。

他們說，尼克遜總統正考慮在南越維持一支剩餘部隊，直至達成一項由國際監管的停火，以及美國戰俘自北越及南越「民族解放陣綫」釋放爲止。

該等人士說，這樣新的撤軍聲明，可能將會是達成和平條件前的最後一次。

我軍艦抵佐世保時雄姿：中華民國軍艦——「衡陽號」驅逐艦和「福山號」巡防艦——於六月二十八日在日本海上防衛廳巡邏艇的護航下，駛進日本九州島西部的佐世保港時，受到當地僑胞持著旗幟前來歡迎。他們在一次簡短的儀式中，亦受到佐世保海軍指揮部的歡迎。他們並準備於七月六日駛往關島前，七月三日先訪問日本內海的吳港。（合衆國際社無綫電傳真）

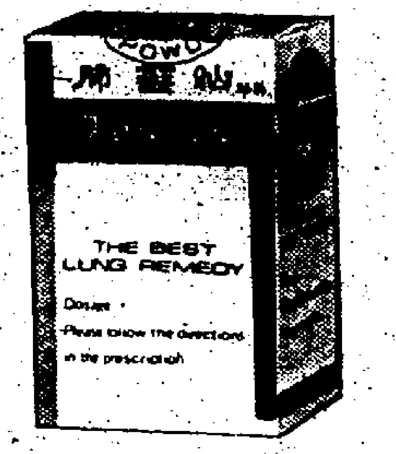
形音義大字典 原價$100特售$40 東方百科全書 原價$100特售$30 辭源（修訂版）原價$60半價 兒童故事叢書13種 $108半價 蔡元培先生全集$40 半價 學生科學辭典$12 特售$8 王雲五社會科學辭典12冊 $360特售$200 國語辭典 $110特售$70 中國醫學大辭典 $110特售$70 中文大辭典40冊 $1,920 特售$1,200 漢譯世界名著600冊$2,000 特售$1,200 小學生文庫600冊$600 特售$378 新科學文庫54冊 $240 特售$150 國學基本叢書400冊 $3,000 特售$5,000 四部叢刊初編縮本110冊$2,400 特售$1,400 四部叢刊精編600冊$2,000 特售$1,200 太平御覽七冊$900 特售$180 最新實用英漢辭典$15特售$9

香港灣仔駱克道313號電話：H七二弍叁三九

九龍旺角洗衣街1?號電話：K九四四六五四

「祖傳秘方」特效肺葯

屢醫屢發，嚴重咳血患者，均勿灰心，請即服食用純漢藥提煉而成「肺靈仙」痰中帶血者，二天見效，癒後保証永不復發，標除病根。肺靈仙爲世代祖傳之靈驗實效秘方精製，已癒患者不知凡幾，故肺靈仙面世後，即爲患者所重視。



肺家靈葯 痰中瘀血 兩天見效 妙不可言

肺靈仙妙葯

漢堡雷諾製葯公司出品

閣下：想解除你纏綿惡毒的病魔，想挽救您們一生溫暖的幸福！請即服「肺靈仙」妙藥，因爲「肺靈仙」立刻可解除 閣下可怕的病苦呢！

（港九各大藥房均有代售）

香港經銷：泰聯貿易行有限公司 電話：H432264

印報機附屬機器出售

本報因已改用最新柯式機印刷，原有輪轉印報機之附屬機器（壓版機一部，烘版機一部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商

工商日報有限公司啓

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電話七二九三零七或七三零七零八接洽。

電動圓床 彩色電視 Hi Fi音響

雙人私浴 側門四個 方便出入

時租：23.00 28.00（兩小時）

過夜租：35.00 42.00

（由晚上十二時至翌日十二時）

九龍窩打老道86號萬基大廈四樓309至313室（四海保齡球場斜對面）

電梯按3或沿樓梯直上四樓

電話 304271-5 歡迎電詢

香港心理研究中心

紅磡蕪湖街六十二號三樓

電話：K—334470

診症時間 上午十時至下午一時 下午三時至七時 其他時間預約 星期日休息

灣仔地王

香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇

莊士敦道28-34號大樓

（灣仔莊士敦道聯發街口）

999年期

趕裝內部・快將入伙

四面單邊，無長走廊

地下、地下層、二樓

適合寫字樓百貨商店

發售由：

洽購處：立信置業有限公司

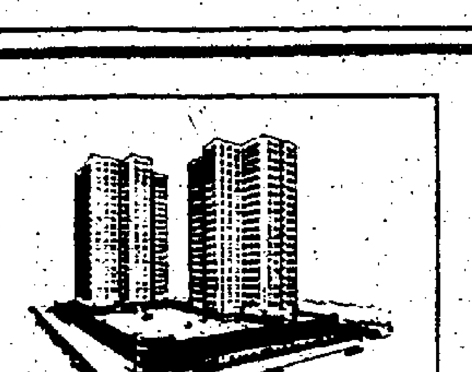
香港德輔道中七十六號地下

電話：H442234・444864・436111・440951

協威園

官塘協和街303號

地段5347



花園海景 高尚洋樓

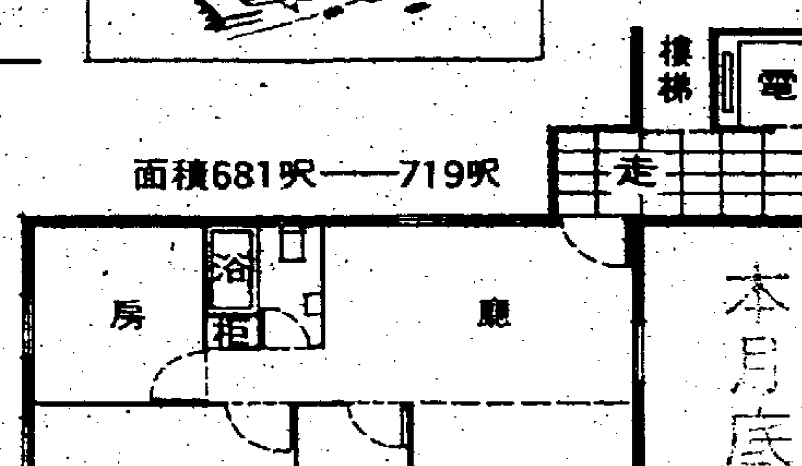
已建至十二樓

十一月入伙

優點介紹

單位獨立 梗房間格 三房一廳 四面皆窗 柚木地板 有裙浴缸 冷熱水喉 有衣柜位 有冷氣位 煤電俱全 車位足備

面積681呎——719呎



一次付款$62,475

酬謝顧客暫售75折

本月底起調整售價

示範單位 歡迎參觀

分期：先付首期$12,495 石屎完工$6,664 入伙後月供$606

地盤辦事處 電話K 434423（假期照常）

寫字樓摩利臣山道100號 電話H 747301

合和屋宇有限公司

歐洲貨幣市場混亂
英鎊再跌美元尚穩
義大利暫停兌換里拉杜絕投機

【倫敦二十八日美聯社電】英鎊星期三日在歐洲混亂的貨幣市場中稍被拖低。美元在最近的低價水平中，一般能保持穩定，這防止了一次嚴重的貨幣危機的威脅。

在中午時分，英鎊在倫敦的成價爲低於一英鎊兌二點四九美元的滙率，比星期二晚紐約的價格每英鎊兌二點五一五美元爲低。這意味自英國於上星期五日決定任由英鎊在國際外滙市場中自由浮動後，英鎊實際上已貶值約百分之四。

經紀們說：他們相信當投機分子投入外滙市場時，英鎊的幣值仍將會下降。迄今，這些投機分子似乎仍在觀望之中。某些人士預言英鎊終將降至每英鎊兌二點四美元的滙率，這是在去年美元貶值前所定下的官方滙率。

【倫敦二十八日路透社電】外滙市場人士說，由於歐洲的外滙市場將於今晨重開，興趣已集中於歐陸國家貨幣的變動。

義大利里拉今天非常反覆，倫敦方面的市價是由每一美元兌五百八十至五百九十五里拉，但由於交投人士等候米蘭方面的指示，因此，里拉的滙率實際上是有價無市的。

法國法郎相當敏感，價格穩定，較早時爲一美元兌五點零三五法郎至五點零二法郎。

【法蘭克福二十八日合衆國際社電】美元今日在外滙市場自上星期五日以來首次重開前，在各銀行間的早期交易的開市時企穩。

美元買賣的滙率，企於每一美元兌三點一六四五西德馬克的中位滙率。此較星期二日收市時的三點一六七西德馬克兌一美元的滙率稍跌，但較國家銀行（中央銀行）答應介入以每一美元兌三點一五西德馬克的最低官定滙率爲高。

銀行家們說：美元在今日較早的交投中「正常，但交易較少」。

【羅馬二十八日美聯社電】義大利於星期三日下令義大利各銀行，停止自海外各銀行以其他貨幣兌購里拉。

該項自義大利對外貿易部決定，並立即實施的行動，目的阻止義大利資金外流，致引起對里拉的投機壓力。在該項新規定下，各外國銀行將不能以它們所擁有的義大利里拉，從義大利中央銀行兌換各種外國貨幣。

「東約」理事會公報强調
該組織之繼續存在
有助改善區內局勢

【坎培拉二十八日美聯社電】「東約」組織部長理事會星期三日同意「目前樹立持久和平的機會，似較以前長期所存在的爲佳。」

以上是由一項在該組織「六國」理事會在此間國會大廈，結束一次歷時兩日的會議後所發表的長達二千字的公報內透露的。

該項公報說：這項結論是在「均衡」的情況逐成，因而確定這種機會是高的。這些是指該理事會所說的：東南亞區面臨共黨不同方式的干預（包括由內部產生的騷亂、顛覆、滲透及恐怖行動在內）行動的危險，正在增長中。

又說：該理事會確信，這是向東南亞區重新保證一種集體安全協定的時刻，該協定之存在，對業已改善之局勢有所貢獻。

該公報在明顯地提及非律賓外長羅慕洛麼稱東南亞公約有「重大改組」必要時說：該理事會機會到，無盟邦能避免誤會。

又說：這一定要具彈性，且隨時能應付一個改變中的世界的挑戰，及反映該區人民的思想及熱誠。

日航專家否認
爆炸造成空難
飛行紀錄儀交美專家研究

【東京二十八日美聯社電】一位日本航空專家於星期三日否認，在新德里附近墜毀的一架日本航空公司的DC八型客機，是由於一枚炸彈在空中爆炸所致的可能性。

這項談話是由日本運輸省的航空局總工程師金井發表的，他是與印度政府的專家及來自東京的日航和東京警方的專家一起對墜機事件成因進行調查之後，剛剛從印度返抵此間的。

金井說：兩名東京警方的炸彈專家在進行了一項調查之後說，實際上，由於一枚炸彈的爆炸而造成了該次墜機事件的可能性是沒有的。

該兩位專家——小倉和荻原——是應印度政府的請求，前往印度進行調查的。印度政府搶護了一枚在日航飛機的殘骸中發現了可能是「一枚計時炸彈的計時器」的一部分。

金井說：該些「金屬碎片」與一枚計時炸彈無關，而該兩位官員已於星期四晚返回日本。

他說，一項有關該機的飛行紀錄分析，已由美國聯邦航空局着手進行，由該項分析將可以清楚這次墜機的成因，預料該項紀錄分析將於七月間完成。

防游擊隊自黎境發動攻擊
達揚强調邊境保安
決採必要軍事行動
伊班抨擊安理會通過譴責案

【特拉維夫廿七日合衆社電】國防部長達揚今天說：以色列必須强調採行一項關於它的北部邊境的嚇阻政策，來防止游擊隊從黎巴嫩境內發動攻擊以色列。

由政府新聞處宣佈的達揚談話，是在以色列再行斷言它將於必要時繼續攻入黎巴嫩的決心，而不管聯合國安全理事會譴責這種攻擊之後發表的。

達揚說，我們在最近的將來，必須着重在北部邊境採行嚇阻政策，以期防止恐怖分子從黎巴嫩境內發動的活動，而不是採取防禦措施，如興建保安房舍，及庇護所等。達揚在奉同高級軍官巡視北部邊境時發表上述評論，他說，將獲得確實保証，而庇護所將在確保上項安全有必要的地方和時候，興建起來。

以色列外長伊班抨擊聯合國安全理事會最近通過的決議案，指爲不公平及歧視的。

伊班在接受國家電台的訪問，發表談話時說：安全理事會已通過一項不公平的及歧視的決議案，全不顧及恐怖分子發次攻擊的受害者。

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商晚版，倫敦最後來電尾盤報六四點零零美元，比前市盤價升一元二角。

東京外滙市場
今日重行開放
將提高日元結算準備率

【東京二十八日美聯社電】日本大藏省星期三日說：東京外滙市場將在星期四日開放。

【東京二十八日時事社電】日本大藏省已決定自二十九日起重開外滙市場，該省爲避免重開東京外滙市場發生混亂起見，決定提高自由日元結算準備率等，加强外滙管理。

對馬幣與美元
馬來西亞央行
訂定平準基價

【吉隆坡二十八日合衆國際社電】馬來西亞的中央銀行已決定每一美元兌二點八一九五或二點七五馬來西亞元的平準基價，倘若美元的波動超過百分之二點二五時，該銀行將會支持美元。

一名發言人說：倘該滙率的扳升超過二點八八二馬來西亞元兌一美元時，中央銀行將準備拋售美元，若滙率跌破二點七五二馬來西亞元兌換一美元時，該銀行則準備購入美元。

美參院小組通過
禁製售小型手槍

【華盛頓二十八日時事社電】美國參院司法委員會二十七日表決通過，禁止美國國內製造、販賣或進口小型手槍。有關禁止美製槍械法案，獲得該委會通過，此爲首次。

按阿拉巴馬州長華萊士被槍擊時所使用的槍械，就是此種手槍。該小型手槍爲美國黑社會、强盜所常用者。該法案在表決時，曾獲贊成十二票，反對二票的絕大多數支持。法案的主要內容爲：㈠槍身在三英吋以下，全長不及六英吋的手槍的製造、販賣或進口等將全部加以禁止。㈡被認爲與體育運動無關的槍械的製造、販賣與進口的限制法案，應由財政部加以訂。不過，該委員會預料今後在審議該法案的過程中，一定會遭到各方面的强烈反對。

銀行劫案攝入鏡頭：美國波士頓洛斯佛爾的「伊利洛儲蓄銀行」遇劫，攝影機從兩個不同位置，攝得該次劫案的連環鏡頭。右圖是一名身高約六尺的黑人，正在走近該行行長身旁，以手槍指向他的頸部，從出納員處劫得五千五百四十美元現金。左圖是劫匪得手後，再綁架該行行長，强迫該行長駕他的汽車，載劫匪逃走。匪徒後來在栗米山區城內，離開該車，逃去無踪。（合衆國際社無綫電傳眞）

社論
毛共「人民革命戰爭」謬論的破產
——從北越的愈戰愈敗看和談的幕後發展

北越現時的處境空前危殆，存亡一線之隔，從事侵略戰爭逾十年的過程中，目前河內所面臨的形勢，最爲惡劣。造成這種不利環境的主要原因頗多，例如它太高估己方的軍力與低估美、越的打擊力量，軍事上犯了「冒進主義」的重大錯誤；對南越人民的反共堅定決心沒有徹底認識，透過軍事而達成的「政治起義」的希望落空。這些錯誤的發生，導源於北越妄信中共「人民革命戰爭」反時代潮流的謬說所致。所以說，歸根究底，北平應對河內目前的窮途末路慘景，負有直接的責任。

「人民革命戰爭」所標榜的以農村包圍城市與以人海戰術抵抗新式武器，在這次北越新南侵攻勢中，經過將近三個月的「實踐」，已經證明是徹頭徹尾的欺人之談。以農村爲據點向城市圍攻，不但順化、崑嵩、安祿屹立無恙，仍爲南越所固守；甚至在農村據點，北越也無法立足。至於以人海抵抗火力，廣治的棄守可能是如此，但等到美方決心由兵庫中出動最新的武器（如導向「靈巧」炸彈）後，北越的人海戰術證明是自殺政策，毛酋長期以來企圖建立的「反武器論」，至此又証明是一種非非之想。此一形勢的發生，其意義非常重要：小焉者是北越折兵損將之餘，內部因南侵的失利而破綻百出，上層對方針路線出現歧見；工農業與交通陷於支離破碎，士兵與人民的信心幻滅，與胡志明在世時的情況完全不同。大焉者是毛酋所鼓吹的「人民革命戰爭」，至此宣告徹底的破產，暴露了它是一種最原始的、最殘酷的集體滅絕生命的瘋狂理論，與「義和團」並無二致。我們提出上述的見解，就是鑒於時人檢討北越此次南侵的失敗時，迄未留意及此。因爲北越做了毛酋「人民革命戰爭」第一個犧牲者之後，毛酋這一套「神話」也就無法再向他處爆惑了。

美國的深入北越轟炸與封鎖港口，戰略上是從敵人的後方開始反擊，切斷後路與供應的運輸。尼克遜這一行動若在事前未獲北平、莫斯科的「默許」，他可能不會出此一舉，這點我們過去已一再提及。但因此而發生的另一個問題，猶待澄清，這就是中共與蘇俄爲甚麼會「默許」美方，讓它轟炸與封鎖北越？解答這一問題之前，大家無妨想一想：在美、毛會談與美斯科會議決定舉行之前，美方如對北越採取這樣的震懾齊下措施，後果如何？北平縱無膽投入戰爭，至少也會發動大規模的支援示威或抗議之類的把戲；而莫斯科也可能不讓北平專美。所以要解答「默許」之謎，關鍵是那兩大會談。北平與莫斯科的主觀希望，顯然是不欲越戰再打下去，俱是中、俄共各爲己謀的新外交政策大勢所趨的發展。但是，雙方俱不能正面阻止北越罷兵，此因雙方全力避免「干預」河內，佯裝對北越「主權的尊重」。在如此矛盾心理下，坐視美國的轟炸與封鎖，無異是迫使河內罷兵的「借力」一招。

迄今爲止，美、毛、俄的「三角合作」頗有成效，北越所受的創傷的確太嚴重了。物資匱乏，交通中斷，電力停止，工廠破壞，此外，水利系統的遭受轟炸，洪水威脅特別嚴重，以北越的有限力量，無論如何不能繼續捱受下去，唯一的一條死裏逃生之途是停火談和。美國多少年來所尋求的「光榮和平」，現在似要輪到河內叫喊了。

唯一出路，事實上已符合莫斯科與北平的期望。不過在幕後撮合和談的活動中，中、俄共顯然各懷鬼胎，互相鬥智。此因誰能促成最後的認眞談判，不但可向世界炫耀它的重大影響力與說服力，而且可以討好白宮，許以「患難之交」。蘇俄主席波德哥尼的河內之行與基辛格的四度訪問北平，各人雖俱爲越戰和解而僕僕風塵，但也是中、俄共對這一問題的鬥智角力，彼此都想做成這筆生意，從中圖取經紀利益。

從基辛格自北平返華府後的記者招待會中所談的而揣測，中共在爭做經紀的第一回合活動中，似已佔了上風。基氏談到與莫斯科會談越戰時，他說不欲對詳情透露，但肯定「更重要的事件」會發生。所謂「更重要的事件」是甚麼？基氏在答覆另一問題時說：北越一旦了解攻勢不能達成軍事的解決後，「北越領袖就必須參加認眞談判」。這種認眞談判的方式又如何？引用基氏的話是這樣的：「我們的基本政策是越戰必須在巴黎或其他地方，由美國與北越直接談判解決。」這句話很重要，暗示美國新方針是新的和談必須把南越共黨與西貢政府的代表擯諸門外，逕由美國與北越討價還價。此時猶不悉西貢對此的態度如何，但基氏的談話發表於本月廿四日，迄今已有五天之久，西貢當局迄無反響。

如果尼克遜確有此打算，則是因爲他急於要在十一月大選之前，實現越戰停火。原因很簡單，民主黨內總統候選人麥高文的聲勢奪人，主要是因爲他的競選口號「九十天內結束越戰」打動人心，而尼氏如在大選之前把越戰結束，則麥高文的競選口號也就失去了任何號召力量了。

倫敦希斯洛機場會按照劫機情報
警方昨加强檢查

【倫敦二十八日合衆國際社電】倫敦希斯洛機場警方人員今日說：由於一大新的劫機情報，保安人員已於今日加强度最密的安全檢查行動。

該名人士說：警方接到情報說：有兩名日本女郎和一名男子正計劃於未來兩星期內騎劫一架從倫敦或巴黎起飛的客機。該名人士說：所有的航空公司人員都被警告注意該班機。他說：劫機者的姓名尚未查悉，而相信他們是爲阿剌伯游擊組織工作的。

美韓國防部長舉行年會
傳賴德已同意
加强南韓空軍

【漢城廿八日中央社電】據此間各報今天報導，韓國國防部長劉載興與美國國防部長賴德已同意在北韓的威脅下，需加强韓國空軍。

這兩位國防部長，在科羅拉多州的科羅拉多泉，廿六日起舉行兩天的一年一度安全協商會議。

此間消息人士說，劉載興在昨日會談中告訴賴德說，韓國武裝部隊的五年現代計劃不應更改，雖轉入軍事裝備優先權予重新調整。他又表示：他對於韓國的軍事現代化計劃已受美國減少對韓的軍事援助的影響感到憂慮。

賴德說：他將盡最大的努力恢復這項軍事援助。他又說：美國將來決不背棄它將自由世界盟國的任何承諾。

劉載興在會議中强調，北韓正在使用最新式的戰鬥轟炸機，新的地對空飛彈與其他高度精密的武器。

希斯召集閣議
檢討經濟政策

【倫敦二十八日合衆國際社電】政界人士說：英國首相希斯於今日召集二十位中級內閣部長，前往唐寧街的首相官邸，進行一項英國政府政策與對防止通貨膨脹的發展的全面性檢討，並討論其他例如抑制工資提高和減輕物價上升速度等問題。

希斯曾說：他的政府將會與英工業會及英國工業聯盟密切合作，以達成這些目標。

財政部一位低級部長於星期二日對國會說：政府已拒絕提出管制工資、利潤、物價、分紅和租金的法例。

印總理與巴總統
尋求改善兩國未來關係
昨舉行首次會議

【印度·西姆拉二十八日路透社電】印度總理甘地夫人，今日與巴基斯坦總統布托在此間開始和平談判，此次談判將決定該兩個國家的未來關係，爲期四天的高峯會議的首次會議，由印、巴兩個國家的全體代表參加。

與有其他的六大會議，現已在計劃中。

印、巴雙方對兩國自去年十二月因孟加拉問題而引起一場大戰後所舉行的首次高峯會議的結果，均未抱任何重大的希望，但甘地夫人及布托曾說：這可能是兩國間新關係的開端。

預料在未來四天，就較小的問題，諸如兩國來囚、領土、領空、恢復外交聯繫、貿易及交通等問題的高峯會議中，將會達成協議。

香港建屋貸款有限公司啓事

所有抽中本公司此次公開發售之股票及未中而退回之支票，均已於昨（廿八）日寄交申請人。本公司之股票，將於本（廿九）日上午十時起，分別在香港，遠東及金銀等三家證券交易所掛牌上市，全部公開發售事宜，均由香港上海滙豐銀行及喜而得渣打有限公司會同經辦。

一九七二年六月廿九日

再度通告·由一九七二年六月十九日展期拍賣

承破產管理官命賣重物業出投

啓者拍賣人偉勿兄弟行定期於一九七二年七月三日即（星期一日）下午三時在香港維多利亞城畢打行大廈土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業坐落香港維多利亞城在香港田土廳註冊爲內地段第二十九號E段第四分段內地段第二十九號B段第二分段B段內地段第二十九號E段第五分段及內地段第二十九號E段第二分段C段之不可分割之三十一份之二及所有上蓋即遮頓道九十三及九十五號之樓下B座及C座舖位（按照上述現存之租約規定）此物業係憑一官批管業批期爲九百八十一年由一千八百六十年十月二日由已故英女皇維多利亞批與JOSEPH JARDINE面積共約八百五十英方呎全年應共繳納地稅爲十元另八角之三十一份之二

欲知詳細及投買章程請向賣主律師胡關李羅律師事務所或拍賣人偉勿兄弟行詢問可也。

香港一千九百七十二年六月二十六日

破產管理官代表律師胡關李羅律師事務所
拍賣人偉勿兄弟行同啓
香港雪廠街四號至八號歷山大廈八樓

再度通告·由一九七二年六月十九日展期拍賣

承破產管理官命賣重物業出投

啓者拍賣人偉勿兄弟行定期於一九七二年七月三日即（星期一日）下午三時在香港維多利亞城畢打行大廈土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業坐落香港維多利亞城在香港田土廳註冊爲內地段第二十九號E段第四分段內地段第二十九號B段第二分段B段內地段第二十九號E段第五分段及內地段第二十九號E段第二分段C段之不可分割之三十一份之三及所有上蓋即遮頓道九十三及九十五號之二樓全座（按照上述現存之租約規定）此物業係憑一官批管業批期爲九百八十一年由一千八百六十年十月廿五日起計該官批係於一千八百六十年十月二日由已故英女皇維多利亞批與JOSEPH JARDINE面積共約二千一百一十一英方呎全年應共繳納地稅爲十元另八角之三十一份之三

欲知詳細及投買章程請向賣主律師胡關李羅律師事務所或拍賣人偉勿兄弟行詢問可也。

香港一千九百七十二年六月二十六日

破產管理官代表律師胡關李羅律師事務所
拍賣人偉勿兄弟行同啓
香港雪廠街四號至八號歷山大廈八樓

再度通告·由一九七二年六月十九日展期拍賣

承破產管理官命賣重物業出投

啓者拍賣人偉勿兄弟行定期於一九七二年七月三日即（星期一日）下午三時在香港維多利亞城畢打行大廈土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業坐落香港維多利亞城在香港田土廳註冊爲內地段第二十九號E段第四分段內地段第二十九號B段第二分段B段內地段第二十九號E段第五分段及內地段第二十九號E段第二分段C段之不可分割之三十一份之二及所有上蓋即遮頓道九十三及九十五號……

該物業坐落香港維多利亞城……計開……第一份之一。

欲知詳細及投買章程請向賣主律師胡關李羅律師事務所或拍賣人偉勿兄弟行詢問可也。

香港一千九百七十二年六月二十六日

破產管理官代表律師胡關李羅律師事務所
拍賣人偉勿兄弟行同啓
香港雪廠街四號至八號歷山大廈八樓

香港法例第一三二章公衆衞生及市政事務條例公衆墳場附例

爲佈告事：市政局根據公衆墳場附例第十條第一段所賦予之權力於本年一月四日採納以下決議：

「爲根據公衆墳場附例第十條第一段之規定，授權市政事務署署長將葬於下列公衆墳場墓穴內之骨殖予以檢拾及移去，並按照該署長認爲適當之辦法，將骨殖予火化或以其它辦法處理。」

墳場	墓段	埋葬年份
(一)新界粉嶺和合石墳場	A段及B段內所有墳墓並包括私用墓地內墳墓	一九六五年
(二)新界屯門沙嶺墳場	(甲)T段 (乙)天主教私用墓地內墳墓	一九六五年 一九六五年
(三)新界屯門沙嶺金塔墳場	所有在政府金塔墓段內之墳墓	一九六九年

附註

一、市政事務署長現在進行下列事項——

（甲）自一九七二年七月廿一日起發給上述決議所指之骨殖。

（乙）凡在上述限期內給檢拾日期前無人認領而予以遷葬之骨殖將在政府火葬場予以火化，骨灰將葬於新界屯門沙嶺金塔墳場或按照署長所認爲適當之辦法處理。

二、任何人士如欲自行辦理檢拾或遷葬上述決議所指之骨殖者，應於一九七二年七月廿一日前向市政事務署署長申領必需之許可証。

市政局秘書 田信

海事處佈告 一九七二年第五十號

航道浮泡撤除

有關號碼統日期海事處佈告已在「海員通告一九七二年第三十三號（T）」內列載，如欲參閱可向香港干諾道中林士街多層停車場十一樓航船出入口辦事處索取。

海事處處長 符禮澤

學費劇增．生活指數提升．尋覓工作困難

[redacted]

美國一向是中國學生出國升學的最理想目標，從第一名中國學生於一百二十五年前首次到達美國後，陸續前來美國升學的中國學生遞增，祇有在第二次世界大戰期間，人數才有短暫的萎縮。

中國留學生的總數，一向居美國外籍學生人數之首，自從中共竊據中國大陸以後，才讓印度學生超前。根據一間文化機構最近調查所得，現時在美國五十州各大學和研究院就讀的華人學生約有五萬人。其中，約有二萬一千人是來自海外，其餘則是在美國本土出生的。一九七一年間，來自台灣的學生有九千二百一十九人，香港九千零四十人，另外有三千一百零五名華人學生是來自世界其他地區。

雖然，美國各大學費用近年已顯著增加，生活費用及學業後的就業比率也急劇減少，但前往美國升學的中國學生仍然不斷增加。

在一九二零年至一九六零年間，大部分留美學生都可以在課餘找到一份兼職，自給自足。雖然其中很多已有獎學金或是助學金，也一樣兼職賺取服裝、渡假以及其他所需，甚至也有人賺得足夠的錢匯返祖國，供養父母家人。華人工程師和科學家謀職易如反掌，美國工業機構蓬勃發展，提供大量工作機會，大部分學生在接近畢業階段時，各大公司及機構已向他們招手，許以優厚的薪津及美好的前途，預聘他們。很多在中共竊據中國大陸時被迫留在美國的留學生，現時都已踏入中年，他們在美國社會上建立了良好的聲譽。

現時，時移境遷，美國經歷了一次經濟衰退，被迫大量削減軍事和國防費用，雖然它仍然能維持第一工業強國的地位，但是工商業的形式已大有改變，使那些受高深教育的科學家、工程師和技術人員的就業機會大受打擊，先後已有十萬人被解僱，其中包括很多極有天才的華人科學家。

長久以來，美國公私機構已消除了種族歧視，一項公平的法例，替任何願意工作的人保證了公平的機會，可是，在最近的經濟衰落裁員潮流中，一種並不公開的歧視外籍學生的現象又再出現了。根據美國法例，中國以及其他外籍學生在學期中是不准工作的。從前，超過百分之六十的白人學生可以找一份兼職來賺取學費，中國留學生也在技術上被容許兼任學校中的工作，以及在暑期中工作，但是，現時美國公民本身失業的數目很多，美國政府必須保留一些職位，使海外留學生的機會相對減少。

中國留學生一向願意從事侍應生、洗碗碟以及其他的勞力工作，現時，這一類工作機會亦很困難，太平洋海岸的大規模飛機和飛彈工業解僱了數千名工程師，其中，包括數百名華人，他們過去年薪三至四萬美元，現時，也被迫脫售他們的住宅和汽車，爲了糊口，轉行到一些小餐館中工作，等待美國經濟復甦。

太空科學工程師是最受打擊的，該行業現時要轉爲和平工業，特別是生產一些與「反污染」有關的物品，這是美國和世界各地今日最熱門的問題。

其他的工程師也必須重新「再教育」或是再受訓練，以便轉業銀行文員或是其他非工業性質的工作。也有很多想回祖國，但又不想接受共黨的統治。有些人認爲台灣的就業機會也不大，寧願留在美國株守機會。

今年暑假，很多香港來的留學生都寧願飛返香港渡假，他們認爲，這樣比較在美國逗留三個月自由消費更爲經濟。若干來自印尼的華裔工程師，由於在美國找不到工作，被迫返回印尼，爲他們祖家的工廠服務。

成年華人學生，工程師和科學家們所面臨的另一困難是年齡問題，今日的美國，是年青人世界。超過四十歲的人向工廠謀求職位時，幾乎可肯定是不受考慮。很多擁有博士學位的美國人，在工廠或是公司中服務十五至二十年後，一樣會被解僱，僱主寧願以較低的薪津去另外聘請一位沒有經驗，但是年青的學生。過去，退休年齡標準是六十五至七十歲，如今已降低至五十五至六十。在軍事單位中服務超過二十年而退休的工程師，年齡平均是四十多歲，他們往往不能再重新獲得一份職業。受過高深教育的科學家而要充任電油站職員，倚託基金推銷員以及其他古靈精怪行業，已是司空慣見。一名從洛歡飛機廠被解僱出來的博士，如今成爲一個收集垃圾者。此外，有一名華人博士告訴他的朋友說，由於種族歧視的緣故，現時他祇能在一間小型麵包店中工作。

很多在學中的學生，如果能立時找到工作的話，寧願中途輟學。當數以千計的學生在夏季畢業投入人力市場後，此種現象會更惡劣。尤其甚者，是五十萬駐南越部隊的解甲回國，這批回美後無所事事的人將會製造無數社會問題。很多參加反戰示威，也有變成終日在街頭游蕩的嬉皮士。若干退伍的空軍則變成騎劫飛機暴徒，更惡劣的是，甚至有人擔任小型飛機駕駛員，從墨西哥走私毒品進入美國，賣售給零售商。根據五月份的統計，全美國八千六百萬雇工人中，有五百五十萬人失業，如果一些大工業機構不重要訂單，美國經濟不復甦的話，失業者將更不止此數。

一向，中國學生以工作勤懇，學業成績超卓見著，是美國工商業機構爭取僱用的對象，但是，現時那些中國留學生專門人才，却會後悔自己受太多教育，無法找到適當的職位，迫得屈就於較不重要的職位並接受較少的薪酬。

今後數年間前來美國留學的香港、台灣或是其他地區的中國學生，必須明智地面對現實，不要被過去的時光蒙蔽。美國大學的學費以及生活消費繼續高漲，移民局加強執行不准外籍學生兼職的法例，更重要的是，中國留學生必須與美國人競爭有限的工作，雖然美國法例規定不准在職業上有種族歧視，但無論如何，自然美國公民在求職時，總會被優先考慮。

據估計，在美國攻讀各類工程學、其他科學以及醫學的中國學生一度有五千人，過去數年，已有不少人轉往其他有較高就業機會的系別。有一百五十間大學認爲博士學位以上的專門人才已有過剩現象，將會停止。有七十間大學設置博士學位課程的教育處主任認爲，祇需興建其中十分之一便已足夠。對準備前來美國留學的中國學生來說，這當然也是個壞消息。目前的趨勢，祇有富家子弟能完成在美的四年至五年大學課程，有少部分已歸化美籍的華裔醫生，從大城市遷移到小市鎮工作，經過若干年的艱苦工作，已略有成就，但是，對大多數來說，未來數年的光景是暗淡的。

特拉維機場慘案顯示 日激烈分子重新活躍

本年二月八日，大批日本軍警革命開到東京東北一百四十里處一個山上，包圍一間別墅，屋內有五名持械的青年革命分子。雙方對峙槍戰十日，兩名警員殉職之後，警方終於衝入屋內，拘捕了該等青年。隨著，警方又在其他地區拘捕多人。從被捕者的口供中，警方掘出了十二具屍體，包括四具女性，他們都是「聯合赤軍」的領袖。根據驗屍報告，他們死前都曾被「同志」殘酷拷打迫害，在過去兩年中，「聯合赤軍」曾一而再的幹出使人震驚的暴行。

在警方大事追捕以及組織嚴重內鬨的情況下，日本的激烈學生活動似乎已遭遏制。被捕的激烈分子領袖在獄中承認，他們的組織已元氣大傷，大概需要兩至四年時間才可重復舊觀。警方也有同樣的觀點。五月十五日沖繩移交日本，激烈青年雖然曾意圖大事示威生事，但並不成功，也使人認爲，激烈分子將會偃旗息鼓一段時期了。

不過，到了五月三十一日，消息傳來，三名日本青年在以色列特拉維機場，瘋狂屠殺了廿四名無辜旅客，並使百餘人受傷。據說，他們自稱屬於「紅星陸軍」一派的。日本警方對此點頗爲疑惑，據他們所知，日本的地下革命組織中，並沒有一個叫做「紅星陸軍」。

一個叫做京都——大阪革命陣綫委員會的組織，曾經出過一本叫做「叫紅星」的刊物，在印行兩期後又停刊。該委員會是「紅軍黨」的表面組織，它的成員，曾策劃騎劫一架客機到北越。

在日本的激烈革命組織中，「紅軍黨」以及「反對美日安全條約聯合鬥爭委員會」兩者是最聲名狼藉的。一九七一年一月，這兩個組織合併起來成爲「聯合赤軍」，並幹出了以後的一連串暴行。

「紅軍黨」利用大阪區陣綫來徵募人員，挑選其中精銳，編成「中央陸軍」，送到山區秘密接受游擊訓練。

雖然，在「聯合赤軍」內鬨後，多名頭目相繼被殺和被捕，但革命陣綫的組織仍然維持。現時，日本警方正嚴密注視這個組織的成員，以防東山再起，重建「紅軍黨」。

大阪區革命陣綫約有三百名學生激烈分子。據說，他們與「巴勒斯坦人民解放陣綫」有聯繫，去年八月，「巴解」的一名中央委員曾到日本訪問大阪區革命陣綫。當他向四十名新加入的左派學生演說時，曾游說他們加入「巴解」。他指出，透過「巴解」的幫助，日本勢力將可滲入中東地區。

對於時刻想同時在世界各地掀暴力革命的日本激烈分子來說，巴解的態度是極富誘惑性的，特別是「紅軍黨」，他們自己就有一個「國際總部」，目的是在海外建立基地，在全球同時煽動革命。

大阪——京都區一向是左翼活動的發源地，這是由於大阪是工人集中區，而京都則有大量的左傾知識分子。

日本警方表示，特拉維事件將重新燃起日本學生的暴力革命行爲，同時，該事件也可能是日本極端左傾分子實現向海外輸出革命的先兆。

美國內安全委會提警告 兩個毛派美共組織 收集武器顛覆政府

【華盛頓廿七日合衆國際社電】美國國會內安全委員會說：有兩個比較新的「共黨組織」業已收集了武器，準備推翻政府。這兩個組織都是受毛澤東的學說所鼓勵，在舊金山灣區有很深的根。

該委員會在一個於本星期一日所發表的報告中說：業已認出這兩個組織之中有一個是「革命聯盟」，是一九六八年在加州巴亞、奧爾都所創立的。另一組織爲該組織所產生的「溫塞爾莫斯」之組織。

該以「美國的毛派分子」爲題的報告說：這兩個組織都是依中共與毛澤東的教導作爲藍本的。

報告說：「這些組織收集武器與爆炸品，並對他們的會員施以訓練，作爲他們渴望中的游擊戰之用。」

舊金山黑社會猖獗 又一華籍青年被殺 是兩年來第十個遇害者

【舊金山廿七日美聯社電】一名年青的中國籍社會工作者馮百利（馮·托列斯）最近向一位朋友吐露出他恐怕會死於在唐人區街道上遊蕩和恐嚇當地居民的幫會組織手上。

二十九歲的馮·托列斯於上星期一晚在他的寓所內被槍殺——他是在過去兩年來在舊金山華人社會中所發生的一連串幫會式謀殺事件的最新受害者。

在馮·托列斯被害之前，警方說：他們正調查自一九七零年三月以來被其他華人殺害的九名華籍人士的死亡事件，和自今年開始以來所發生的十七宗同樣性質的槍殺事件。

警方說：最初的九名被謀殺者是與由失業青年和失學的中國籍移民所組織的街頭幫會有關的。

當局說：馮·托列斯是唐人區青年服務和合作中心的執行委員，他是於上星期一晚在他的寓所中應門時被人開槍擊中腹部和頭部而死。

在他的屍體之下，發現了一張染有血跡的拼錯字母的紙條，寫著：「走狗告密者早死。」

三小時之後，警方拘捕十九歲的李察·李，控以謀殺二十二歲的潘耀龍的罪名，潘是於六月十三日在唐人區的一個公用電話亭內被槍殺的。

警方說：他們不知道這兩宗謀殺事件是否有關連，並說：他們對於馮·托列斯的被殺尚未確立一項動機。

法首次核爆 因天氣關係 可能已延期

【巴黎廿七日法新社電】法國國防部人士今日證實法政府在即將開始舉行一系列試驗沒有完成以前，決不發表在慕魯羅亞珊瑚礁太平洋試驗中心，舉行核子試驗的資料。

那些人士說：慕魯羅亞試驗中心離開居民區，較任何外國的試驗中心，遙遠得多。他們並強調說，未來試爆的裝置，威力不是十分強大的。

巴黎一些觀察家今天說，法國第一次試爆因當地天氣情況不良，可能經已展延。他們說，未來試爆的裝置，將吊在汽球之下來爆炸，高度爲五百至六百公尺，因此，當地的風力可能造成技術上的問題。

競選總裁形勢扭轉 自民黨內各派 傾向支持田中

【東京二十八日時事社電】日本自由民主黨總裁選舉，距離七月五日投票，僅剩下一星期而已。業已正式表示出馬競選的福田赳夫、田中角榮、三木武夫與大平正芳等四候選人，現在正爲爭取多數派工作，展開短兵相接的激烈選戰之中。自中曾根康弘決定不出馬競選而正式表示支持田中角榮之後，中間派有力派的椎名，水田兩派在事實上也傾向支持田中派，因此，使田中角榮在選戰中，步步佔優勢，過去一直被人認爲較有力的福田赳夫，在最後這一週內將展開如何選戰，以謀有利地位，頗引人注目。

東部各州水災嚴重 尼克遜要求賑災 參院撥款二億元

【華盛頓廿七日美聯社電】尼克遜總統今日要求國會撥款一億元作救濟東部各州水災難民之用，旋經參議院決定將救濟款增爲二億元。參議院之決定料將得衆議院之同意。

此款將由意外事件會武署發放，除上述款項外原署尚有天災救濟基金款九千二百五十萬元可以動用作救濟此次水災之用。

水火不襲之身：西班牙聖柏羅曼里昆的一名村民，在一年一度的聖約翰節日中，赤足走過一堆燒紅了的煤塊。他背後還負着一名婦人，以表示他能夠忍受煤塊的熱力。（合衆國際社無線電傳眞）

調停者斡旋無效 日海員繼續罷工

【東京二十八日合衆國際社電】調停者於星期二日分別向資方及工會方面舉行會談，但仍不能停止該次日本海員的罷工。

在工會與資方不能達成有關薪金爭論的協定時，有超過一千隻日本船隻（其中包括七百一十二艘大洋船）業已被擱置在東京、橫濱、神戶、大阪及其他大小港口內。

一名工會發言人說：如果該項爭論繼續下去的話，他們將使另外十個港口癱瘓。

日本貿易行說：他們並未有受到該次罷工的影響，但如果該等爭論仍未能獲得解決的話，他們將考慮僱用其他的方法以運送聖誕的貨物。

外國船隻並未有涉及該次罷工行動，但由於多個港口均願罷工的船隻，以致貨物的上落均受到困難。

阿根廷前總統皮隆 獲准參加明年大選

【布宜諾斯艾里斯廿七日路透社電】流亡國外的前阿根廷總統皮隆，今日獲得授權在明年三月大選時，競選總統及有投票權。

據一法庭的發言人說，該項授權是由聯邦法官殷修拉第批准的。

今日較早時，這由前總統皮隆創立的法律界團體，結束他們的兩天全國大會後，發表一項政治宣言，稱讚皮隆爲「阿根廷共和國的未來立憲總統」。

前總統皮隆，七十六歲，在位九年後於一九五五年因陸軍政變被推翻，他現時居於馬德里。

發展新式武器 美衆院撥款逾二百億元

【華盛頓二十七日路透社電】美國衆議院今天以三三四票對五十九票，通過爲數達二百一十三億一千九百萬美元的軍事武器度量法案。包括發展新型三叉戟水艇和B一型轟炸機在內。

目前該法案提交參議院。

克姆林宮頭子曾考慮 摧毀中共新疆核基地

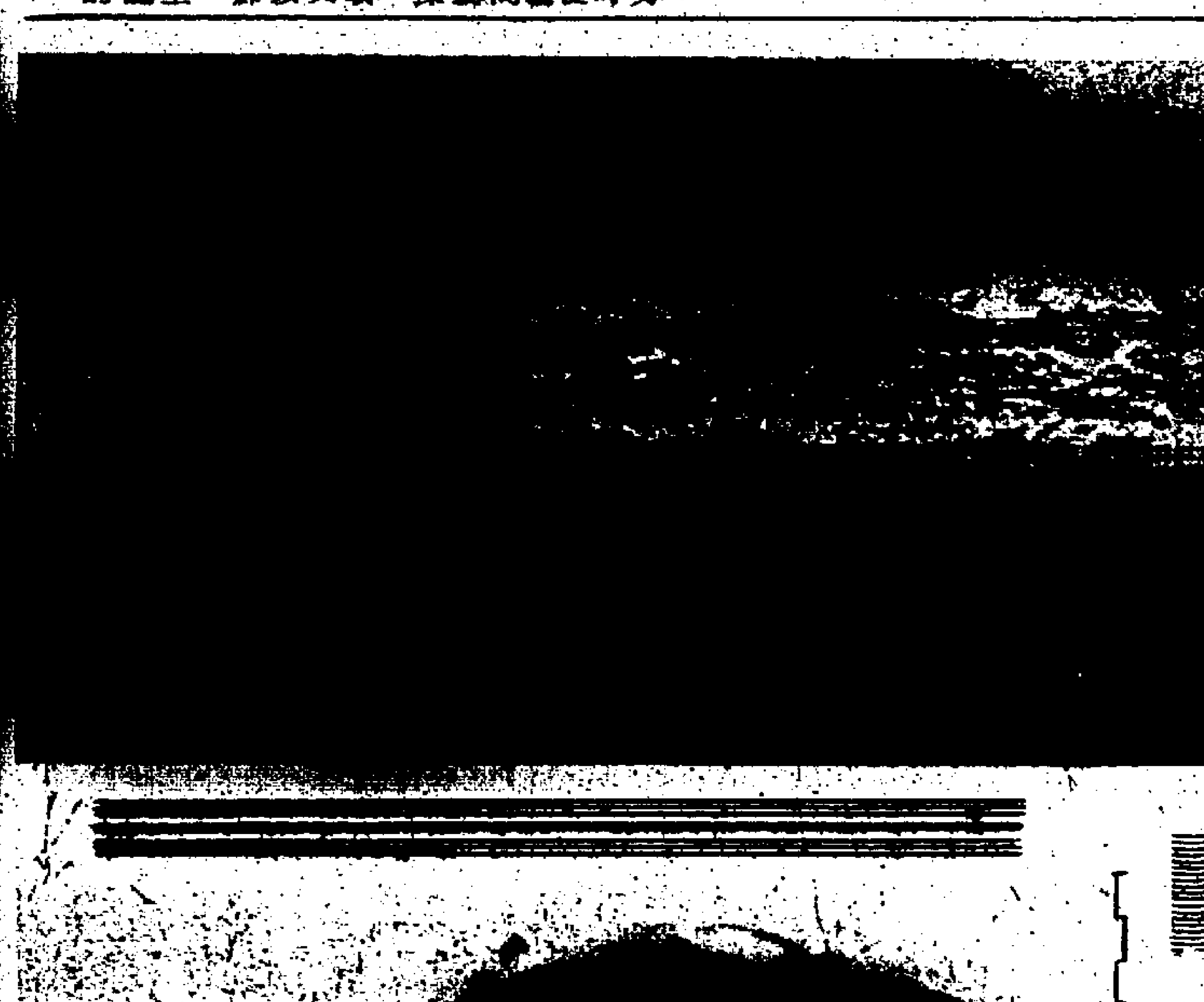
在尼克遜往訪蘇俄期間，他曾在高峯會議中謹慎地與蘇俄總書記布里什紐夫談及中共的問題。尼克遜瞭解到這個問題對蘇俄來說是一個極其敏感的問題。在他秘密的簡短報告中亦曾提及到？甚至英國也曾發現到蘇俄總理柯錫金對與中共的問題感到極爲煩擾。在一九六七年，柯錫金曾往倫敦訪問，在談及中共的問題時，他說：「中（共）蘇間的問題，正好與印巴之間的情形一樣。」

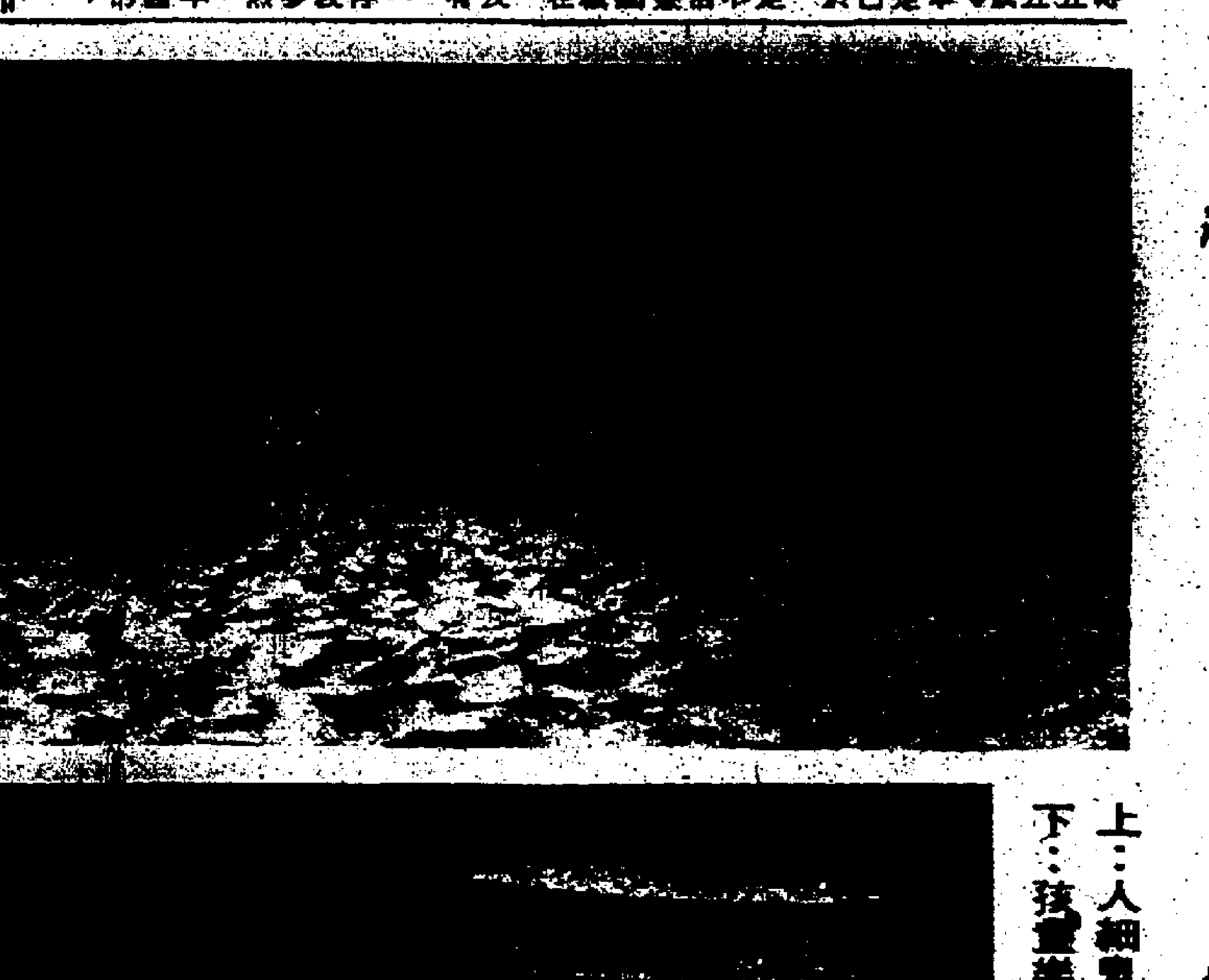
英國曾經促請柯錫金與他們一起召集一次新的日內瓦會議，以尋求解決兩越戰爭的途徑。但卻遭到柯錫金的反對，因爲他認爲「中共會製造麻煩」。柯錫金說：「在北越境內有中共的部隊，而河內亦有極端的親毛派。」他又說：「我可以將這個提議對河內說，但我恐怕會有許多其他的困難。」

由於中（共）蘇間互存有心病，故蘇俄已在沿中（共）邊境駐有龐大的軍隊，現時已有一百萬的蘇俄軍隊駐守在該些地方，那些蘇俄之氫彈亦已對準中共區內的目標。此外，蘇俄更計劃隨時在必要時首先便要消滅中共的核子基地，這樣便可以免除對蘇俄聯盟有核子威脅。中共曾在新疆省荒漠之羅布泊作核彈的試驗，在印巴戰爭期間，蘇俄曾秘密地答允印度政府，假如中共干預或支持巴基斯坦，則他們必定會向中共的新疆省採報復的行動。

這些消息均是在尼克遜那份秘密的報告中列載的，尼克遜這次的任務是改善美蘇的關係，而又不危及中（共）美間新近友好的關係，所以他以謹慎而肯定的字句求布里紐什夫促請中（共）蘇間的友好。

尼克遜提議說：「他們兩國現時所能利用的土地，已較一百年以來大大增加，所以祇爲在黑龍江（中蘇邊境）那些少土地而爭執是非常愚蠢的行爲。」換言之，他已表露出美國很盼望中（共）蘇間能保持有「友好」的關係。



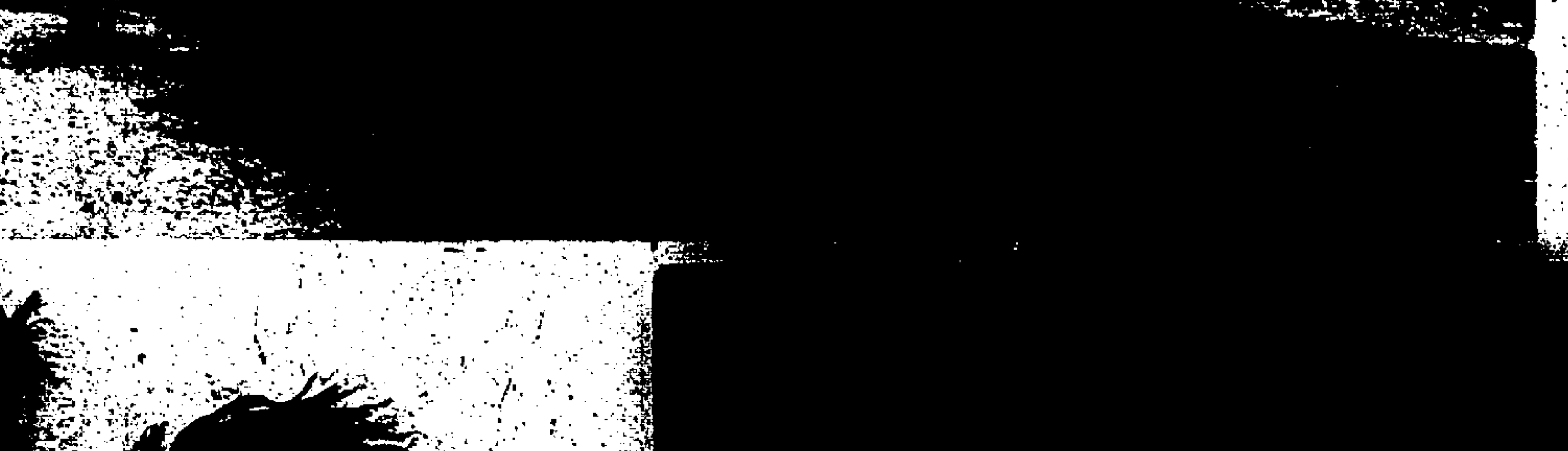


海灘百態

第六期大家拍初選入圍作品

上：人細鬼大　譚敏華

下：孩童樂　鄒康成

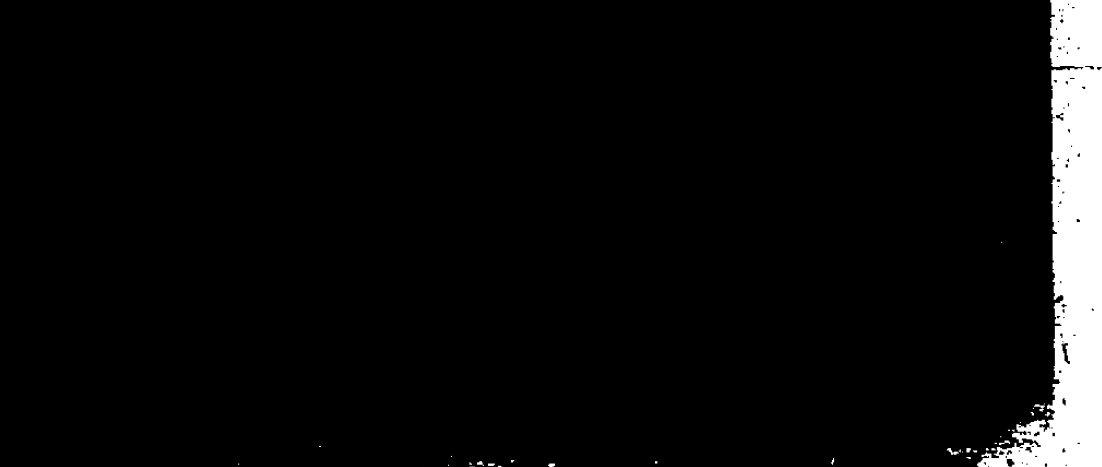


右：沙灘行列　麥慶堅

上：潮退後　陳錦雄

上左：沙灘偶拾　利景坤

下：樂在其中　林國榮



機不可失　梁寶達

廣州逃出青年談近事
黨官僚重返學校
軍代表下放改造

【本報專訊】一位剛從廣州逃抵本港的下放青年透露：現時廣州各中學的三支兩軍人員，或軍代表，已大部份調去辦工廠或農場了，此所謂剃人者，人亦剃其頭，文革期間，三支兩軍人員不可一世，派駐學校以來，權力至高無上。舉凡學校一切事務，不分巨細，均須請示軍代表，一定要他們點頭批准方可。

該青年接着說：現在時移勢易，老教師紛紛復職，過去主管學校的行政教學幹部，也大部份獲解放。這批來了那批走，黨當權派又像走馬燈式回到各中學。軍代表的被調去辦工廠和農場了。據稱這是省黨委的指示，中央亦有規定，把三支兩軍人員下放到生產單位，目的在輪流鍛鍊，改造思想，去掉官氣和驕氣。

他又說：廣州各中學下放軍代表的措施，大受學生歡迎，認爲「活現報」，抓教育他們是外行，打腫臉充胖子，如何充得了，因此，省黨委決定他們到生產崗位抓行政領導，才是明智之舉。

他指出：中學的軍代表，雖名日下放，但祇是權力縮小而已，因爲他們調到去辦工廠、農場，還是當官，但知辛苦得多，同時還要以身作則參加勞動。

該青年補充說：並不是全部中學軍代表都下放到生產單位，有個別中學仍保留他們的地位，但已當作轉業處理，視他們工作能力，有的留任黨總支書記，專管黨員教師的思想工作，這種軍代表，便是轉業幹部。

他又說：廣州各工廠也撤消了軍管人員的名目，舉凡一切進駐工廠的共軍大小幹部，一律按轉業條例處理，脫離軍籍，轉業地方當幹部。現時，廣州各工廠的軍代表和軍管幹部，則規定下放到生產組或生產指揮部，叫他們統統下放到生產第一綫，強調抓生產，並加強企業管理。

軍代表搖身一變而爲生產組的職工。

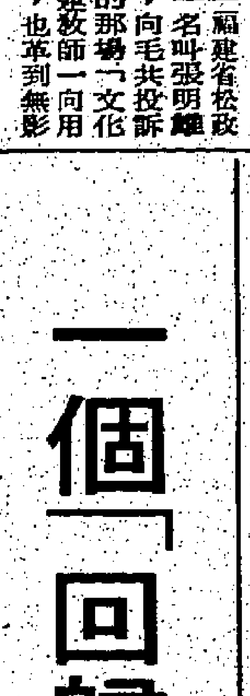
他說：廠礦企業的軍代表，全廣州市都一樣，凡是近年派來支工、支左的軍人，除少數調回軍事單位以外，他們都算轉業工廠了，獲得安置，但不是當官做老爺，而是調到廠礦生產組或生產指揮部，負責實際的生產工作，他們和其他職工一樣，要服從廠黨委和革命會的決定。

他同時透露：據稱有不少軍代表下放到生產崗位以後，頗有不滿情緒，牢騷很大，但大勢所趨，再說他們已經脫離軍籍，軍權不在手，當然要聽從黨委一切決定了。

工廠企業問題很複雜
劉少奇林彪陰魂不散
山西陽泉縣大批判中承認的事實

【本報專訊】據中共的機關報北平人民日報透露：毛共宣稱的「戰無不勝毛澤東思想」，在大陸的各省市，依然敵不過「劉修」的那一套。劉少奇集團和林彪集團雖然已被打垮，但他們的潛勢力和影響，在各省市，仍然廣泛存在和發生作用，陰魂未散。

這種情形，反映到毛共的人民日報上，就是老毛的那一套所謂「革命路綫」，一年三百六十日，都依然備受「劉修」那一套的挑戰和攻擊，且戰無不敗。例如，在山西省的陽泉市，據人民日報的報導說：劉少奇林彪等人在當地的統治雖然已被打垮，但「劉修」的那套「無政府主義」和林彪的那套「政治可以沖擊其他」等等，起作用，且弄到毛共焦頭爛額，不但不得不要發動一連串陽如「一打三反」「清隊」「路綫教育」以及進行招架，但亦戰無不敗。這種戰無不敗，表現在甫將「劉修」的一種攻擊鎮壓下去，另一種反撲，卻接着出現，不能把他們的潛勢力和活動加以徹底消滅。這種拉鋸戰的情形，可以從下面這篇人民日報的報導中看出來，這篇報導說：



陽泉市大批判 集中清算林彪

中共山西省陽泉市委在深入進行思想和政治路綫方面的教育中，組織各級領導幹部和群衆認眞學習黨在整個社會主義歷史階段的基本路綫，以馬列主義、毛澤東思想爲武器，狠批劉少奇一類騙子的反革命的修正主義路綫，清算他們妄圖改變黨的基本路綫和政策，改變社會主義制度，顚覆無產階級專政，復辟資本主義的罪行。

陽泉市委以階級鬥爭和路綫鬥爭爲綱，抓緊清隊，整黨和「一打三反」運動。在現形勢下，有的領導幹部產生了自滿鬆勁情緒，放鬆了抓階級鬥爭和路綫鬥爭，對一些地方出現的無政府主義思潮，也沒有用階級鬥爭的觀點去進行分析批判，結果影響了革命和生產的發展，市委及時組織各級領導幹部認眞學習，狠批劉少奇一類騙子的階級鬥爭熄滅論等反動謬論，使大家認識到：忘記了黨的基本路綫，忘記了階級鬥爭，就會迷失方向，從此，在市委的領導下，各級領導幹部。

無政府主義 工人甚流行

自覺地學習和貫徹黨的基本路綫，做到階級鬥爭和路綫鬥爭年年講，月月講，天天講，各工業公司，局和廠礦企業的黨委還結合黨的基本路綫教育，舉辦了各類型的學習班，認眞落實黨的各項政策，陸然煤礦是一個採礦、煉礦聯合企業，有一段時間，由于劉少奇一類騙子煽動的無政府主義思想的影響，使企業處于落後狀態，這個礦的黨總支領導成員通過學習，提高了黨的基本路綫，狠抓階級鬥爭和路綫鬥爭的自覺性，他們在路綫教育當中，帶領廣大職工揭無政府主義思潮的危害，挖無政府主義思潮的根源，批劉少奇一類騙子煽動無政府主義思潮的罪行。

職工們提高了路綫鬥爭覺悟，一針見血地指出，劉少奇一類騙子時而鼓吹「生產好就是政治好」，時而鼓吹「政治可以沖擊其它」，其目的都是一個，就是妄圖破壞抓革命、促生產，復辟資本主義。他們自覺地加強了企業管理，努力爲革命學習技術，逐步建立和健全了一套必要的規章制度，使生產水平不斷提高。

福建召開民兵會議
大談要打人民戰爭
林彪「人民戰爭勝利萬歲」不提了

【本報消息】六月十四日福建電台廣播：「中共福州市委、福州警備區最近召開民兵代表會議，交流民兵工作三落實的經驗，學習人民戰爭思想，總結經驗，決心在革命路綫指引下，做好民兵工作。」

廣播稱：「會議期間，代表們學習了民兵工作要做到組織落實，政治落實和軍事落實，以及有關民兵工作的指示文件，結合路綫鬥爭教育，狠批劉少奇一類騙子破壞民兵建設的罪行。」

廣播稱：「會議總結交流了經驗，大家一致認爲，加強民兵建設，必須在革命路綫指引下，發揚黨管武裝的光榮傳統，切實加強黨對民兵工作的領導。把民兵工作列入黨委議事日程，做到研究、佈置、檢查、總結工作，都要有民兵工作的項目。並且經常引導民兵學習，聯系鬥爭實際，狠批劉少奇一類騙子所散佈謬論，加強對民兵戰略作用的認識，樹立在鞏固無產階級專政而抓好民兵工作的思想。」

廣播說：「路綫是個綱，綱舉目張，許多民兵組織在路綫和思想方面的教育中，都能緊密聯系階級鬥爭現實，組織民兵學習關於階級鬥爭的論述，舉辦新舊社會對比展覽館，參觀萬人坑等，激發階級仇恨。在此基礎上，聯系當前社會階級鬥爭實際，提高警惕，加強戰備。促進民兵工作三落實。

接着廣播指出：福州市郊區，許多單位，結合路綫教育，提高民兵的路綫覺悟。工業戰綫的廣大民兵和農業戰綫的廣大民兵，在工業學大慶，農業學大寨運動中，起帶頭作用，做出了成績。廣播特別列舉了福州兩個先進單位的民兵，對工農業的增產，作出貢獻。

連日來，各地電台均廣播有關民兵鍛鍊和「三落實」的報導，都是千篇一律，不外乎狠抓路綫教育和當前階級鬥爭實際，加強對民兵工作的領導，認眞貫徹民兵工作三落實。

中共重視民兵工作，指導思想是老毛的人民戰爭思想，後來經林彪具體化，在六五年發表了「人民戰爭勝利萬歲」一文，舉世聞動，該小冊子被指定爲全軍全民的學習文件，風靡有年。

如今，林彪已垮台，中共如何自圓其說，既然要高喊人民戰爭思想，誣明林彪沒有錯，指爲騙子、叛徒，如何說得過去呢？難怪抓民兵工作，首要一條是路綫鬥爭。可是攪來攪去，民兵思想還是攪不通。

江蘇泗陽縣
幹部亂指揮

【本報訊】坐在辦公室裡亂制訂生產計劃，亂發指示，亂發表，是中共幹部一貫的工作作風。上頭報表一發下，下面就得忙得團團轉，上頭生產計劃一發下，下面就得把命也豁上。

儘管中共整天叫「密切聯系羣衆」、「理論跟實踐相結合」、「計劃與實際情況相結合」，可是光口喊，實際有幾個做得到呢？

江蘇省泗陽縣里仁公社黨委書記陳在辦公室作出生產計劃，農民幾乎把命也賠上了也完成不了一半。請看「人民日報」六月十二日的報導吧！

「今年二月份，公社黨委計劃擴大和平大隊早改水的面積時，認爲和平大隊位於一條灌溉渠的上游，水源足，耕地多，勞力強，今年的水稻面積應在去年的五百五十畝基礎上擴大一倍。公社黨委把這個指標下達後，和平大隊卻遠遠不能落實，並多次提出：公社黨委的規劃，不符合和平大隊的實際情況，要求公社黨委親自到和平大隊調查一下。

公社黨委書記張興同志來到了和平大隊，和這個大隊的幹部，社員組成了三結合調查小組，深入實際，對各生產隊的田塊、地形、水利和勞力進行細致的調查研究，發現該大隊雖然處於灌溉渠上游，但地形比較特殊，高低懸殊很大，有三個生產隊地形特別高，水確實上不去，每個生產隊祇能改種十來畝水稻。張興同志根據調查情況，又組織羣衆反復討論，多次核實，最後大家認爲擴種到七百五十畝比較合適。

張興同志滙報了這些情況後，無限感慨地說：老許啊，蹲在辦公室里，憑想當然作規劃，辦事情，是不行的。

江蘇縣泗陽縣里仁公社黨委派書記下鄉檢查之後，發現自己所制訂的生產計劃嚴重脫離實際的時候，尚勉能加以局部修訂糾正，但是又有多少個公社亂訂生產計劃而沒有及時糾正呢？

教育改革革去
教學參考書籍
教師在人民日報吐苦水

【本報專訊】福建省松政縣人民小學有一名叫張明雄的教師，最近，向毛共投訴：毛澤東所提的那場「文化大革命」，竟連教師一向用的教學參考書，也革到無影無踪。

不僅如此，張明雄還投訴：毛共的「教育改革」雖然已經搞了三、四年，但直到如今，還是連一本小學教學用的參考書，也無法編寫出來。此種現象，不但世界罕見，而且使得在大陸做教師的，平白增加了許多困難。張明雄這一投訴，見於刊在六月十五日北平人民日報上。他寫給毛共有關門的那封投訴信。這封投訴信說：

隨着無產階級教育革命的迅速發展，學生數目逐年增加，教師隊伍也逐漸擴大。但是，目前還沒有一套新的教學參考書作爲指導，教師們感到備課、寫教案有困難：教于課文難以分析，對于問答問難以分清，對于課文中的重點，難點，關鍵難以抓住，對於分段，段意及中心思想難以確定……。這樣，沒有備好課，寫好教案就去上課，就學質量就很難提高（按：這情形反映大陸教師水準甚低）。

我認爲，教師在政治上接受貧下中農再教育的同時，必須在業務上抓緊再學習，才能提高社會主義文化課的教學質量。爲此，我建議有關單位和各地教材編寫組，抓緊編寫出一套新的教學參考書，幫助教師更好地在教學上進行再學習，以適應當前教育革命的需要；這也有利于社會主義文化課的教學質量的提高。

福建省松政縣人民小學教師　張明雄

一個「回歸」青年的眞實故事

【本報專稿】在廿世紀七十年代的今天，最生動的悲喜劇，實在要算「回歸」大陸，而又九死一生，重新逃亡成功，回到自由的香港。如此吸引人的題材，現實生活中比比皆是。

記者走訪了一位目前逃抵本港的「回歸」青年，說來眞是聲淚俱下，且充滿悲喜交集的情調，假如稱它爲一部偉大的史詩，實在當之無愧。

戰勝大風浪 逃亡回香港

這位「回歸」青年，是日前在九死一生情況下，冒着七級風浪，捨命飄游到流浮山，被警車發現的。一位警察帮辦下車後，看見海邊躺着一個軀體，以爲是浮屍，用腳一踢，原來未死，俯身看去，正好是這位回歸青年。帮辦對他說：「喂，你眞够運，咁嘅風浪你都游得過來，抵你食『總督』嘅！」即時，爲青年點了一支烟，并叫其他警察立即把他抬上車，蓋了一張毯，并買了一瓶啤酒給他喝。

這位回歸青年就這樣打開話匣子開始講述他動人的經歷。

他說：或許命裏注定吧，萬萬沒有想到七級風浪未能奪去我的生命，同行六人都已不知去向，給中共邊防軍搶散後，抓的抓，下海以後又遇着風狂雨驟，彼此失散了。眞够運次天清早給警車發現，這才檢回我一命。

紅色家庭影響 決心回歸大陸

他說：六年前，我回去讀書，父母非常左傾，我自己也迷戀「祖國」，二哥的強大，大哥早就回大陸了，二哥也跟着回去參加建設。大哥在中共空軍任職，已升到團級幹部，二哥在西北某鑛區服務。他們都是共產黨員，但文化大革命終于統統被批判鬥爭，要查他們在香港的關係，停職反省，而且還調去「五·七」幹校勞動了一個時期，哥哥們的處境給了我很大教訓。

這位回歸青年談到自己的遭遇時說：我回去讀書第二年，便碰上文化大革命，書讀不成了，把我們下放到東莞一公社，譽爲上山下鄉，走與工農相結合的道路。道理上我都懂，也願意服從黨的分配，下放三年，眞是苦盡苦頭，意識到除了在農村勞動以外，難道就再也沒有別的出路了嗎？佬大一個中國，爲甚麼找不到別的前途出路？青年註定要「和工農兵相結合」嗎？許多問題，使我想不通，于是和其他知識青年商量偷渡，也是一種嘗試。

幻想破滅偷渡 被關進收容所

他繼續說：第一次偷渡，被抓去，在收容站坐了兩個月，別的人都放了，但關我最久，公安人員認爲我是香港回去的，特別不放心，一再查詢我的社會關係，他們不相信我是熱愛祖國而回歸的，畢竟眞金不怕火，他們查不到任何可疑之處，終于放人，這次坐收容站，又使我上了一課，共產黨對海外回去的進步青年，始終是不相信的，無論表面說得如何好聽，可是却一定帶着有眼鏡看人。

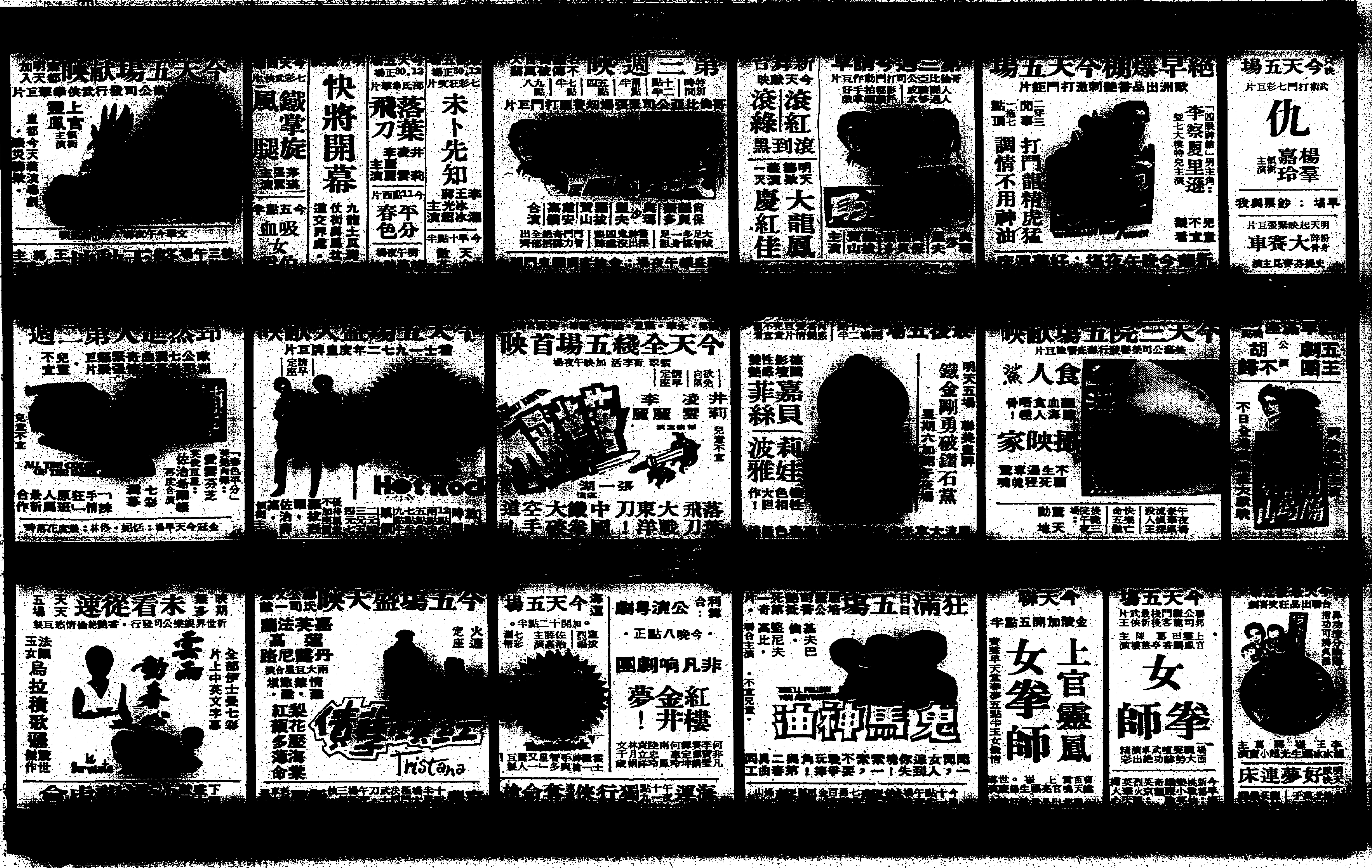
他說：以自己的家庭來說，哥哥回去以後，參加共產黨，難道他們沒有調查清楚嗎？結果還是不相信。文革運動終于要受批判。我自己被下放後，第一次偷渡就關了兩個月，眞是空前絕後，一般青年偷渡，頂多拘留四十天。

意氣風發回歸 下定決心逃亡

他說，我也申請過回港省親，居然不批准，黨委書記說我落後，可能探親以後不回來了，所以不放人。看看這就是中共的人道主義，我已徹底看穿了，收容站和不准探親兩件事，一切沒有希望，唯有更堅定地爭取逃亡的成功，用毛語錄的話就是「下定決心，不怕犧牲，去爭取勝利」。

他說：六年的時間不短也不長，我好像做了一場噩夢。我不是被騙回祖國的，一早就有「進步」思想，家庭又是如此左傾，我是自動回歸祖國，我感到國家的強大而自豪，落葉歸根，我終要回到故鄉。六年前我意氣風發回去了，結果却落得如此下場，拾命才飄回香港。如果說眞的冥冥中有命運之神在主宰的話，那我眞要好好燒香還神了。

這是一個眞實而動人的故事，對今天高喊回歸的大學生來說，應該是一個很好的教訓吧！本身左傾的青年回歸後尚且如此，何況出身資產階級家庭的大學生，難道有比他更特殊的待遇嗎？



足總昨僅接納 怡和大田入會
其餘否决但盼參加青年盃

【本報訊】香港足總聯賽小組委員會，昨午在會議中，選出仇志强爲本屆最佳守衛。

當主席周湛樞提出選舉最佳守衛時，陳炳樂詢及這是否包括門將在內。經過一番討論後，一般都認爲門將應列入守衛之內。並修正章例，「最佳守衛，包括門將，後衛和中衛。」

雖然周湛樞曾提議選舉梁兆華，但一致認爲仇志强爲最突出的一人，因此順理當選爲本屆最佳守衛。

聯賽小組委員會，並判處電話對愉園一場預備組球賽中，電話因人數不足而棄權，並改爲友誼賽，結果判處愉園預備組得兩分，並去函各屬會和球証，如以後有棄權事件，不可改爲友誼賽，以免發生意外事件時，節外生枝。

天天對港會棄權一案，則判處港會得兩分，球証費由天天球會支付。

至於空軍兩大棄權，除判處對方多得兩分外，並罰空軍一百元。

關於申請加入爲足總會員的十多個球會，經過閉門會議結果，僅接納怡和及大田兩會爲足總會員，其餘均被否决。但希望該等被否决球會，來屆先派隊參加青年盃賽，然後再申請加入爲足總會員。

華人聯賽花墟昨兩仗
五一七勝九巢 官涌擊敗愉白

【本報訊】華人足球聯賽，昨在花墟上演兩仗結果，五一七以二比一擊敗九巢，官涌以四比二挫敗愉園白，擇場球迷七百六十七人，門劵收入七百六十七元。

前場足字組比賽，五一七初次露臉，予人印象甚佳，他們以二比一力挫九巢而旗開得勝，上下半場各入一球。

是役上半場有點沉悶，雙方雖然互有攻守，但大半時間在中場來往，鮮有埋門鏡頭，九巢後衛將亦不時落入五一七佈下的越位陷阱。不過他們每一個人，都落力應戰，堅持到將近半場才失守。

五一七基本技術較佳，攻勢亦略佔上風，以接近比數獲勝，亦屬合理。

他們中途換入的二十號球員郭伯超，表現十分良好，脚法不錯，有胆色過人，且有速度切入或斬中，五一七換入他之後，形勢有顯著轉變，整條鋒綫活躍起來，是一位可造之材。

五一七打响勝鼓後，出綫呼聲很高。

接戰之後，五一七欲圖先發制人，但未能得逞，十分鐘，余康寧切入，轉眼成單刀之勢，但近射被梁帶有拍出，九巢得以化險爲夷。

雙方互有攻守，大部份時間在中場來往，迄廿五分，九巢策動攻勢，游安底綫叩射，皮球過門不入。

旋見五一七調兵遣將，以郭伯超與蘇樹強，分別入替黃定根與周忠明，他們改打前鋒，而以中鋒陳比倫爲後打中堅。

繼續作戰，至卅二分，余康寧單刀挑射空門，又被九巢門將以脚搶出。

一分鐘後，九巢龔文光以顏色，在半場之遙單刀施射，五一七門將朱國權走出四十碼外，以手拍救，但未被球證吹罰，皮球彈高飛向回區內空門，被朱國權衛回區內，把球救去。

最後一分鐘，郭伯超切入底綫，橫傳門前空檔，葉志生及時接應，一記抽射入網，五一七遂以一比零佔先半場。

易地再戰，九巢調整陣容，以郭志華與郭樹榮，分別替出游安與羅耀滔，但未見有起色。

四分鐘，五一七展開進攻，郭伯超右路快上，越過九巢守衛，切入區內，梁帶有見危出迎，皮球射中他彈落中路，龔志昌疾步上前，一射入網，打成二比零，五一七繼續領先。

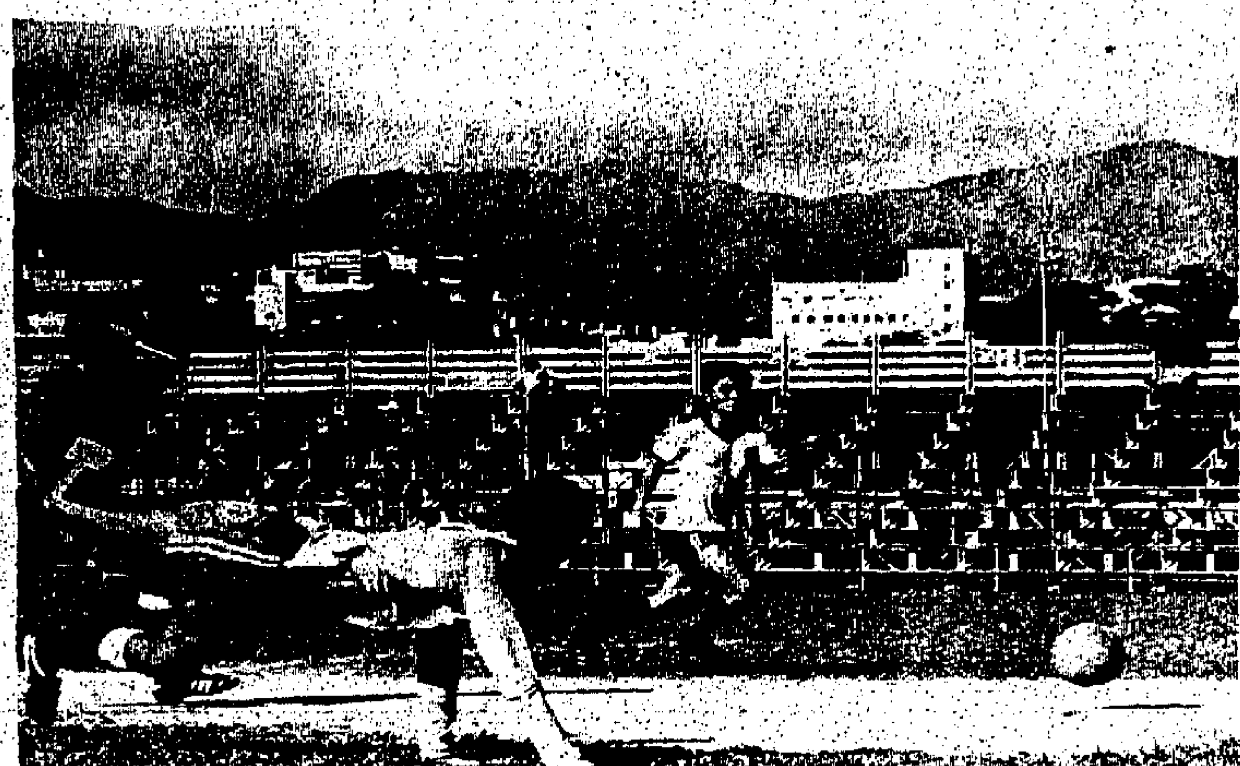
九巢大舉反撲，九分鐘，郭志華近門無人看守，右側得機起脚，但竟抽高而失機。

九巢繼續反攻，迄廿分，游志成「蛾眉月」叩射，皮球直飛入網，朱國權大夢初醒，但已被九巢扳成一比二接近局面。

再戰下去，雙方未再增添紀錄，全場結果，五一七以二比一擊敗九巢。雙方佈陣如下：

（五一七）朱國權 周忠明 區東成 黎耀清 錢讚榮 黃立龍 龔志昌 余康寧 陳比倫 黃定根 葉志生

（九巢）梁帶有 陳銘 胡惠文 羅耀滔 鍾耀 葉志強 游安 龔文光 盧仲贊 楊永生 彭榮坤 游志成



唔入幾難！華人足球聯賽，五一七昨以二比一僅勝九巢，圖爲五一七葉定根（不在鏡頭內）遠傳，九巢門將梁帶有（左，兩手扶地者）漏接，五一七龔志昌（右）馬上衝前，撥球入網前的一刹那，這球眞是「唔入幾難」！（李就攝）

官涌勝愉白 已獲得出綫

華人聯賽尾場，官涌對愉園白，官涌憑後勁以四比二把愉園白挫敗，因此官涌在賽字組中，以三戰三捷的佳績，獲得出綫權，官涌是繼星島於香字組獲得出綫後的第二支勁旅。

官涌之勝，殊非倖致，他們的攻力較愉園白爲强，然而他們在開賽後對愉園白的一群小將，有輕敵之意，並採用長傳急攻的戰略，使到氣力充沛的愉園白球員，較爲有利，上半場官涌雖以三比二領先，可惜勝來十分吃力，在下半場官涌以郭榮替劉志霖掛帥，攻力不特增强，且改變戰略，以三角短傳的滲入，這樣有較佳脚法的官涌球員，還得控球權，而獲得出綫。

比賽展開後甫兩分鐘，愉園白靠游煜樵的突擊得手，以一比零領先，跟着於五分鐘，鄭國根替官涌追回一球，成一比一紀錄，續戰至八分，梁能德勁射，王德發接球甩手，黃流德追上射入，愉園白又以二比一佔優，混戰至廿五分，馬興强於廿碼外妙射破網，二比二，官涌力戰不懈，跟着由王保明替謝錦華，卅分，周志雄建功，三比二，官涌上半場以一球反超前。休息後續戰，鄭榮替劉志霖，比賽一直在膠着狀態下進行，而官涌佔盡優勢，戰至卅四分，馬興强長驅直進，扭過陳寶安射入空門，官涌終以四比二奏捷，獲得出綫。兩陣如下：

（官涌）趙敬河 岑國雄 羅文強 王德發 麥國棟 林英傑 謝錦華 馬興強 劉志森 鄭國根 周志雄

（愉園白）戴德祥 陳寶安 溫偉文 鍾廣仁 區建忠 張國常 游煜樵 黃流德 梁能德 伍盛勝 劉榮業

【本報訊】參加華人足球聯賽之中健球員甘榮漢，被九巢提出抗議，指其違章，賽會定於今日下午六時半，在足聯同人大會前召開會議處理。

東方一批球員 准自由轉會

足球總會昨發出通告，東方會一批球員，獲得自由轉會，計爲：馮紀光、魏華傑、羅國泰、盧松江、付鏡光、黃振烈、陳比倫。

又裁判訓練班合格九人，可在下屆申請爲裁判：黃振球、莫志威、馬煜文、陳榮、鄭銘、陳焯興、何永寶、呂子强、陳培楨。

世界重量級拳賽 克萊擊倒奎利

【路透社拉斯維加斯廿七日電】前世界重量級拳王克萊，今晚作十二回合對抗奎利，賽至第七回合，公証人下令停止比賽，判克萊獲勝。

華人聯賽分地上演
赤青對抗華雄 傑志遭遇漢英
中健與官塘分戰聖慈幼及市政

【本報訊】夏令盃華人足球聯賽，今日有四場分在港九舉行，香港加山場，下午四時，（人字組）赤青對華雄，五時廿分，（聯字組）傑志對漢英。九龍花墟場，下午五時廿分，（足字組）中健對聖慈幼，六時四十分，（聯字組）官塘對市政，門劵一律收一元。

加山場人字組，赤青及華雄，均已出戰兩場，目前赤青一勝一和，與恰和同獲三分，華雄一勝一敗得兩分，瑞聯兩戰兩負，已失去出綫權，赤青今仗如擊敗華雄，便可獲得五分，恰和最後一仗對弱旅瑞聯，應可獲得大勝，如果入球率高，恰和出綫機會較赤青爲高。

聯字組，傑志兩戰勝官塘而負於市政，祇得兩分，漢英首仗和於市政，今日若擊敗傑志，尚有出綫希望，否則，市政便穩獲出綫權了。

足字組四隊，俱以乙丙組球員作主力，四隊實力相差不遠，中健首仗勝九果，已獲兩分，雖稍佔優勢，但聖慈幼也非弱者，這一組那一隊出綫，目前尚言之過早。

尾場官塘對市政，雙方實力懸殊，市政今仗若能以較大比數勝官塘，便可穩獲聯字組出綫權。

救災足球四强義賽 定明日舉行
不售門劵隨意樂助

【本報訊】「六一八」兩災釀成本港空前巨害，社會熱心人士，紛作義捐善舉，救助災黎。本港星加坡娛樂企業有限公司，發動舉行救災足球四强邀請賽，定於明天（三十日）下午五時，在九龍佐敦道官涌球場舉行，昨日大會當局，假深水埗長春樓酒家，舉行記者招待會。

義賽大會主席唐根、蔡星傑、譚輝、張國鴻在記者招待會中，報告此次四强義賽情形。他說，此次義賽中，得夏令盃小球勁旅卜公體育會、消閒體育會、官涌集友體育會贊助，派出球隊聯同本公司足球隊舉行四角邀請義賽，球員皆一時名將，屆時必有一番熱鬧，更得陳鄉盃冠軍決賽紹榮隊對官涌華南兩隊，在義賽中表演，更爲難得。

此外，義賽爲增加熱鬧氣氛，邀得電影紅伶紅星，主持開球禮，及民政長官頒贈紀念品，並邀得寶珠歌舞劇團全體藝員，以廬山眞面目與觀衆見面。

此次義賽，門劵採樂助制，觀衆入場，隨意樂捐，將來收入，涓滴作爲善款，將在於無綫電視台公開開箱，並送無綫電視公司轉作救災用途。

賽會又透露三十日上午六時開始，在官涌街市全日舉行義賣果菜，全部收入不扣成本，涓滴移出救災。下午二時則用匯輛方式，在官涌範圍內勸捐。出席招待會的除上述四人外，尚有籌委會的其他首長陳國雄、陳仁傑、鍾日輝、馮志明等人。

金牌保齡賽 賴炳權創最高紀錄

【本報訊】一位保齡新秀賴炳權，昨日凌晨二時，在四海保齡球場，參加亞米茄與天梭表「金牌保齡大賽」之甄別賽時，三局創出六百九十七分的出色成績，不但穩獲得決賽權，並且領先群雄。

賴炳權三局的成績，分別是二二三、二六五與二一九，其中第三局曾連打九次全中。

此外，楊秉樞亦以六百六十三分獲得入圍，排名第七，而蘇維財則以六百四十七分爭得十六個決賽名額的最後一名，不過能否保得住決賽資格，則視乎今明兩天的賽況，有無其他球員的成績好過他。甄別賽定於明晚深夜結束，七月二日舉行爭霸戰。

五一七門九巢．華人足球聯賽，五一七昨以二比一勝九巢，圖爲五一七余康寧（中）衝門時，九巢的楊永生（右）及羅耀滔（左）互相攔截的鏡頭。（李就攝）

溫布爾頓網球大賽開始
美國史密斯初報捷 女將古勒岡亦輕勝
十九歲康諾斯竟擊敗種子球員

【綜合電訊報導】由於卅二名職業好手，未有參加本屆溫布爾頓網球賽，使本屆賽事，大爲失色。

比賽已于本週開始，在男子單打方面，第一號種子球員史密斯（美國），以六比一、六比一、六比三，擊敗西德的巴樂斯。

十九歲的美國選手康諾斯，以六比三、九比七、七比五擊敗第五號種子球員希爾特（南非）。

老將干沙利士，則以六比二、六比二、九比七，擊敗捷克的蕭石克。

日本好手坂井利郎以六比四、九比八、六比三擊敗智利的哥尼祖，獲得他在溫布爾頓的首次勝利。

另一名日本好手神和住純，以六比三、六比六、七比五勝英國的韋特漢斯。

女子方面，上屆冠軍古勒岡，旋開得勝，以六比三、六比四擊敗紐西蘭的芭特。

南華隊征日 與三菱隊 各二和局

【神戶廿八日合衆國際社電】南華足球隊，於今晚以二比二與三菱重工業隊打成平手。主隊於上半場以一比〇領先。

下半場開賽後四分鐘，主隊再入一球，以二比〇領先，四分鐘，由陳敬若扳成一比二，廿四分鐘，梁子倍扳成二比二。

足聯同人大會 今日選舉會長

【本報訊】華人足球聯會，今日下午七時，在中區金龍酒家召開週年同人大會，主要議程是推定正副會長人選，至于主席，總幹事，司庫等職，有待會長選出後，再定期舉行首次執委會議然後產生。

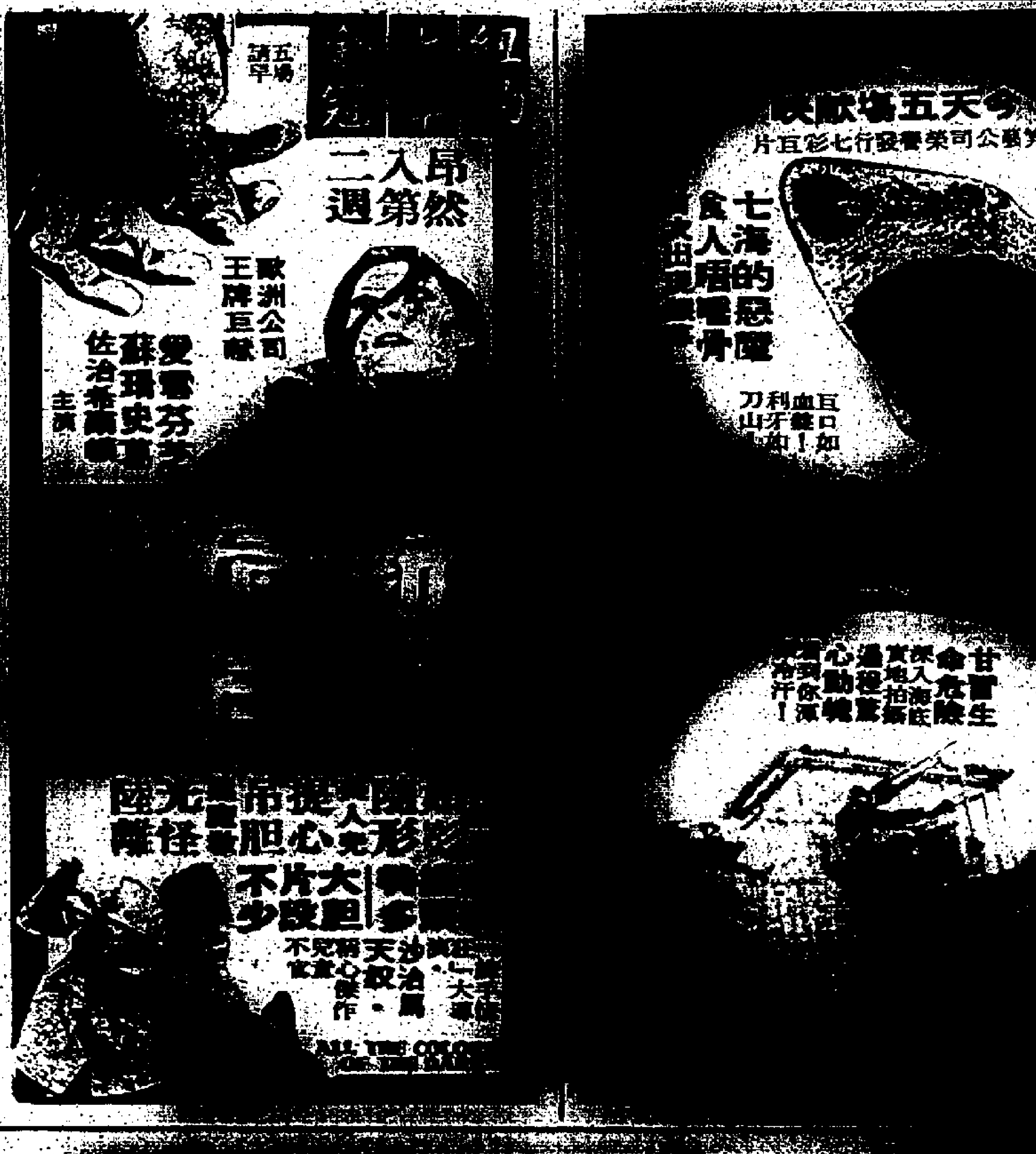
據悉，足聯今日改選，會長一職，當中元順利蟬聯，原任第二副會長蔡國楨出任第一副會長。業已滿任的主席任培，將當選第二副會長。來屆的主席，現任副主席周志强扶正，另推黎泉全出任副主席。

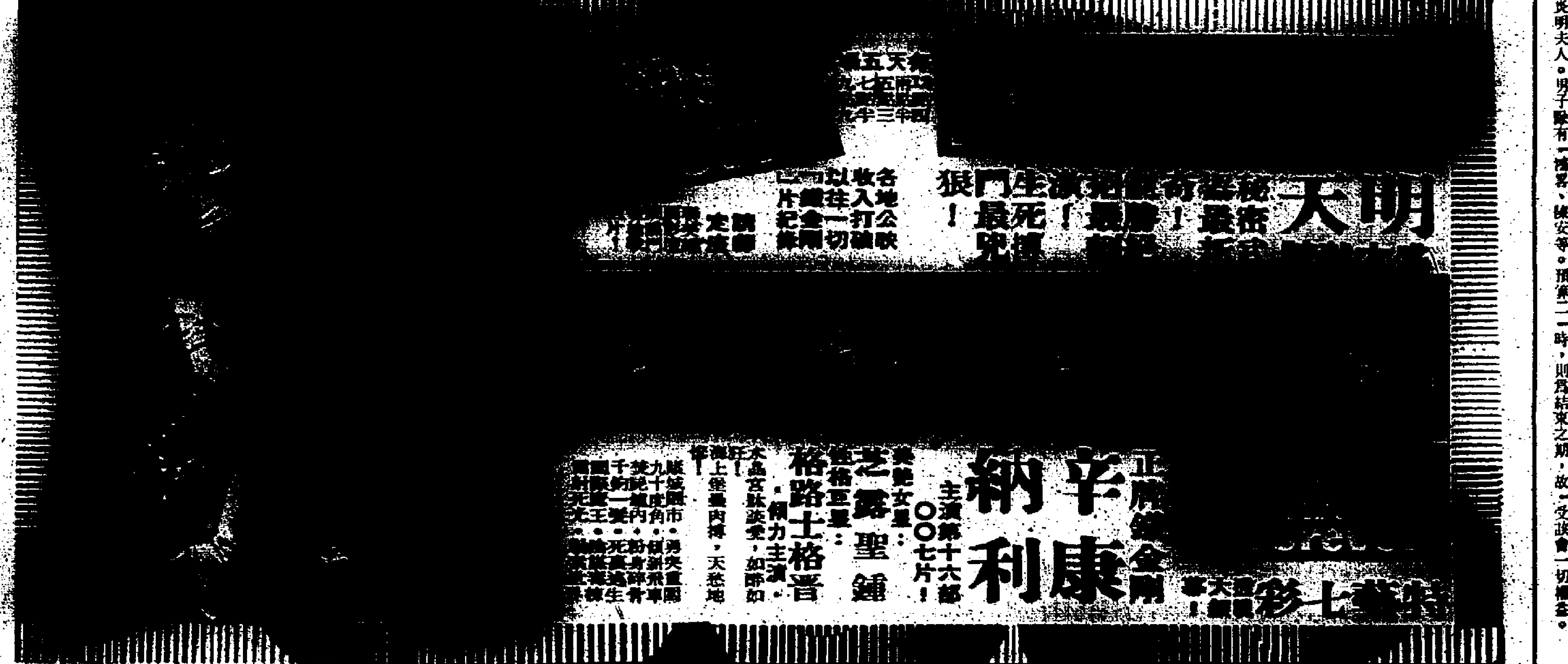
南華徵求會員 各方熱烈支持
現已收會費十六萬元

南華體育會，舉行第五十二屆徵求會員運動，自六月初出發推動以來，獲得全體職員會友熱烈響應，社會人士，紛紛支持，由是會員會費數字上升，在截止廿餘天之期間，會員已達六千餘人，會費高達十六萬元，造成該會徵求會員最理想之紀錄。

現悉，該會之徵求會員個隊中，成績暫時個前者，女子隊有：陳鳳儀夫人、彭耀基夫人、陳炎明夫人。男子隊有：莽瑋弼、黃炳磊、基澤、梁子鑣、許煒興、何世標、盧伯昌、何庚暐、鄧生、高惠邦、霍大梧、湯仕權、陳君澤、歐陽浩泯、潘遠生、李鎮安、許晉垩、何鴻、陳安等。預算二十五萬元之會費，一萬五千人之會員徵求目標，定可達到。

聞該會之徵求會員程序，已定於七月十日下午八時，爲第一次檢閱成績，八月三日下午八時，則爲結束之期，故該會主席黃炳磊，特於日內通函全體徵求人員，及有關學校，請於期前儘速將徵得之會員姓名，連同會費一併交會，以便轉發會員証，俾利參加者，得以迅速享受該會一切權益。





鬼馬神油無色情 不肉感但夠輕鬆

幕前閒話

＊＊假如抱着看色情的心情去看「鬼馬神油」，而圖滿足視覺上的享受，必然會失望，但却未必會立刻憤然離座，因爲這部片的橋段頗新，而各演員表演及對白俱頗輕鬆，能博得觀衆一笑。

「鬼馬神油」叙述一間化粧品公司的兩名化學師中一人，在研究創新產品之際，不意將某種化學藥品混雜，而成爲一種對女性有特殊吸引力，使她們一嗅之下即會春情勃發的液體，但這位化學家却並不知道，結果在火車上爲一名女郎點烟時，因他手上還有此種液體，而觸發起她的情慾，迫他在火車洗手間內做愛。劇情由此開始，一直推進，說此兩人在發現那一種液體的功效之後，企圖大量生產，以圖暴利，結果在累次試驗之後，俱不够成功。

這部片雖然有點鹹味，但並不是賣弄女人的胴體和色情，而是在輕鬆諧趣中冥帶意淫。其中意淫程度最高處，是男角在火車箱內，被慾火如焚的女郎，推他入洗手間之後，那一列火車正進入隧道，但迅即又原列倒退回來，然後才再進入隧道之內。

輕鬆逗笑之處，如男主角企圖以「神油」勾引久饑不獲的冷面女秘書之際，他打開「神油」樽蓋之後，即自行脫去衣褲，仰臥於地上，但女秘書因未嗅到神油氣味而不爲所動，他狼狽之相很妙。

編導技巧對本片的處理尚算流暢，能想出這種新的橋段很有點噱頭。尤其是結局，兩名男角經整夜研究俱失敗後，最後男主角竟製成一種令男人動情的液體，他於嗅到該等液體後，即情不自禁而擁抱另一男角。

．浩．

未卜先知中 葛小寶突出

＊＊「未卜先知」這部喜劇，帶點諷世的氣味，內容平凡之中，也覺得眞實可喜。編導者努力營造的喜劇氣氛，也不過不失。

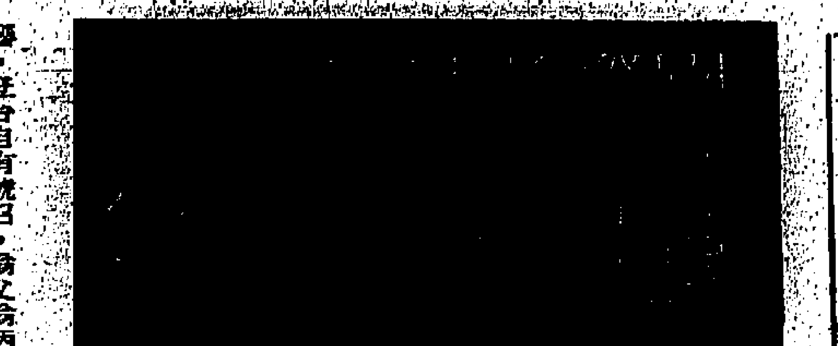
本片由李湘和蔣光超領銜主演，論戲份吃重，李湘僅可稱做配角。而另一個配角葛小寶，不但戲份多，表現也成爲全片最突出的一人。

蔣光超可說是個成功的諧角，但是看多了，總不免給人有不外三十六度板斧的感覺。他在本片中飾演一個炒股票發了大財的大亨，在外邊養了二姨太、三姨太，一旦炒爛了，窮則變，變則通，搖身變成摸骨專家，又利用手段逗紅姪綠，最後因負債纍纍，二姨太、三姨太反目相向，猶幸有賢妻替他解困，使他痛改前非……。

除諧趣成份外，蔣光超在本片中其他的戲份，演來中規中矩而已。葛小寶在片中演蔣的跟班，那種奉承和受窘的表情，帶來了更多的笑料。李湘演那個賢妻，屬於驚艷就熱，表現自然不差，至於另一個肉彈配角王冰冰，也算能够演戲，不過片中的一些暴露鏡頭，都被剪得一乾二淨了。

蔣光超變成道士替人摸骨，以「未卜先知」作招牌，是鬧劇成份最重的一幕。而他對求教者身世能瞭如指掌，未卜先知，片中也欠交待。這節段並不可取，不明白何以却偏選用了這個片名。（風）

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看
不可不知	



本報駐台記者司馬芬

中影公司最近與邵氏父子公司頻頻接觸，因暑假屆臨，中影希望在這個黃金檔期內，在港能推出一部新片與觀衆見面。

中影希望邵氏父子能安排的影片是「無價之寶」與「白屋之戀」，兩片隨便排映一部，另一部，則希望排在秋涼或年底。

中影如此催邵氏父子，是因爲如果排映「無價之寶」，中影準備把女主角翁倩玉，請到香港，正式隨片登台，因時間迫切，遂得辦手續，如果先映「白屋之戀」，當然比較簡單，甄珍常來香港，予觀衆早有印象，可以不必怎樣攬宣傳。

邵氏父子發行中影片子，甚有成績，中影很滿意，中影的提出，當會很快給予答覆。

「無價之寶」台灣已排定暑假上映，中影準備請翁倩玉回台灣登台，以增加宣傳聲勢，翁倩玉在台灣很叫得響，登台自有號召，翁父翁炳榮，近日自東京抵台時，就與中影的製片經理張法鶴接觸，談的也是隨片登台事，因翁倩玉在日本活動頻繁，不早點安排是不行的，如果香港也映「無價之寶」，那更好，她可以港台兩地跑，空中交通方便至極，當天可以飛到。

翁倩玉是非常忙碌的國際明星，日本、美國的電視，都有節目，可以說時間就是金錢，唯以中影與她交情之深，關係的特殊，中影如果邀她登台，她是會毫不考慮擱下工作飛往台灣向中影報到的。

翁倩玉與岳陽在「無價之寶」中

最週詳的拍片計劃 拍出不同類型影片

在獨立製片陣容中，頗具規模的第一影業公司，其製片的方針，均是根據計劃而實施的，因此，第一公司所出品的影片，其方向與類別，基於市場的需要和觀衆的愛好，因此，各種類型的影片都有。

七二年度到今天爲止，已經算是過去了一半，算算他們已經推出上映的片子，包括了拳擊片、武俠片多種，緊接着要推出的，尚有喜劇片「好夢連床」和歷史革命片「驚天動地」，也就是家喻戶曉的秋瑾故事。

「好夢連床」是一部最合時季的喜劇片，由潘壘執導，第一公司的花旦明星姿蜜，國語片著名小生岳陽、丁強，以及諧星葛小寶，還有作風大膽的艷星江青等聯合主演，這部影片的題材非常新穎，主題是由一張床說起，描述一對新婚夫婦，在洞房花燭夜之日，就因爲這張床，而發生了好事多磨的情趣故事。

「秋瑾」，過去曾多次搬上銀幕，第一公司再經過仔細的擇材，加以演員的陣容調配，拍成了這部不同過去的「秋瑾」影片的好電影，該片由國片天王巨星王羽和台灣名伶郭小莊分任男女主角，丁善璽執導。

李翰祥大讚楊燕 有天賦演技才能

快鏡頭　紫蘇

楊燕對演戲是很有興趣的，聽她唱歌，也如在演戲，感情充足，七情上面，是一位演技派的唱家，單是一曲「蘋果花」便看出楊燕很能演，由中的一段獨白，換上任何一位歌星，也無法唸得如此有情感。過去，楊燕在台灣拍過好幾部片，在歌台上，她所演的歌劇也是人人讚好的。

來港幾年，楊燕最大的心願是拍幾部片，做歌星外兼做明星。可是，在歌台上楊燕紅透了，祇惜片運始終未開，料這位歌星必以此爲憾。

最近，楊燕拍片的心願總算達了，她成爲李翰祥新片「牛鬼蛇神」主角之一，有這個表現演戲天才的機會，楊燕是滿心歡喜的，而她的演出也是最出色的一人，李翰祥對她的表演很吃驚，因爲他絕對想不到一位歌星，竟如此好戲。

拍過「牛鬼蛇神」後，相信一定會有很多戲拍的，起碼，經李翰祥一說，很多導演對楊燕都會留意起來，楊燕在影城必成忙人。

在歌唱圈中，楊燕是位富有歌星，她每月收入驚人，別的歌星無法相比，歌酬可觀，場子不少，如果在影圈走紅，確是錦上添花了。

今日電影

戲院	片名	類別	評
海運	盜寶群英	（西）	（未評）
豪華	血海食人鯊	（西）	（未評）
皇后	女拳師	（國）	（未評）
新都	鬼馬神油	（西）	＊＊
樂聲			
京華	紅顏孽債	（西）	（未評）
東方	風流女學生	（西）	＊＊
紐約	辣手情狂續集	（西）	＊＊
京都	風流神探一拖七	（西）	（未評）
娛樂	落葉飛刀	（國）	（未評）
明珠	盜寶群英	（西）	（未評）
麗都	未卜先知	（國）	＊＊
百樂	雲雨動春心	（西）	（未評）
總統	大賊	（西）	＊＊＊＊＊
東城			

鬼面人竟拍了半年 上官靈鳳在印捱苦

銀海微波

爲了拍攝「鬼面人」，聯邦公司的大部份人力物力都投到了印尼。

「鬼面人」已拍攝逾半載，該片的女主角上官靈鳳也在印尼捱了逾半年的苦。

說上官靈鳳在印尼捱苦，這話一點不假。從她寫給港台兩地友人的信，從在印尼見到上官靈鳳，和她談過話的人所得的印象，都証明這半年多以來，上官靈鳳實在是捱苦。

印尼不論在建設、衛生、治安，以至居住環境均不及港台，而氣溫不如港台，更是盡人皆知。上官靈鳳在印尼首先感到不舒服的是氣溫與生活環境。她寫給朋友的信就有：「你知道，我在香港是吃得很多，也睡得很好的，可是在這裡（指印尼），我對吃的不合口味，無法多吃；蚊蟲多，無法睡得好！我曾想，假如這片是在香港拍，該是多好！又可以和你們在一起！」她懷念香港，也懷念香港的朋友。

最近，她寫來的一封信，從行文走筆中看得出她的心情已經好得多了。她寫道：「大約不到半個月，『鬼面人』就要拍完了。到時，我一定在香港玩幾天，和大家叙叙、談談！我從報紙看到，我主演的『女拳師』已在香港上映了，你看過了？有甚麼意見？能給我說說嗎？別人的意見怎樣？」他關心着朋友，也關心着自己主演的「女拳師」。

關於上官靈鳳，最近傳出另外一些消息。據說，她與聯邦合約滿後，便過第一公司，時間在十月一日起，但有說該合約乃上官的母親執簽，非上官簽字，此說未見第一有何反應，未知確否，苟所傳不誤，上官過第一的事，仍有手尾。

當然，這祇是外傳，眞實情況如何，還得待上官靈鳳來港之後才能從她口中得到證實。不過，不管怎樣，上官靈鳳約滿之後離聯邦，過第一公司這一說，却是確有其事。

×× ×× ××

羅拔杜夫曼來電 對雨災關懷慰問

影花

羅拔杜夫曼曾於上月來港度假，盤桓多天，對香港的人情景物，留下極深的好印象。所以，當他前天從世界新聞的電視傳眞中，得悉香港蒙受嚴重雨災的災情時，即引起深切關懷，並急電邵氏公司，着將其新片「紅顏孽債」，作救災義映。並向港人代致關懷慰問之意。

「紅顏孽債」(TRIS NANA)原著譯名「鳳閣春殘」，是由大導演布紐爾執導，嘉芙蓮丹露、法蘭杜雷等紅星主演，由於劇本是根據文藝名著改編，製片與導演編導，又是一流之選，故拍成後，大受世界影壇重視，目前在歐美等國上映，更是備受好評，創得極高票房紀錄。

正是無巧不成話，在前廿一號，邵氏公司與京華、新聲主事人，已鑒於雨災災情慘重，決定將這部「紅顏孽債」，在本月廿八號晚九時半場，優先獻映一場，將片賬與院租全部撥充賑災善款，雖得遠在千里的羅拔杜夫曼亦善與人同，願爲受災港人盡其棉薄。

「紅顏孽債」是一部動人心弦的哀艷奇情文藝片，它在歐美上映時，哄動一時，曾引起各大報章雜誌對論和研究。他們不祗談論導演布紐爾對鏡頭運用上獨具匠心，最重要的是研究它的主題思想，它並不是無的放矢，他有所表現，有所諷諭而拍的，他要控訴。

布紐爾在人物處理上是成功的，對「杜絲丹娜」人物的處理很多，處理得很細緻，她對每一事件的反應都能推陳出新，她的心理變動和行爲反應都有着很細緻的安排，最難得的是演「杜絲丹娜」一角的法國紅星嘉芙蓮丹露，她把那複雜的女性心情，由天眞單純的少女演至冷酷無情的少婦，是那樣的入戲感人。

嘉芙蓮丹露是一個法國紅星，她所拍的電影都多是由名導演執導的，他們的地位在世界影壇上佔一席位，如波蘭斯基、泰倫斯揚、杜魯福、積丹美和本片導演布紐爾。最近本港的邵氏說開拍「香妃」，便有意請嘉芙蓮丹露來演，以求打開國際市場。有人說嘉芙蓮丹露答應的可能性不大，不過，外國人正鬧中國熱，可能嘉芙蓮丹露心血來潮，以能演中國塞外女性爲光榮呢！

血愛義映 獲得好評

娛樂

由何藩執導的新潮文藝片「血愛」，昨在大會堂由香港攝影學會主持義映。一方面是義映，另方面由於影片吸引力强，絕早滿座。事實証明，欣賞者無不鼓掌稱讚，認爲是近期所看影片中較好的一部。

「血愛」是李琳琳、鄧光榮、孫玲玲、虞慧與陳惠敏等主演。

該片以描述青年人的日常生活爲主題，新潮鏡頭甚多，非常美眼。送檢前，何藩曾担心是否能通過，結果却順利通過了，所有美眼鏡頭與打鬥鏡頭均保存，所以看來亦完整。該片不日將在港正式上映。

李小龍爲善最樂 全家人出錢出力

星星小記

李小龍是一個樂善好施的人，有意義的公益事，他無論多麼的忙，都願意抽出寶貴的時間去做的。

最近豪雨成災，創下了香港有史以來最大的浩劫，李小龍心裡非常的難過，對災民的遭遇，極表同情，立即捐出了一萬元的善款賑災。

雖然曾經有人說：李小龍因爲拍片太忙了，抽不出時間參與無綫電視台舉行的義演大會，但是，事實證明，李小龍不僅出錢，而且出力，而且，他出的力也比別人多，除了自己登台表演拳腳外，還同他的美籍太太蓮達和九歲大的兒子也一起登台，爲慈善而演。

李小龍除了在銀幕上表演他出神入化的連環三腳外，還與太太蓮達過招，眞是料想不到，李小龍太太的武功，造詣亦那麼深，她的出拳靈快，且有呼呼風聲，可以見到，勁力如何了，至於他們兩夫婦的表演，精采萬分。

李小龍九歲大的兒子，爲義賣請命，小小年紀，已經能夠飛腳踢斷兩塊一吋厚的木板了。他們的表演，爲災民籌得不少善款。

日來，李小龍是非常忙的，他除了忙於拍攝和公司的「猛龍過江」外，還得協助小麒麟主演的「獨霸拳王」任武術顧問，策劃一些有關的武術場面。

不過，爲善最樂，他認爲做人應該守望相助，爲了賑災籌款，他寧可將身邊的一切事情都暫時放下，一家人跑到無綫電視表演，爲災民們請命。

李小龍破藝人捐款紀錄

在籌募賑災善款中，李小龍除夫婦登場演技外，並捐款一萬元。

李小龍不祗破國語片收入紀錄，也破藝人捐款紀錄。

過氣世姐，攻擊選美

一九六四年的菲律賓第一屆「國際小姐」，最近指選美會是最無關緊要的無聊事。

這位小姐，自然不會再參加選美會了。

迫剪長髮的最佳理由

蓄長髮的誰也納球隊，被捷克警察要他們剪短頭髮才准入境，因爲與護照的相貌不符，誰也納球隊祇好廢然離去。

這是迫剪長髮絕不帶有感情成份的理由。

何莉莉拍片作歐遊 行前笑談此行目的

銀色雜錦　加加

何莉莉歐遊去了。

何莉莉這次歐遊，是與她的男朋友趙先生拍拖去的。因爲這次歐遊，重點在於一個遊字，因此，他們預備在一個月或更多時間遊遊巴黎、倫敦、瑞士、德國、義大利、日本與莫斯科等。

何莉莉說話從來都是心直口快，想甚麼就說甚麼，甚少詳加考慮的。她在離港前，回答記者幾個問題。問她此行時間多久可以返港？她說預定一個月，會不會提前呢？她說不會，[illegible]則有可能。她說：「橫直都已經去玩了，點會提前返？但玩得開心，過期才返來，就大有可能了！」她突然笑起來，非常開心地問：「一來一去，飛機票是一樣的了，使了一個月，也不在乎再多花幾天了，是不是？至於今後幾時才再有機會去，好難說，一年半載不定，三年五年也不定，但三幾個月內，恐怕是無可能了，去遊覽和打麻雀一樣，好玩就多玩幾天，好玩就多打幾圈好啦，是不是？」

何莉莉歲值暢之大，於此可見一斑。

談到與邵氏的合約，何莉莉說：「我與邵氏還有年半合約，我不會拆爛污，我會好好履行的，不過，合約滿後，我不會再續約了。」她說，邵老闆曾經同她提過，希望她再續四年約。他說，她入邵氏之初，未到十五歲，先後已簽了八年約，有點膩了，如果再簽下去，不是等於成世替邵氏打工？

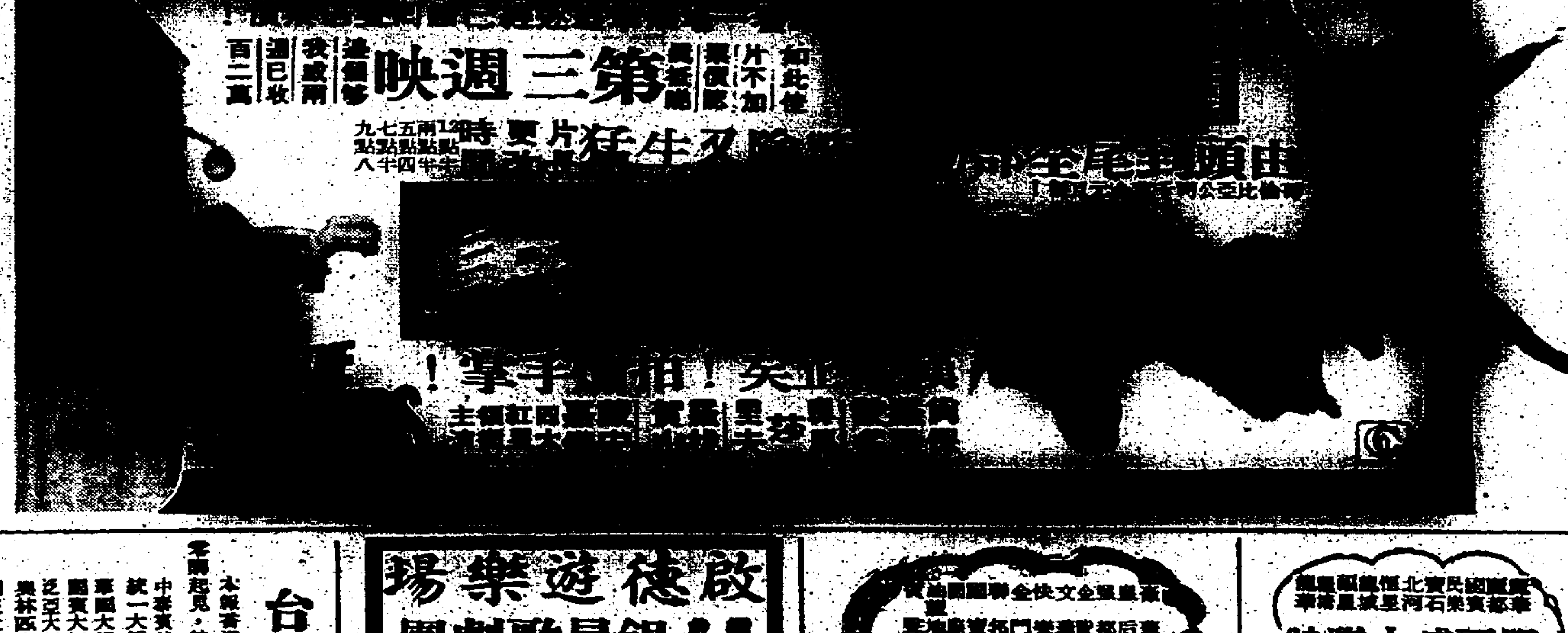
因此，她準備約滿之後不再簽了。

「我這次歐遊，主要的當然是遊覽，但也想趁這機會買點時裝，你們知道啦，我要開一間時裝公司，我希望能遇到一些合眼的回來，這樣，我的新公司『藝舍』八月開張時，就有新時裝應市了。」何莉莉說：「我還沒有看過試片，但程導演和看過『十四女英豪』的幾位朋友都告訴我，說我够俏皮，很像個男孩子。我沒看過，自己不敢說，我眞怕趙先生也說我像個男孩子，那就糟了！」她笑得十分開心。

「花謝了」這一部由紀寶如主演的文藝片，又將於日內在香港上映了。

紀寶如這位小妹妹，其得意之處，眞人比在影片所見更勝一籌。她懂事、有禮，却一點不老積，在小孩子這階段，他一點不失去孩子的天眞與俏佻，她不但是孩子們的好朋友，而且，也是成年人所喜愛的童星，她的「花謝了」上映，該有不少捧場客。

本報刊廣告電話七三〇七〇八 請洽



台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	綠園街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一六號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

啟德遊樂場

銀星歌劇團

凱聲歌藝團

霓裳艷舞團

化身大盜巨刧案

火窟幽山

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段（大字四個 小字卅四個） 每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性質廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區車鏇車源利東街八號地下
電話：二二五四九五・二式臺式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三零七・七三零七零八
（三）彌敦道零零零號英大厦式零零貳生記租務處
（四）旺角彌敦道七五五六號（太子道口）
（五）油麻地上海街三九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金行有限公司（蕪湖街九十至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告優待辦法

啓者：本報分類廣告向蒙各界人士踴躍惠刊，茲爲答謝刊戶之愛護盛意起見，由四月六日起至七月五日止，凡在工商日報刊登分類廣告四個位以上者，登三天免費多刊一天，至刊登四個位以下者，則恕無優待。

工商日報謹啓

下列各號信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先登明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

九龍		中區		灣仔	
511	1	51	5	12	2
534	8	55	6	12	3
558	7	56	7	12	7
567	9	57	0	13	1
619	1	58	0	13	4
651	5	58	0	13	5
685	0	80	1	13	6
830	1	8	8	14	1
833	3			14	4
84	3			14	5
				14	6
				15	0
				15	1
				15	2
				15	4
				17	5
				29	3

租售

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

潤大商業樓宇　唐樓出售　荃灣新舖　葵涌別墅　旺舖廉售　洋樓出售　百年期樓　式樓吉售　鳳鳴大厦

北角旺舖　吉舖租售　交吉洋樓　官塘洋樓　洋樓別墅　中環旺舖　旺舖平售　潤大商業樓　要保値最佳買旺樓

招租（香港）

地下廠租　寫字樓租

中環寫字樓　出國急租　西環廠房　商業閣樓（九龍）　美孚平租　四層相連　旺舖招租　騎樓房租　舖位招租　一廳一房　旺舖招頂　工場出租

花園洋樓　吉樓招租　工廠出租　徙置工廠　元朗　元朗新樓租　元朗樓租　旺舖分租　舖位招租

工廠出租 大角咀 大志工廠大厦 六樓C座 K七一五五六三

旺舖招租

出讓

首飾廠讓

公寓急讓　洗衣工場　狼狗北京　柯式機讓　機器出讓　石屋農場　旺舖轉讓　廠房出讓　廠房廉讓　皮車鳳眼車　農場招頂　旺舖免頂　花樣圖案

聘請

徵聘

求職求才佳音

分類廣告，增設求職欄，均得於本報刊登，方便各界人士，如有意任事者，或聘請人才者，亦可本報投函，徵求各方，廣告費廉。

聘女助護　招男女工　循道小學　洗衣櫃面　聘營業員　牙醫助護　人請局書　請湊仔　中雍光管　職兼間晚　聘請後生　薪金優厚

司機啤工　電視學徒　麗霞大舞廳　聘請職員　徵聘職員　招見習護士　招請門警　女性校工　戲院女售票　津校工友　徵聘職員　請縫盤工　聘請保姆　聘帶位什工　聘請司機　本號聘請

徵求

待聘　帳稅　經驗報稅　稅帳　元朗補習　經驗補習　補習佳音　徵舊課本　徵購舊書　學校合作　急需租樓　徵求書籍　徵伴侶　衛夫人　中慧外秀　良友婚姻服務

尋訪

尋人　尋人啓事

遺失

遺失聲明　遺失更換聲明　遺失存單　遺失聲明

生產資金徵求

最新研究成功通菜硬膠，藥結特適，粘結力强，性能優越，成本低，製作易，投資小。詳情請電NT—232714盧洽

啟事

西區友聯　陳貫虹　聲明

商業

移民與升學 加拿大 美國 南越 尼印 泰馬星 台灣 日本 英國

百葉窗簾　三菱　膠筒加工　冷氣機修理

美加泰星簽証特快

本公司專員代辦往星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照揭導一切手續…… 大道中殷安銀行606室電H445027—9H486295

英國留學 入學食宿簽證入境在英專人接送 英僑旅行社 大埔道正發樓 TEL：0664228 倫敦唐人街15號01—734—9578

冷氣雪櫃修理　電視 K655029 快捷行　電視 K939723 大衆行

V.I.P SAUNA 芬蘭浴室

舒筋活絡・驅除疲勞・浴後使你輕鬆愉快・並由專家爲你按摩・爲最高之生活享受・

V.I.P.SAVNA（長榮大厦2字）九龍太子道一四一號（電梯按2字與彌敦道交界處）電話K801042號

20元修電視 K449954 光明行　彩色月曆

越南印尼星馬泰 特快簽證

泰國曼谷清邁七天遊覽特價酬賓 $1168

台灣環島遊覽九天包括個別入台證 $1395

代售歐美台日韓特廉價機票 海源旅運社・大道中74號皇后大厦807室 TEL：229338・245296

電視修理

教育

學廚注意 暑期酒吧速成班

立案 香港工科學校 K305075 H708115 九龍旺角彌敦道六〇一廖創興銀行3樓 香港北角英皇道三七至三九號（近北角戲院） 新班招生

機械　建築　電子　航海　冷氣　電機

招生

平沽

打字機平價市場

漏水防漏 聯邦行 K813244 834931

油印　遊河海浴　萬能角鐵　古玩古玉　中文打字機

深水埗街坊福利會招生

工廠會計班：七月四日開學逢星期二、六上課 每月學費十二元・
會計專修班：七月五日開學逢星期三、五上課 每月學費十元・
商業簿記班：七月三日開學逢星期一、三上課 每月學費十元・
開章報名請到深水埗汝州街88號本會所內 電話K八〇九二三四

校址：北角英皇道425—431二三樓全座國貨數號前・電話H611601

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 新班七月五日開課 將遷往天后廟道11號地下（億興大厦） 報名索章：仍往軒尼詩道四三九號 電話：762071・719796

中英會計

針灸草藥

寄宿托兒　必文速記　剪裁班　家庭托兒　英文簿記

達成商科語言學校電883376

功命縣　烹飪專科　德信烹飪學校 專科大師五位長駐講授下列科目 粵菜 西餐 燒烤 點心 酸酒　灣仔日文速成專科

香港商科書院 立案

安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

TOEFL班　英文文法及寫作、國文、德文、拉丁文　出入口文員班　倫敦大學教育普通文憑英文科班

香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　數剪全科　各業會計　模型雕塑班　圖畫班　航空地勤　訓練班　美容儀態班

搬運　遊艇班　學中文打字　溫兆明授泳　學績招生　世界打字社　美容研究　初學縫紉　初學法文　綠帶花班　小姐人英　商科班

醫藥

流鼻血　丹痍痕

安全搬屋 九K-675872・K-672704 港H-444566

港外滙市場昨重開 出入口貿易漸復常

大陸貨開始漲價米粮昇二元半 華僑滙欵回鄉暫仍照舊價計算

【本報訊】本港出入口貿易，因受港幣隨着英鎊採取浮動滙率，外滙牌價暫行停掛之影響，由上週六至本週二都陷於停頓狀態，迨至前日（星期二）倫敦外滙市場重開後，本港之外滙牌價，亦於昨日（星期三）恢復掛出。

由於英鎊自由浮動滙率，降低約百分之四．六，所以昨日本港掛出之外滙牌價，全面調升，除了歐洲共同市場國家之外滙市場，昨日始行重開，而日本外滙市場則延至今日（星期四）恢復外，其他各綫出入口貿易，均依照新訂牌價結滙，故港商及外國商行由昨日起均已恢復接受訂單，亦即出入口貿易漸復常態。

至於中共之「人民幣滙率」，則尚未有新牌價，昨日港方華僑滙欵回鄉，仍照「四〇二」之舊價計算（即每百元港幣值「人民幣」四十元零二角），但中國大陸之主副食品輸港，已因港幣滙率隨着英鎊自由浮動之影響而開始提高售價，最顯著者為大陸米在港售價，由是日起每担調高二元半，亦有漲二元或一元半，影響所及，泰米價亦趨硬，今日泰米正式開盤，其價可能微升。

查昨日正式開盤成交之米糧，僅有大陸米五千包，泰米祇有少數照牌價提用，茲將是日成盤價誌錄如下：大陸天字絲苗每担成八十七元，日字油粘七十七元，西粘六十六元八，方字絲苗七十八元，華南粘七十三元半。

九項滙價 全面調高

本港外滙牌價經過三日來因英鎊浮動影響而停掛後，昨又隨着倫敦外滙市場重開恢復掛出。本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價經過調整後全面掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦大幅上昇，茲採滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價，由上週六停掛前之一四．六一四港元改一四．五〇二港元，買入價由一四．五三〇港元改為一四．四一八港元，即每英鎊均較前少兌〇．一一二港元。

美元電滙賣出價由五六八．二〇港元改為五七八．〇〇港元，即每百美元較前多兌九．八〇港元，買入價由五六一．四〇港元改為五七二．〇〇港元，即每百美元較前多兌一〇．六〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五七八．四〇港元改為五九二．四〇港元，即每百加元較前多兌一四．〇〇港元，買入價由五七一．四〇港元改為五八四．〇〇港元，即每百加元較前多兌一二．六〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五一．〇〇港元改為一五六．七〇港元，即每百法郎較前多兌五．七〇港元，買入價由一四九．〇〇港元改為一五三．九〇港元，即每百法郎較前多兌四．九〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七八．六〇港元改為一八五．〇〇港元，即每百馬克較前多兌六．四〇港元，買入價由一七六．三〇港元改為一八二．〇〇港元，即每百馬克較前多兌五．七〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一二．六〇港元改為一一六．六〇港元，即每百法郎較前多兌四．〇〇港元，買入價由一一一．〇〇港元改為一一四．六〇港元，即每百法郎較前多兌三．六〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二．八五港元改為一三．三五港元，即每百法郎較前多兌〇．五〇港元。

澳洲元電滙賣出價由六七八．六〇港元改為七〇三．〇〇港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六七九．八〇港元改為七〇三．六〇港元，即每百紐元較前多兌二三．八〇港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由五二．一〇港元改為五三．七〇港元，即每百盧比較前多兌一．六〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二．五七六〇美元改為二．五〇二五美元，買入價由二．五七七〇美元改為二．五〇七五美元，即每英鎊較前少兌〇．〇六九五美元。

小型工業貸欵計劃 下月開始試辦三年

貸欵額由五萬元至二十五萬元

【本報訊】本港政府當局將於七月三日起，開始試辦小型工業貸欵計劃，此項計劃是由工商業管理處工業組主任潘達於昨日下午記者招待會聯同香港生產力促進中心執行幹事廖偉駱宣佈如下：

今後本港的小規模廠商，將可獲得一種新的貸欵便利。

潘達說：該項計劃的試辦期為三年，由工商業管理處新設的小型工業貸欵科負責執行。所有工廠若僱用工人不少過二百名，而廠主投資不過港幣六十萬元者，均可借助此項貸欵計劃。

每宗貸欵數目通常不會少過五萬元或超過二十五萬元。在試辦期間的貸欵總數不會超過三千萬元。還欵期限為三年至五年。

通常還本及付息，將由運用該貸欵購買的機器或設備在該廠裝置的九十日起，每月分期繳付相同的數額。利息係以還欵餘額依照銀行之基本貸欵利率（現時週息為百分之七），再加百分之二收取。

潘氏解釋將來進行的研究工作說，由於發放這種貸欵所用的生產力中心標準，係超出銀行的通常業務範圍之外，該項研究遂有其必要。

貸欵的批准與否，大部份係以評定該廠號之技術能力，及貸欵進行之計劃是否可行為其根據。此項工作，要由極有資格的工程師和其他專業人員負担任，而銀行通常沒有僱用這些人員的。如果這種評價工作交由銀行自行辦理，他們本其平日之商業謹慎作風，惟有拒絕貸欵之申請。

據初步估計，生產力中心研究每宗貸欵計劃之平均費用為三千元。工商業諮詢委員會及小型工業貸欵小組都認為三千元之費用過於昂貴，勢將影響這項計劃之成功。

因此之故，現已作出一個折衷辦法，每宗貸欵研究工作之初步收費為一千元，另照還欵餘額每年收費百分之一繳付生產力中心。

擬申請貸欵的小規模工業家只須填妥一張申請表格（表格可在各銀行和小型工業貸欵部取得），連同由會計師核過的資產負債表，三年來工廠的損益表及付給香港生產力中心的面額一千元的支票一張交與選定的銀行便可。小型工業貸欵科就會聯同有關銀行和生產力中心辦理其他一切事宜。

申請人如不獲貸欵，亦會獲得一份由生產力中心編造之報告書，該報告書對他們是十分可貴的。

肉類三鳥供應正常 蔬菜仍疏市價堅硬

【本報訊】港島中央市場昨日各物的供應均屬正常，大盤價成交亦都定住沒變動。

比較正常供應的包括肉類、三鳥類及水產魚類等，瓜菜的貨仍疏。

首先看中央市場三鳥類的平均市價，雞、鴨沒變動，照舊企穩，雞類除大雞項及一級制雞市價稍行流外，餘者價道滯，零售上雞項六元四角，上制雞五元五角，殺鴨三元，吹米鴨三元六角，黃中鵝三元六角。

肉類，生豬牛皮市，上價貨定住，下價貨微微上升，行貨方面平常，零售價定住，上肉四元四角，肉排五元四角，豬肝八元，豬腰七元二角，豬肉二元四角，豬排四元八角，赤排六元四角。

大陸生牛無貨成交，成泰國水牛八十八頭成交價三四〇元，印尼水牛四十四頭成交價三三〇頭，又成印尼生牛三十二頭，零售價穩企。

新鮮羊肉零售七元六角至八元。

新鮮水產類，羔蟹、肉蟹的供應少，鮮蝦澳門大量到，有四五〇桶，零售大花蝦十六元，大白蝦十四元，中蝦九元六角，龍蝦二十八元，羔蟹八元五角，肉蟹六元五角，花羔蟹八元，紅蟹五元。

淡水魚，鯇魚，大魚供貨不算太多，零售鯇魚六元八角，大魚五元六角，鯪魚四元，大筍殼魚二十四元，中筍殼魚二十元，小筍殼魚十七元。另外大生魚每斤十五元，小生魚仔二十四元，白鱔二十二元，黃鱔三元二角，田雞大仔十一元二角，細田雞八元五角，水魚九元六角，山瑞十八元，山斑魚十一元二角，泥斑肉十一元，紅衫三元五角，門鱔二元。

瓜菜的供應不多，企價甚硬，許多菜蔬仍有上升的趨勢，如菜心、菜遠、通菜、絲瓜、茄瓜、紅蘿蔔、青蘿蔔及毛瓜等上升二角，青豆角、西芹、泰國肉豆、草菇、辣椒及豐西椒等亦升高四角。

仁孚總經理飛歐 接洽投承本港地下鐵路

據仁孚集團發表：該公司董事總經理蘇偉澤，于昨日離港飛歐，與有關方面接洽組織集團標投地下鐵路事宜。

認股動用十餘億元 銀行頭寸略為抽緊

同業拆息由三厘半昇至四厘 貸欵公司認股餘資開始發還

【本報訊】本港各界商民申請認購新昌集團股票，超出原額四十六倍之多，繼認購建屋貸欵股份之後，又要暫行凍結認股，資金十億三千七百五十二萬五千元。

雖然認購建屋貸欵股份之落定資金，昨已開始發還，但銀行頭寸仍未免稍為抽緊，昨日同業活期拆息由三厘半升至四厘，有數百萬元成交，預料認購新昌股票之餘資，須下週初始能回籠，惟接着又要應付認購是島報業上市股票，故銀行頭寸，在未來旬日內似難寬鬆。

認購新昌股票 超出四十六倍

又訊：新昌集團（香港）有限公司，以每股十二元五角價錢，公開發售面值五元股票一百七十五萬股，認購申請已超出四十六倍。

上述消息是由怡富有限公司宣佈，該公司表示已接受申請書三萬六千四百二十一份，總額達十億三千七百五十二萬五千元。由於認購申請書過多，故公司決定採用抽籤及減少獲配股數辦法，分配方式經已決定如下：

申請股數	申請書數量	抽中之申請書數量	獲配之股數
一〇〇〇	三一六六一	二六〇八	二五〇
二〇〇〇—五〇〇〇	三三〇七	五〇〇	五〇〇
一〇〇〇〇—三〇〇〇〇	一一三四	二〇〇	一〇〇〇
三五〇〇〇—七五〇〇〇	二一五	五〇	二〇〇〇
一〇〇〇〇〇—一五〇〇〇〇	八五	八五	三〇〇〇
一七五〇〇〇—二二五〇〇〇	一二	一二	五〇〇〇
二五〇〇〇〇	四	四	七〇〇〇
四〇〇〇〇〇	二	二	九〇〇〇
八〇〇〇〇〇	一	一	三〇〇〇

抽籤由公証人主持，有出售股票公司代理，董事會代表，香港証券交易所，報界代表，公司之律師，股票註册主任及包銷人任見証。

與說明書中所述相符，股票及退回之支票，均將於七月五日之前寄還申請人。

本港金鈔外幣行情表

六月廿八日（星期三）

（九九K金）	
開市	426.000
收市	424.125
最高	428.500
最低	423.500
（美鈔）	
大鈔	5.7200
普鈔	5.7100
（美電）	
最高	5.7450
最低	5.7350
（通天單）	
最高	5.7430
最低	5.7200
（日元）	
大紙（萬計）	186.000
細紙（萬計）	185.250

（雜幣）	
正鎊	13.80
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.70
加單	5.82
加元（大）	5.81
加元（小）	5.80
菲幣（大）	0.79
菲幣（小）	0.78
大坡紙	1.990
細坡紙	1.980
新勞嚀（百計）	50.00
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	178.50
法國新法郎（百計）	114.50
瑞士新法郎（百計）	150.00
泰幣（百計）	26.40
台幣（千計）	140.00
新金邊（千計）	30.00
仰光（百計）	33.00
西貢紙（千計）	14.10

倫敦原糖銳降 港糖市尚企穩

貨疏銷暢港市有支持

【本報訊】本港食糖市情，由於倫敦原糖現貨報價急劇下跌，對心理上有所影響，然本港貨底仍疏，特別是太古糖供銷失調，今後本港糖供會有新的改變，而更在旺季時期之下，國際行情漲跌所帶來的影響似甚輕微，各貨價位堅守不移。

糖商認為：國際投機家心理一致看淡，從最近以低價中標的法國糖經紀商可以看出，賣去伊朗的白糖竟為每噸一百八十八美元C．I．F．伊朗，此價位較目下行情為低，儘管如此，本港糖市與外國市勢逐漸脫節，本港存糖疏與旺季來臨，近市無過份看淡的心理。

青島幼砂新貨將於下月初到港，由糖行轉手以每担七十四元及七十四元二角碼頭交收成交二百包，現拆為七十四元五角，日本幼砂七十四元五角交投較疏，泰中粗七百噸亦於下月初到埗，每噸一千一百卅元碼頭交收共成廿噸。

國際原糖倫敦現貨每噸五十八鎊，跌兩鎊，八月份五十八鎊點六〇，跌〇點〇五，十月份五十八鎊點四〇，跌〇點一〇，十二月份五十八鎊點一五，跌〇點一〇。紐約原糖現貨每磅六美仙，升〇點一〇美仙，七月份五點九七美仙，升〇點二一美仙，九月份六美仙，升〇點二六美仙，十月份五點九八美仙，升〇點二四美仙。

買賣多持觀望 美股市況平淡

【紐約廿七日美聯社電】市況仍繼續下跌，交投和緩，分析家謂買家們在等待國際貨幣危機有新發展。

經紀指出大部份買家採取旁觀狀態，外滙市場似乎良好，尤其是在共市委員宣佈外滙關係將會保持。

杜鐘斯州種工業平均指數跌一點一三，成九百三十五點二八。

紐約証券交易所成交總數為一千一百七十五萬股，星期二為一千二百七十三萬股。

HDR公司跌一點五，有四十四萬五千三百股成交，為最活躍股票。

紐約証券交易所昨日交投最多的十五隻股份如下：布洛克稅務代辦，十四元半，通用車軌，二十七元半，美國醫院公司，廿六元七五，普約食實，九十元二五，列頓工業，十四元二五，貝克石油，四十五元，寇蒂斯飛機，五十一元半，美國電話電報，四十一元半，通用金品，廿五元三七五，美國電話電報（股權），六元一二五，克雷斯勒汽車，卅一元，利維保共，四十四元八七五，培克頓醫藥器材，四十一元八七五，聯邦國民抵押，十九元八七五，通用汽車，七十五元三七五。

熱門大股市況平淡 中細價股局部出色

長江毛紡梅眞尼莊士均激昇 成交總值一億七千三百餘萬

每日股市

【本報訊】昨日股市交投頗暢，成交總值一億七千三百二十四萬元，行情頗呈反覆，但一般與尾盤價與前市相差不大。恒生香港指數報四三二．二三，比前市之四三三．五六，跌二．三三。又遠東指數報七二二．四六二，比前市之七二八．七四，跌四．一二。

昨市走勢：交投繼續活躍，惟大市走勢並未相應提升，反之多項具有領導性熱門大股表現只屬平平。早盤雖曾一度報升，但收市時普遍輕微下降。連日來備受注目之中細價股則續受買家大力支持，表現非常出色，如香港毛紡行情節節挺升，收市時報上九．三五元新高價，較前急升二．〇五元，長江製衣升一．〇五元，收一一．四〇元，太平洋証券自九．一〇元開市跳升至一〇．二〇元收市，梅眞尼及莊士集團亦突告大幅上揚，前者激升三．四〇元，收盤價為二〇．七〇元，後者上漲一．九〇元，收市成一八．九〇元，高價類股份，滙豐穩守于二七八元，其倫敦登記移低二元，成二六〇元收市。恒生銀行下跌二元，收一四九元。置地，和記，電話則各微退〇．五〇元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類昇一．六〇，公用類昇一．〇四，地產建築類跌二七．九九，工商企業類跌一六．六九，倉塢類跌三．九六，酒店類昇二五．九一，紡織類昇二三．三六，投資類昇一六．六九。

在成交總值一億七千三百二十四萬元中，計：香港交易所佔四千七百一十五萬元，金銀交易所佔二千六百二十五萬元，遠東交易所佔七千九百三十五萬元，九龍交易所佔二千零四十九萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二七八．〇〇	二七八．〇〇	二七四．〇〇
（英倫登記）	二六〇．〇〇	二七二．〇〇	二六〇．〇〇
恒生銀行	一四九．〇〇	一五一．〇〇	一四九．〇〇
東亞銀行	二三〇．〇〇	二三〇．〇〇	二三〇．〇〇
會德豐（大股）	三〇．七五	三二．〇〇	三〇．二五
會德豐船務（A）	七．七〇	七．七〇	七．五〇
會德豐船務（B）	〇．八四	〇．八五	〇．八三
亞洲航業	一六．四〇	一六．五〇	一六．一〇
九龍倉	八四．〇〇	八四．五〇	八四．〇〇
均益倉	一八．一〇	一八．三〇	一八．〇〇
太古船塢	一八．二〇	一八．三〇	一七．九〇
黃埔船塢	二三．八〇	二四．二〇	二三．五〇
置地公司	五二．〇〇	五二．五〇	五〇．〇〇
信託公司	四．三五	四．三五	四．三五
信託公司（股權）	〇．二四	〇．二五	〇．二二
嘉年地產	一〇．八〇	一一．〇〇	一〇．六〇
聯邦地產	三．四五	三．四五	三．四五
聯邦地產（股權）	三二．五〇	三二．五〇	三二．〇〇
南太平洋地產	六．二〇	六．四〇	六．〇五
青洲英坭	七九．五〇	七九．五〇	七七．五〇
四海	二〇．九〇	二一．〇〇	一九．四〇
保華	三五．〇〇	三五．〇〇	三四．二五
金門	五五．〇〇	五五．〇〇	五四．五〇
金門（股權）	二六．二〇	二六．五〇	二三．〇〇
港機工程	九五．五〇	九六．〇〇	九五．〇〇
香港發展	一六．三〇	一六．三〇	一六．二〇
大酒店	六一．五〇	六一．五〇	六一．〇〇
大酒店（股權）	二一．〇〇	二一．〇〇	二〇．五〇
城市酒店	四二．〇〇	四二．〇〇	四一．五〇
帝后酒店	一一．五〇	一一．七〇	一一．二〇
帝國酒店	一五．八〇	一五．八〇	一五．〇〇
凱聯酒店	一五．一〇	一五．一〇	一四．八〇
永高酒店	一四．一〇	一四．二〇	一四．〇〇
美麗華酒店	一五．九〇	一五．九〇	一五．八〇
富都酒店	三．五〇	三．五五	三．三五
海港	一八．七〇	一八．八〇	一八．三〇
油蔴地小輪	七三．五〇	七四．〇〇	七三．五〇
天星小輪	二八．六〇	二八．六〇	二八．六〇
香港電燈	四一．五〇	四一．七五	四一．二五
九龍電燈	四一．〇〇	四一．〇〇	四〇．七五
澳門電燈	八．七〇	九．〇〇	八．六〇
中華煤氣	二九．一〇	二九．一〇	二八．九〇
電話公司	五四．〇〇	五四．〇〇	五三．五〇
電車公司	三七．二五	三七．五〇	三七．二五
九龍巴士	七五．〇〇	七五．〇〇	七五．〇〇
聯合企業	一二．一〇	一二．三〇	一一．九〇
遠東企業	二九．五〇	二九．五〇	二九．〇〇
和記企業	五三．〇〇	五四．五〇	五二．五〇
和寶	八．七〇	八．七〇	八．四五
和記地產	八．〇五	八．一五	七．九〇
太古實業	二二．一〇	二二．二〇	二一．七〇
屈臣氏	八〇．〇〇	八〇．〇〇	八〇．〇〇
聯合汽水	一四．五〇	一四．五〇	一四．三〇
南華早報	一〇．三〇	一〇．三〇	一〇．一〇
牛奶公司	七九．〇〇	七九．五〇	七八．五〇
太平洋	一〇．二〇	一〇．二〇	九．一〇
邵氏	九．一〇	九．二〇	九．一〇
連卡佛	四〇．五〇	四〇．七五	四〇．〇〇
大新	四一．〇〇	四二．五〇	四一．〇〇
先施	三二．五〇	三二．五〇	三二．〇〇
瑞興	一一．三〇	一一．四〇	一一．一〇
立興	一六．四〇	一六．五〇	一六．二〇
信昌	一九．六〇	一九．七〇	一九．五〇
國泰	二〇．一〇	二〇．一〇	一九．一〇
國泰債券	二四五五．〇〇	二四六〇．〇〇	二四五五．〇〇
輝百美	四．六〇	四．七五	四．三〇
湘化大同	二三〇．〇〇	二三〇．〇〇	二二四．〇〇
莊士傢具	一八．九〇	一八．九〇	一六．八〇
梅眞尼	二〇．八〇	二一．三〇	一六．九〇
怡和	六六．〇〇	六六．五〇	六五．〇〇
怡美	八．五〇	八．五五	八．五〇
利獲家	四〇．〇〇	四〇．〇〇	四〇．〇〇
利獲家海外投資	七．三〇	七．四〇	七．二五
熊谷組	一三．四〇	一三．五〇	一三．四〇
森那美	一五．三〇	一五．四〇	一五．〇〇
永大	一一．〇〇	一一．〇〇	一一．〇〇
新英華	七．三〇	七．三〇	七．〇〇
樂古印務	七六．〇〇	八〇．〇〇	七六．〇〇
聯合樹膠	四．八〇	四．八〇	四．八〇
樹膠信託	三．七〇	三．七〇	三．五五
船務投資	八．〇〇	八．〇〇	八．〇〇
仁孚	二三．六〇	二四．二〇	二三．六〇
建生	一二．八〇	一二．九〇	一二．八〇
鱷魚恤	一六．〇〇	一六．〇〇	一六．〇〇
會德豐紗廠	八．二〇	八．二〇	八．二〇
南海紗廠	二一．九〇	二二．三〇	二一．九〇
南豐紗廠	七．〇〇	七．一〇	六．九〇
聯紡	四二．五〇	四二．五〇	四一．〇〇
新馬製衣	二三．三〇	二三．五〇	二三．三〇
長江製衣	一一．四〇	一一．五〇	九．九〇
南聯	三〇．五〇	三〇．七五	三〇．〇〇
香港毛紡	九．三五	九．三五	七．四〇
南洋紗廠	二一．二〇	二一．三〇	二〇．九〇
均益	一四．九〇	一五．〇〇	一四．八〇
大利	一七．五〇	一七．五〇	一七．四〇
經緯毛紡	一五．一〇	一五．一〇	三三．五〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據。）

英投資集團巨頭 科勞活德昨抵港

【倫敦廿七日國際商業新聞社專電】英國「杜霸．甘斯榮．西爾殷公司」及「TKM」國際財務投資集團之董事兼總經理堅尼斯．科勞活德，將於週三抵港，視察該公司在此間之辦事處。查「TKM」在廿三個國家，包括香港，澳洲及紐西蘭在內，設有七十二家附屬公司，廿二家聯號及三十間海外辦事處，每年營業額達三億三千萬英鎊。科氏在港將停留至七月一日，然後飛往澳洲，公幹完畢，再經紐西蘭返英。

油市走勢平定 交投仍甚疏落

【本報訊】本港食油市情，尚無多大起色。

雖然上價生油較疏，但現貨源乎，對市勢推動力有限，至於菜籽油行情欠佳，美國油市看淡有影響。

非洲花生油，亦繼續有貨已到齊，新貨六至七月份可能部份開始付出，就供銷情況而言，都無湧現出現，轉手貨每担二百零二至三元，倉交貨成十桶，大陸生油一百八十二元，碼頭成十五桶。

美電美鈔軟順 金價跌六元餘

尾盤四二四、一二五

【本報訊】昨日外國行情，金價方面：倫敦報六二．八〇美元（跌六角），瑞士入價報六二．七〇美元，出價報六三．一〇美元（跌五角），巴黎報六三．三〇美元（跌三角三仙）；美鈔方面：倫敦報二．五〇二五美元（續），美國告老士報二．五一五〇美元（漲）。

本港金市，昨日上午開市報四二六．〇〇，最高報四二八．五〇，最低報四二五．〇〇，收市價四二六．八七五；息價訂去頂櫃息一元兩角九仙，上牌現貨交收掛牌供收，公價定四二七．五〇。

下午開市報四二五．八七五，最高報四二五．八七五，最低報四二三．五〇，收市價四二四．一二五；昨日波幅為五元，前市尾盤為四三〇．三七五，與昨收市價比較跌幅為六．二五元；昨日歐洲市場報跌，英鎊在外滙市場重開後動盪不定，港市人心轉軟，走勢歇弱。

美鈔報跌，大鈔報五．七二，滙鈔報五．七一〇；美電最高報五．七四五，最低報五．七三五；通天單最高報五．七四，最低報五．七二。

日元猜落，大紙報一八六．〇，細紙報一八五．二五；加拿大紙報（大）五．八〇，（小）五．七九；星架坡紙報（大）一．九九，（小）一．九八；西德馬克回昇昨報一七八．五〇；法國法郎報一一四．五〇；瑞士法郎報一五〇．〇；泰幣報二六．四〇；西貢大紙報一四．一〇；台幣報一四〇．〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報六三．三零美元，價比前市尾盤昇五角。（尾盤列在第二頁）。又瑞士頭盤入價報六三．零零美元，出價報六三．四零美元，價比前市尾盤昇三角。

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元整請將下列
報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
啓　一九　年　月　日

請注意：如登「聘請」「買賣」「求職」等，請加上該二字。
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元
不得超過四段

分類廣告 醫藥

香港針灸醫學會院長 老中醫徐建中 精醫殘病 立癒頑痛 中風半身不遂 小兒麻痺軟無力 頭暈心跳失眠 腰膝酸痛 鼻敏感 久咳哮喘

本醫師四十餘年運用古方配治各種頑疾

老醫伍枝蘭 口臭 特效專科

百年老牌 大佛 腸胃丸

神經衰弱

湯漢中

腸氣 許仲濟

朱約翰 外皮

尿病

九龍婦科診所

方德仁 耳鼻 尿病

錢茂生 尿道炎 尿毒症

流鼻血

皮膚 尿毒 耳鼻

王玉英 婦科

牙齒健康週定下月舉行

【本報訊】香港牙齒學會將於下月七日至十二日舉行「牙齒健康週」。此爲香港牙醫學會所籌辦的第七屆牙齒健康週，在該週內，香港牙醫學會將假海運大廈舉行最新式的牙齒健康教育物料與牙科製品展覽會。

此外，該會又爲全港的中學及小學學生舉辦一項招紙設計比賽，主題爲「有良好的牙齒，即有良好的健康」。比賽分兩組舉行，高級組限由中學生參加，低級組則限由小學生參加。每組的前三名將獲得現金獎，另有安慰獎若干，則給予其他優秀的作品。

樹仁第一屆預科生 中大入學試水準高

香港樹仁書院第一屆大學預科生參加中文大學入學試，總成績高達本港平均水準，個人成績皆有良好表現，尤以中英文兩科，獲得優異級與良好級者，爲數更衆，平均合格率高達百份之七十四及七十五，此足以說明該校平時着重中英文之基本訓練，使學生能達良好之程度。

該校現爲獎勵品學兼優之預科生計，頃已宣佈學年總成績名列前十名者，可免試直升入樹仁大專部。同時，爲照顧中文大學入學試合格而因學位限制，致被摒於大學門外之莘莘學子，特撥出大學學額，凡屬上項學生，均可享受免考甄試之優待，只要經面試合格，即可取錄；而在中大入學試中有三科合格者，在樹仁書院入學試時，可免考本已合格之科目。

該校對於今屆中五畢業生，亦予以同樣照顧，只要會考有包括中英文在內之五科獲得E級以上者，即予以接受，以協助解決大學預科學位嚴重缺乏所致之升學困難。據悉：該校自上週宣佈招生以來，學生反應極佳，日來前往申請入學者絡繹不絕，現招生工作，在跑馬地成和道校本部辦理。

新界地域童軍 舉行週年大會

【本報訊】香港童軍總會新界地域於廿七日下午五時卅分在沙田舉行第二屆週年大會，通過七一年至七二年度年報，及財政結算表，并推選七二年至七三年委員。

大會由黎敦義議員主持，在會務報告及通過財政結算表與週年報告書後，即席選出下年度委員。計會長黎敦義，主席廖潤琛，副主席戴權、鄭棣華、廖毅榮；義務司庫鄧焯賢，義務秘書張瑞榮，委員馮萬智、黃學儀、蘇卓明、何愛儀、張人胤、黃松泉、王德仁、鄭科、李均、梁永發、古道誠、郭恩、劉榮、張攏、林賢、朱亨、葉劍、廖日新、黃柏榮、陳日新、鄔任安、許添、彭鏗然、林偉培、李鎮佳、梁垂順、區彬、張柱煥、廖伙有、劉澤彬。

隨由香港總監羅徵勤頒發聘任証書，童軍籌募運動籌款人馬基致詞，廖潤琛致謝詞，會後即在沙田晝舫聚餐。

中興大學校友會 新職員改選完成

【本報訊】國立中興大學香港校友會，日前改選本年度新職員完竣，當選者多爲新近畢業校友。新職員名單列下：會長：黃炳鈞，副會長：吳季卓、徐少明，主席：余肇基，副主席：蔡自強、周仲堅，秘書：鄭玉海，財政：岑鐵權、總務：張章秀，會員：徐少明（兼）周仲堅（兼）福利：羅智宏、康樂：陳良輝，學術：章啓楫、郭德成、交際：梁鼎，委員：盧白燕、譚士立、王進賢、梁存健、郭德成、陳卓英、潘賡勝、黃耀榮。

又該會定下月二日上午十時在會所禮堂舉行就職儀式，歡迎校友觀禮。

東頭新區街坊會 三屆職員就職禮

【本報訊】東頭新區街坊福利會昨在新蒲崗寶達酒家舉行第三屆理事就職典禮，首由該會理事長鄭之桂宣誓就職，由黃大仙區民政主任陳漢光監誓，繼由王李利議員頒發選任證書，研究會甄子傑代表接受。由首席副理事長馬定昌頒發會長聘任證書，由各會長顧問個別接受；呂浩吾主席頒發各會長及對會工作努力理事錦旗，會長李少英代表該會敬贈監誓官主禮人錦旗，後由陳漢光、王李利、甄子傑、呂浩吾、羅智笙、蔡犖、沈叠陽、李少英等致詞，語多勗勉，最後由副會長陳克炎致謝詞，禮成舉行歡讌，賓主盡歡。

香港商科語言書院 設各科暑假速成班

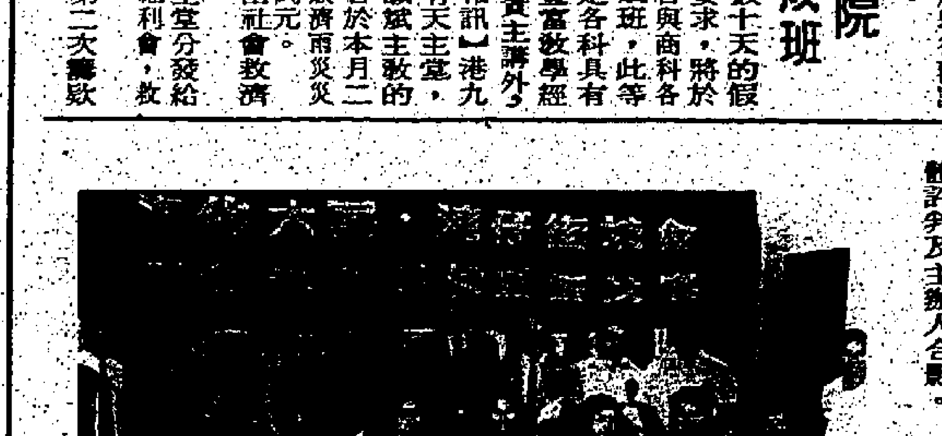
【本報訊】港九旺角彌敦道六零七號旺角大廈三樓，旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈三樓之香港商科語言書院，際此暑假將臨，爲適應及滿足廣大青年學子在此數十天的假期中求知之要求，將於下月開設語言與商科各科之暑期速成班，此等班級，除派定各科具有高深學養及豐富教學經驗之導師，負責主講外，并已編定了各種教材且規定學生每星期均需天天上課，由七月十日至八月卅一日，以五十天之時間，完成三個月或半年之教程，以該校歷年之經驗及師資，設備，定能事半功倍的，計其速成班有：各級日文、國語、英語會話、英語專修班、數理化專修班、英專拼音、法文、德文、各級英文簿記、中文商業簿記、中級英文商業信札暨出入口文員班、英文速記初級理論、英文初級文法及寫作、裁剪全科、廣告畫裝飾設計班、中文打字、英文打字、電腦打孔及驗孔訓練班、珠算、劍僑大學英文科文憑試、倫敦大學普通教育文憑試（英文科）等，畢業後，除由該校發給證書外，并可投考英國有關各大學會之文憑試。

天主教會籌款 賑濟雨災災民

【本報訊】港九新界所有天主堂，遵照徐誠斌主教的指示，曾於本月二十五日在各台彌撒中舉行特別籌款，賑濟雨災災民。迄昨午止，籌得款項約爲港幣十萬元。徐主教已從該款項中撥出五萬元交由社會救濟信託基金委員會處理。另外五萬元，其中一半撥交觀塘天主堂分發給該區災民，其餘一半交由香港天主教福利會，救濟各受災家庭。本港天主教當局可能於短期內舉行第二次籌款。

淘大與灣仔坊會合辦 烹飪賽葉玉蓮冠軍

淘化大同與灣仔街坊會美寶無比石油氣，合辦婦女烹飪比賽，昨日下午二時半，在灣仔坊會理事長李達渠，淘大營業部經理林藤行主持下，在灣仔坊會康樂中心禮堂舉行，參加者廿六人，評判結果，以葉玉蓮之「大良炒鮮奶」榮膺全場冠軍，梁安娜、林翠卿則以「意大利芝士卷」及「京都排骨」分膺亞軍和季軍。獎品除上述冠亞季軍分別獲贈金盾及銀盾各一座外，其餘並一律由主辦機構致送禮物一份。



淘大與坊會合辦烹飪比賽，冠亞季軍與全體評判及主辦人合影。

今明兩日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿九日）（星期四）空郵

印尼 信件上午十時 包裹上午九時
以色列 信件正午 包裹上午十一時
中華民國、印度 信件下午一時 包裹正午
馬來西亞、星加坡、沙撈越、沙巴、納閩、泰國 信件上午十一時 包裹上午十時
東巴基斯坦 包裹上午十時
美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷 信件下午六時 包裹下午五時
圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬安地里斯 包裹正午
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
黎巴嫩、塞浦路斯、約但、敘利亞、蘇丹、西巴基斯坦、英國、波斯灣 信件下午二時
包裹下午一時
秘魯 信件下午二時
非洲、埃及、瑞士 信件下午三時 包裹下午二時
錫蘭 包裹下午三時 信件下午二時
義大利 信件下午五時 包裹下午四時
澳洲、紐西蘭 信件下午四時 包裹下午三時
斐濟島 信件下午四時 包裹下午三時
緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
奧地利、羅德西亞 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件上午十時 包裹上午九時
南韓 信件下午五時 包裹下午四時
菲律賓 信件下午六時
加拿大、美國、中南美洲、巴西 信件下午六時 包裹下午五時
非海布里灣島 信件下午五時 包裹正午
巴西 信件正午
日本 信件正午 包裹上午十一時

平郵

菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
澳洲西部 信件下午五時 包裹下午四時
南非、迦納、尼亞加拉 信件下午五時 包裹下午四時
象牙海岸、信件 信件下午五時

明日（三十日）（星期五）空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件正午 包裹上午十一時
日本 信件正午 包裹上午十一時
星加坡、沙巴、沙撈越 信件下午六時 包裹下午五時
夏威夷 信件下午一時 包裹正午
義大利、非洲、埃及 信件下午二時 包裹下午一時
厄瓜多爾 信件下午一時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
泰國、寮國 信件下午二時 包裹下午一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
希臘 信件下午五時
荷蘭 信件下午四時 包裹下午四時
埃及 信件下午三時 包裹下午二時
印度、科威特、義大利、非洲 信件下午一時 包裹正午
委內瑞拉 包裹正午
南越 信件上午十時 包裹上午十時
緬甸、荷蘭、比利時、法國、瑞士、德國、丹麥、尼日利亞、挪威、瑞典、英國 信件下午六時 包裹下午五時
迦納、奧地利 包裹下午五時 信件下午六時
澳洲 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午六時
印度 信件下午六時
美國、中南北美洲、加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午五時
柬埔寨、義大利 包裹下午五時
台灣、關島 信件下午一時 包裹正午
馬來西亞、星加坡、印尼 包裹下午五時
西巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加、夏威夷 包裹下午五時

平郵

新畿內亞、英屬所羅門羣島 信件正午 包裹上午十一時
德國、荷蘭、比利時 信件正午 包裹上午十一時
澳洲 信件下午五時 包裹下午四時
瑞典、丹麥、挪威 信件下午五時 包裹下午四時
南越 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半、下午二時半、下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49		
2時55	3時57	下午12時02	1時09
4時02	5時06	1時12	2時24
5時12	6時22	2時25	3時34
5時54	6時57	3時33	4時41
6時46	7時51	4時19	5時24
8時0	9時03	5時27	6時32
9時0	10時03	6時33	7時40
9時47	10時50	7時09	8時14
(A)10時30	11時33	8時07	9時14
(B)11時	0時03	9時19	10時25

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

攝影風暴橫掃美國 小型相機推陳出新

每年拍照片達五十億張的美國人，將因寶麗來蘭德的SX七〇型新機上市，產生新熱潮。

寶麗來新型相機外貌

當尼克遜總統旅行海外，他的隨從們在餘閒時間做些甚麼？他們拍攝值得留念景物的照片。在中國的萬里長城，尼克遜的私人秘書露絲瑪利伍特斯，像任何普通遊客般快樂地拍攝照片；在華沙，總統的侍從哈爾德曼從其汽車窗外，拍攝一個友好的群衆的照片——當汽車突然停下來，他被擠了一下。不論在海外或國內，美國人都有攝影熱，拍攝更多和更多的關於人、地、物的業餘照片。照片店，許多售賣每張廿五美元以上的專業攝影師的作品，在各大城市紛紛開設。許多青年現在對攝影發生狂熱。攝影已成爲教育的發展最快的科目：在約七百間大學，預科學院及成年人教育中心已有攝影班。數以萬計的越南大兵，在遠東買了廉價的或昂貴的三十五米厘攝影機後，對於攝影非常認眞。從中央公園的貝蒂斯達噴泉，以至加州的聖塞尼加海灘的青年聚集地點的「樂」音樂會，攝影機掛帶幾乎像頭巾那麼多。

約四千二百萬美國人，或每五人中有一人，是某一種的攝影師。業餘攝影師的攝影率非常驚人，每年拍攝五十億張照片，或每秒鐘約一百五十八張，晝夜計算在內。他們所購買的菲林、攝影機、閃光燈泡及沖印服務，是每年四十億美元的工業的骨幹。勞工統計局估計，攝影將是一九七零年代經濟的發展最快的工業，平均每年增加百分之八至百分之九。

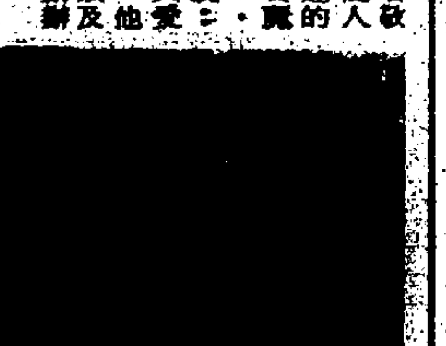
社會大衆對攝影的興趣時常大躍進，特別是每當新攝影機上市，使攝影更簡單和更可靠。本年，近十年來的第一次，業餘攝影家所用的攝影機和菲林，經過了革命性的改革。新的美國攝影機不特容易使用，更重要的，容易攜帶。它們比較以前的攝影機是那麼小的，可以放在衣袋裏，像一個銀包而不像一件手提行李。衣袋攝影機時代到了。如果攝影工業的領袖們所說的是正確的，許多消費者可把攝影機用作視覺筆記簿。

小型攝影機於三個月前柯達首先推出它的五種模型的即映即有攝影機時開始流行。這些攝影機售價由二十八美元至一百二十八美元，重量由五點六盎斯至九盎斯。祇有一吋厚而可塞進恤衫袋，它們能夠拍攝美好的彩色照片，比較舊式「因斯達瑪蒂克」所攝的照片的面積約三分之一。較昂貴的那幾種自動控制曝光，並告訴攝影者什麼時候使用閃光燈。柯達又將推出第一百萬的新衣袋攝影機，而這公司的首長們希望於第一年售賣四百萬具，迄目前止，他們供不應求，許多攝影器材商店都有輪候購買這種相機的名單。

這新一代攝影機中，最驚人的是即映即有的寶麗來攝影機，像所有以前的寶麗來攝影機，這新袖珍攝影機幾乎一定的，沿用寶麗來的創辦人，總裁，主席及研究主任蘭德的名。深色眼睛，六十三歲而看來仍很年青，蘭德看來十足一個科學天才。「一個似是而非的人，」他有時是實驗室研究者，而有時是商人兼哲學家。他與人面對面的談話，有點害羞，不擅詞令，但他能夠把人吸引至新的科學領域。蘭德比較任何其他的美國公司首長更能受到僱員，股份持有人及甚至競爭者敬重。他使他的公司個人化，以至競爭的柯達的高級行政人員談及寶麗來公司時祇說「他」。柯達副總裁非臘斯說：「將有一天，蘭德與愛迪生和貝爾並列。」他很快的補充說：「以及伊士曼」（柯達的創辦人）。

在過去七年來，蘭德全力發展他的新攝影機。他作了一大大膽的賭博，把寶麗來的餘二億五千萬美元投資於它的發展，在未知這攝影機是否可用或怎樣推銷之前，興建龐大的工廠。由於不理會細節的性格，他仍未決定將於本秋少量上市的小型寶麗來攝影機的名稱。在麻省劍橋的寶麗來總部，這攝影機被稱爲SX七零，而它所用的菲林已裝載於沒有標紙的盒子裡，因爲等待蘭德決定它的牌子名稱。這攝影機將是整個袖珍寶麗來攝影機家族的第一個出生者。

SX七零攝影機最低限度將售一百美元或高至一百七十五美元。（因爲恐怕影響它目前出售的高價攝影機，寶麗來拒絕洩露它的新攝影機的售價）。普通人能夠買得起嗎？蘭德說：「我相信這攝影機對人們生活方式的影響一如電話。」寶麗來的推銷員對於SX七零的銷售那麼有信心，以至他們談論配給經銷商，並預測在最初的十二個月內所生產的每一具——總數約一百萬具以上——將立即售罄。寶麗來[illegible]這種新攝影機將掃除過去廿四年來寶麗來攝影機用者所有的麻煩。



蘭德與他最新出品

摘要起來，SX七零的體積約等於許多舊型攝影機的一半（約十一或十吋乘四吋又五分一乘七吋），可放進男裝上衫的襟袋。它的重量是廿六盎斯，完全自動化，甚至推菲林，舊型攝影機都要用手攪。SX七零攝影機的最不現實的事情是它的菲林，售價超過目前的寶麗來彩色菲林（每張約美金四角五分）。暴光後祇須一點二秒，即可拉出來，這些照片最初祇是一團藍灰色，然後於四分鐘內沖曬成一張清楚的照片。包鈉在抓不裂的膠片裏，背後有一薄層的鎢，它們在沖曬時逐漸乾。與寶麗來以前的沖曬和紙包的方法不同，沒有要丟棄的廢物，一種「沒有垃圾」的方法。最後，這新菲林產生精美的彩色，不是每一個人都同意蘭德所說的「一種全新的東西」，但工業領袖們一致的認爲，它是一個驚人的技術成就。

在美國商業史中極少公司那麼傾全力以製造一種那麼成功的產品。自一九四八年在波士頓的約丹馬殊百貨商店出售它的第一批「即映即有」攝影機以來，寶麗來售賣了約二千六百萬具；今天，它所售賣的五十美元以上的攝影機，多於世界上所有其他公司的總和。不過，銷量激增始自寶麗來打破較早期的攝影機的成本障礙，而製造售價低至十五美元的寶麗來攝影機。自一九六一年以來，收入增加了百分之四百，增至去年的五億零四百萬美元，使寶麗來成爲現代發展最快的公司之一。

結果，寶麗來股份在華爾街很吃香。任何人於一九三八年投資一千元於這公司，所持股份現值三百五十七萬五千元。事實上，十年前投資一千元於寶麗來，現在最低限度價值四千七百五十元。蘭德和他的家族所持有的股份（佔全數的百分之十五），現值約五千萬美元，或許使他成爲最富有的科學家。

早在一九六三年，蘭德相信，如果寶麗來的顧客能夠買得到一具小型的，容易攜帶的，照像清楚的即映即有的攝影機，他們將大量購買——而且更多賣高利潤的菲林。因此，蘭德全力發展SX七零。他說：「創造我們的新攝影機的計劃像一個妖婦。她從不清楚的說她是否成功，但她永遠不讓我們逃走。」

蘭德同時進行研究菲林及攝影機的兩個發展計劃，時常失蹤幾個星期。（上）

發明人始料不及的 海洛英爲禍超過嗎啡

一個晴朗的早晨，一批探員正在由鎖匙孔內窺視一所屋子內的情形，這所屋宇位於法國歐巴尼市，離馬賽二十公里。當探員們漸感懷疑而破門而入時，發覺原來這是一所製造毒品的機關。有一些實驗器具被搜出，更在一酒櫃中發現到一百公斤（相等二百二十磅）的白色半透明狀物品。這些便是毒品。

在七十五年前，（一八九八年）德國拜耳藥廠擁有此藥物製造的專利權，更給與此發明的註册商標——海洛英。在科學研究上視之爲一種重要的發明。

但時至今日，這項發明成爲世界上所有警探們紀錄中最傷腦筋的事。因爲有很多不法之徒藉此做其非法毒品交易的生意，令不少良好的市民成爲耽於吸毒。在美國有百分之八十五的罪案，都與吸食海洛英和販毒有關。

去年正月，美國尼克遜總統設立新機構專責戒毒。

嗎啡是由鴉片精鍊出來的。曾被普遍使用爲止痛藥，特別是用來治療傷兵，因它含有麻醉傷口的作用。拜爾的發明海洛英，能用於醫治嗎啡癮。海洛英被熱心地使用，結果很快便在美國及歐洲都很易得到。

在一九一四年，美國國內已有一千五百萬人成爲海洛英的癮君子。在這一年中，國會通過夏理遜法令加以管制，於是黑社會販毒隨而誕生。

土耳其成爲世界上鴉片生產最多的國家，他的產品多是外銷和供給商店及市場作爲正當用途的。但近年來，土耳其的鴉片生產銷路，與及在中東、亞洲、中歐、中美及南美洲各地的產品，很多都流入非法市場。

在南歐洲各地，很多製海工場，大多數是流動性的，改爲製造嗎啡與海洛英，供歐美各地非法交易。

雖然毒品的形式不同，但海洛英這個名稱並沒有改變，吸食此類毒品的方法很多，最普遍的是把它浸於水中，以便注射入皮膚或血管內，又可以用作吸食或吞食，有時更可以混合一些飲料服用。

海洛英的藥性比嗎啡、紅丸及白粉等較爲強烈，吸食海洛英者，起先身體可能對此藥物產生一種興奮作用，但當日漸吸食它時，身體便會漸漸起了變化，吸食的份量越來越多，換言之，如果沒有它，吸食者便會立刻變爲頹喪。

停止吸食海洛英所發生的病徵，是會覺得胸中有欲嘔和痛苦的感覺，甚至會連累到神經系統的活動不正常。

夏理遜法例嚴厲制定一些刑罰來對付這些吸食、偷運、販賣、購買及製造毒品的犯罪者。

但它沒有做到的，就是沒有成立機構幫助及治療那些耽於這類毒品的吸毒者。

在英國，所有管制係根據一九三三年的危險毒品法例，有些已經登記的吸毒者，由於身體上的需要，英國國家衞生當局，會供給他們每日的所需。（文光）

寶麗來製造廠忙於生產

冷酷手法較易成功 日本吸毒份子幾已絕跡

它所用的冷火雞戒毒方法最有效而省錢，並認爲用化學逐步代替，無異於繼續吸毒。

祇是十年前，海洛英在日本流行得很猖獗，估計上了癮的人有四萬之數，是這類毒品的良好市場。在橫濱的繁盛地區，鬧街都是癮君子。但時至今日，癮君子的踪跡已很少見到。據神經病院的石川博士說：「今天在日本服用海洛英的人，已與生天花的人一樣少見，你要找一個活的癮君子來作實驗，已很艱難。警察與防毒組的人員對於這方面的工作，也可以說非常清淡。」

自從日本於一九六三年施行了嚴厲法律以後，「白粉」流行的海洛英粉狀型劑道友及其買賣者後，海洛英的流毒業已在日本的市場上絕跡。出售「白粉」的人的刑罰是無期徒刑。即使兜持有這種毒品罪的人，也可以叫他坐數年的監牢。爲了要禁絕服用者，日政府在捉到癮君子後，至少將之監禁三十天，使之解除毒癮——照美國的標準而言，最「苛刻」的解毒法——就是在開始時不憑藉藥品的幫助，而施以「冷火雞」治療法。

這種治療的方法是極痛苦的，在初進行的一個星期二十天的時期中，患者會眼睛流淚，鼻流涕，周身出冷汗，在第三天時，患者往往會發生腹部絞痛，上吐下瀉，神經緊擊，周身的皮膚像拔去了羽毛的雞皮一樣，都是疙瘩，因此美國人稱之謂「冷火雞治療法」。日本人聲稱，這種治療法百分之一百安全，但是使患者自殺的成分可能很高。

很多美國的醫生認爲，通過這種恐怖的治療方法來醫治有毒癮的人是不必要的，他們主張用「遞減法」，漸漸代之以其他化學品，他們認爲即使能由患者永久使用代替品，亦無傷大雅。但一向對海洛英採取嚴厲處罰的日本人，認爲永久使用代替品，等於是毒癮的繼續，並未戒掉。

日本的第一項反毒品法律是一八八零年間訂出的，規定對販毒的人，施以「斬首」極刑。十九世紀時，吸食鴉片在中國很風行，但在日本從未提到過吸食鴉片的人。第二次世界大戰後，海洛英才開始在日本流行起來，幫會員了競爭生意，刻意在娼妓與下層社會中推銷毒品，把日本的社會弄得烏烟瘴氣。

爲了怕毒品向青年們蔓延，日本政府當局採取了行動，斥資設立了一個宣傳機構，在報紙協助之下，對民衆施以指導，說明該項毒品危害個人健康和社會道德之烈。一九六三年的法規向經營毒品生意的人聲明，政府要認眞對付他們，如果他們不肯就範的話，有很多經營這種生意的人就停止不做。在某些妓院中，幫會的人士自動强迫有毒癮的妓女用「冷火雞」方法解掉，有不肯讓從的，就把她們綁在牀上不准動，直至她們全部解掉爲止。

從事這類職業的人，也與執法機構切實合作，認爲有嗜好的人不祇是危害個人健康，同時也危害整個社會，把爲人戒毒的事當作是自己的責任。據東京反毒組的主任佐藤說：「吸毒的人除了投降之外，沒有他途可走。」

當然，我們不能說日本的毒品業已徹底被掃清光，青年的人仍有用鼻子來嗅膠或其他刺激品的，販賣海洛英的人偶然也有遭拘捕的，但日本掃除毒品的成功，已使美國毒事專家們佩服，問題就在是否能將日本所採用的掃毒方法，介紹到美國去呢？專家們認爲不可能，因爲日本的民族是很單純的，普通很守法，對於國家的事情來說，都很合作，美國人民的種族複雜，人民對於當局的教導，多數不肯服從，他們重視「個人」，「個人」，其人很多美國的官員是年輕的一代，認爲日本所採的那種令人受辱的戒除毒癮方法，很難在美國受到廣泛的支持。（吳羅）

漫談美國的三十六位總統

美國最受人愛戴的總統要數林肯（一八六一——一八六五）。正如每個美國小學生從課本上所知的，林肯在木屋出生，家境寒苦，全憑奮鬥及決心取得成功，名留千古。

林肯致力於消除美國的黑人奴隸制度，被稱爲偉大的解放者。林肯非常謙恭，富於熱情，堅信所有的人，都有天賦的價值與尊嚴，是不能被剝奪的。

林肯在位時，南方十一州企圖脫離美國聯邦，另組獨立政府。但是林肯忠實地堅守着他偉大的信念——無論任何代價，美國聯邦政府必須維持。

美國內戰跟着爆發，在這場血腥和艱苦的戰爭中，林肯安撫民心，領導北軍作戰，終於取得勝利，保持美國統一。

二十世紀的美國總統的影響力，自前與韋估計，但至少有三位已顯得獨特不凡，他們是西奧圖·羅斯福、威爾遜和佛蘭克林·羅斯福。

西奧圖·羅斯福（一九零一——一九零九）精力充沛，對喜歡活動和關心公德的美國人民，頗有號召力。

威爾遜在任時（一九一三——一九二一），第一次世界大戰爆發，他前往巴黎參加和平談判，促成國際聯盟的產生。

佛蘭克林·羅斯福，在一九三三年就任時，適逢美國遭受不景氣打擊，陷入最嚴重的經濟危機中。他推行社會經濟改革，使美國經濟逐漸復元。

由於羅斯福史無前例，連任四屆總統，因此在第二次世界大戰時期（一九四一——一九四五），他仍然在任。後來美國人民修正憲法，限定每個總統連任不能超過兩屆。

美國三十六個總統中，祇有十二人沒有讀過法律或從事法律工作，五個是職業軍人，兩個是法官，有幾則參加過州議會。

美國各州州長職位多是培養總統的溫床，從州長而成爲總統的，共有十二人，很多總統最先是國會議員，有九個曾擔任過總統內閣職位。

十二位總統曾做過副總統，有些是因總統去世而繼位的，有些則後來競選成功，出任總統。

歷史家指出，美國總統從共和國成立的初期以來，權力與責任一直是有增無減，雖然間中也出現過反常情形，這是因爲上任的總統多具有美明才幹，有明確目標，而堅定不移，提高了總統聲望。（下）

韋斯特指陳：美失掉最忠實的朋友

這條約起草完成了，韋斯特記得，有人於深夜從大使館外出去找些紅酥帶，以綁緊每一份條約。

日本戰犯的拘捕及審訊開始，控訴狀在韋斯特指導下準備好了。每一盟國負責拘禁對其本國造成傷害的日本士兵。韋斯特憶述說：「我有最高的優先，使用一種最高秘密的無線電線路與其他官員們通訊。」

疑分子，並要他們供選。」韋斯特憶說：「我從未見過那麼徹底或技巧的調查，那個日本軍官實際處斷那些被告的命運。」

這案審訊了而眞相大白，那幾個美國人於他們的B二九機被擊落時在漢口以北被捕。日本人審訊了這些美國飛行員，經過了很久，然後押着他們在漢口的街道遊行示衆。日本人的計劃是派一批日本士兵喬裝中國農民，用石塊投擲被拘的美國飛行員，並挑動暴動，俾中國人殺死那些美國人。這計不逞，沒有一個中國人投擲石塊，那幾個美國人被押往墳場，毆打至死，然後火化。這火化場的中國仵工收藏了骨灰，置於小瓶，埋在他的花園底下以待日軍被擊敗。八個日本人因此案受審，其中一人獲釋放，五人被處死，其餘的被判徒刑。

韋斯特記憶，被審訊的日本戰犯都獲得「在美國的審訊中被告人所應得的利益和保障」。「必須如此，世界的眼睛都望着上海，我們審訊了三十五至四十名戰犯，紐倫堡祇審訊了廿一名。」

但是，那些在中國的日子的回憶，使人認爲「我們將美失了美國永遠的最佳和最忠實的朋友——中國人。我不美想到，如果我們於將總統需要支持時便支持他，我們永遠不會有這感情破裂。中國人對美國的憎恨，不是傳統的。在傳統上，他們是美國的最忠實的朋友」。（鍾鴻）（續昨）

羅列恐怖的殺人犯 蠟像院清潔少人幹

這是一種淒冷的工作，會使許多人於這天其餘的時間反胃，但莉絲達利與梅哈靈頓說，她們很喜歡替謀殺犯克利斯泰在他的利靈頓坊的廚房幹過工作。

每天早上六時，莉絲與梅亭着他們的桶和帶到來，在克利斯泰注視下，她們擦地板，拭抹桌子和牆壁，他從未說過一聲多謝。

在杜秀德夫人的「恐怖室」做一個清潔工人，不是對許多人有吸引力的工作。但莉絲一直替謀殺犯工作達十二年，她會驚慌嗎？她說：「從不驚慌。克利斯泰以前在諾丁山閘門距離我不遠的街角居住。我曾經見過他的現實生活。」

莉絲與她的工友梅哈靈頓，每天費四小時的時間來處理這些蠟像。他們用雞毛帚揚火車劫匪郎納爾德比格斯的早報，清潔萬治約瑟史密斯殺死他的新娘的浴缸，並拭抹克利斯泰的眼睛。

達利夫人於初次參加工作時，不敢走近斷頭台。她記憶她拭抹的那把刀是法國革命時代的舊東西。她說：「那時常使我顫慄。」

你也要有膽色才可看約翰·雷治，海格，在他於一九四九年被執行死刑之前，他把他的衣服贈給杜秀德的展覽會，而他的蠟像便穿着它。但這些清潔工人也有他們喜歡的地方，例如達利夫人喜歡在克利斯泰的廚房佈景內的一個柔軟的地方；而哈靈頓夫人則喜歡美國謀殺犯卡利爾查斯曼，韓克李爾時常到查理斯皮西的行刑台和那實式的英國絞刑台架去。他認爲「他們是迷人的」。

達利夫人對於她的清潔工作有點情緒激動。她說：「在以往的日子，我每小時祇得三先令六便士，一多數的人不肯做的，雖然價錢增加十倍。」（完）

五月份港貨出口十二億七千餘萬
較去年同期僅增百分六强

【本報訊】統計處昨日發表本港五月份之對外貿易臨時數字。

五月份出口之香港貨物總值爲十二億七千七百萬元，較去年五月增加七千九百萬元，或百分之六點六。

五月份入口貨物總值爲十八億六千七百萬元，較去年五月增加九千四百萬元，或百分之五點三；轉口貨物總值爲三億二千九百萬元，較去年五月增加二千七百萬元，或百分之九點一。

工商業管理處發言人稱：本年三月至五月的三個月內，出口的香港貨物總值爲三十四億零九百萬元，入口貨物總值爲五十二億八千四百萬元，轉口貨物總值爲八億九千六百萬元。與對上一年同期內之數字相較，出口之香港貨物增加百分之四點四，入口貨物增加百分之一點三，轉口貨物增加百分之十點三。至於今年首五個月與去年首五個月比較，出口增百分之九點五，入口增百分之一點四，轉口增百分之十三點二。

統計處發表五月份之臨時數字如下：

（單位以百萬元計）

商品	一九七二年五月	一九七一年五月	增或減（百萬元計）	增或減（百分率）
出口香港貨物	一，二七七	一，一九八	增七九	增六點六
入口貨物	一，八六七	一，七七三	增九四	增五點三
轉口貨物	三二九	三〇二	增二七	增九點〇

比較數字：

商品	一九七二年三月至五月	一九七一年三月至五月	增或減（百萬元計）	增或減（百分率）
出口香港貨物	三，四〇九	三，二六六	增一四三	增四點四
入口貨物	五，二八四	五，二一七	增六七	增一點三
轉口貨物	八九六	八一二	增八四	增一〇點三

商品	一九七二年一月至五月	一九七一年一月至五月	增或減（百萬元計）	增或減（百分率）
出口香港貨物	五，六六三	五，一七四	增四八九	增九點五
入口貨物	八，三八八	八，二六七	增一一六	增一點四
轉口貨物	一，四六五	一，二九四	增一七一	增一三點二

店東被控强姦案續訊
受害少女之妹供述飛羣威迫非禮經過

【本報訊】一名已婚之士多店老板被控非法禁錮及强姦十七歲少女，與另兩青年涉嫌非禮及毆打上述姊妹花案，昨由少女之妹出庭供述被飛羣脅持上新區大廈天台非禮情形。因證供未完，押候今晨續訊。

被告中年男子：㈠柯朝發，卅六歲，錦記士多店東主；㈡男童姓高，十六歲，英坭廠工人；㈢男童姓鄭，十六歲，製衣廠工人。首被告被控㈠於本年三月十五至十六日，在九龍又一村豬欄仔卅七號木屋强姦秦姓少女（十七歲）；㈡非法禁錮該秦姓少女姊妹；第㈢至㈥項罪分別控第二、三被告在東頭村新區十二座大廈七樓浴室及天台非禮及毆打該秦姓姊妹；第三被告由石寶明等大律師代辯，否認控罪，檢察官史立主控，案由高院委任審判專員奧干納聆訊，陪審團由四男三女組成。

案中另一主要証人，即受害人秦姓少女之妹出庭供說，她現年十六歲，與父母及姊妹共七人同居於九龍東頭村新區，受害人乃其胞姊，自前年她離開學校後，即出而工作，先後在多間工廠做時裝裁剪。案發那天下午二時，她和其姊兩人由家中外出欲往新蒲崗工廠找尋工作，不料行至第十二座時，突有兩阿飛青年，認出是第二及第三被告兩人，趨前用手分搭她和其姊肩膊上，脅持她們上該座大廈，當上至天台時，原來該處是一青年中心，見另有四五名阿飛青年正在那裏，其中一青年叫該中心一職員開天台門，謂有事欲行出去商談，跟着該羣青年分爲兩隊，另一隊將其姊帶去別處，隨次被告命她脫去衣服，她不肯，第三被告乃擊她肩、胸及背等處，她很驚慌，唯有將外衣掀起，但那些青年仍不滿意，突然將她的T恤及乳罩扯脫，於是上身赤裸，次被告乃用手玩弄其乳部，其後着她穿回衣服，帶她下七樓一浴室，見其姊被另一帮青年脅持，正由浴室行出來，兩帮人會合後，其中一身材稍高之青年拔出利刀，威嚇她姊妹說：「不得出聲，否則將妳兩人拮死。」於是押她們下樓，該持刀之青年及次被告脅持她倆上一十四座小型巴士，駛至又一邨，又轉上一輛汽車，載到山上一木屋，次被告企在路旁等候其他青年，持刀之青年帶她們上木屋閣樓，並用刀指着她們說：「暫在這裡逗留，不許聲張，否則拮死妳們。」不久，她聞另一帮青年抵達，又押她們下樓到另一間木屋去。供至此，已下午五時，宣諭押候今晨續訊。

本報代收賑災欵十六萬三千餘元
永安銀行慨捐二萬五千元

由本報日晚報、星島日晚報、華僑日晚報及南華西報聯辦的賑濟兩災災民捐欵運動，昨本報陸續收到各界善長交來賑欵，計有永安銀行有限公司的五千元，余兵强先生四千元，洪水橋商會一千四百九十五元等，全日合計善欵共一萬一千二百八十五元正。

截至昨日爲止，本報共收到善欵總數爲十六萬三千一百七十三元九角正。

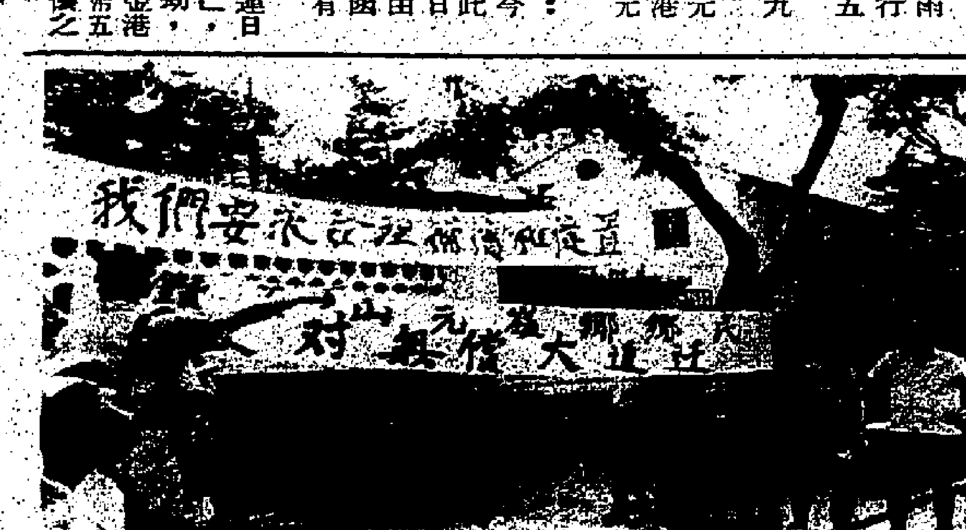
下列爲各善長芳名：永安銀行有限公司捐五千元，余兵强捐四千元，洪水橋商會全體理事及會員暨熱心坊衆共捐一千四百九十五元，港九自由文員會捐五百元，FIC捐一百二十元，新和梁智照捐一百元，王錦麟捐五十元，何猷忠，何猷廣各捐十元。

永安銀行有限公司在送交善欵到本報時，並附一函件，原文如下：

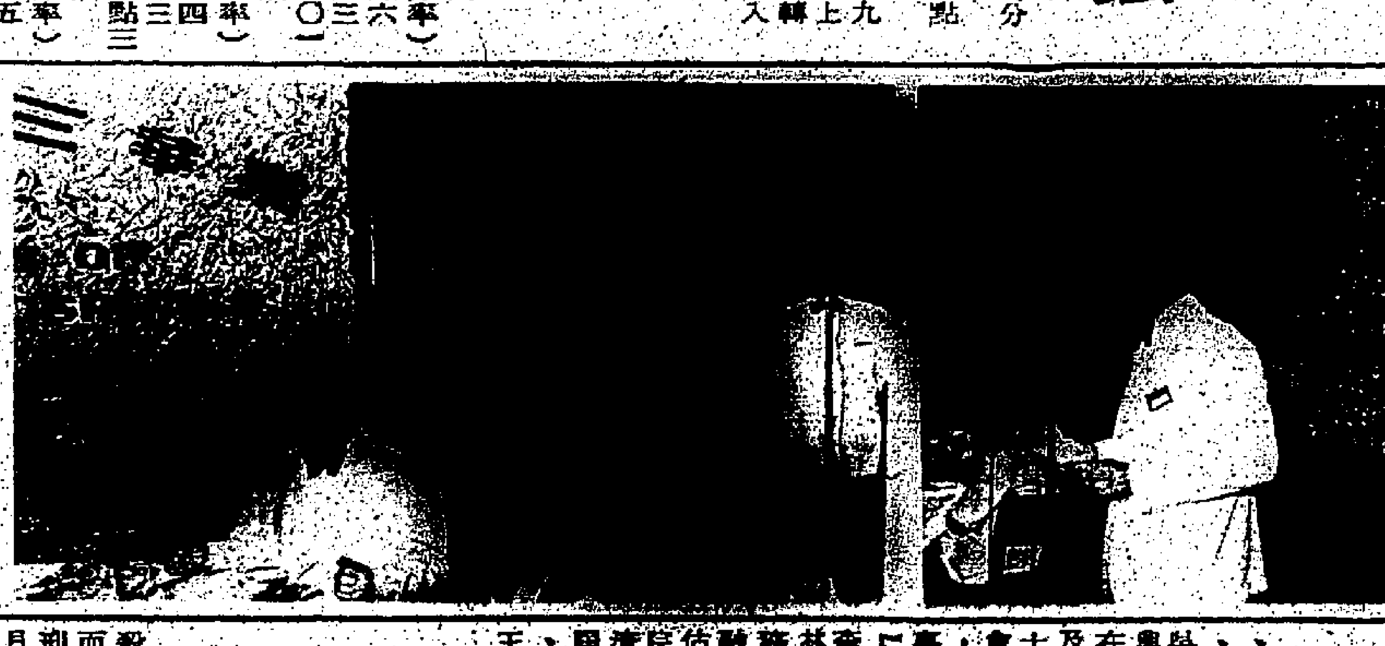
「敬啓者，鑑於本港連日暴雨成災，遭災滿目，災情異常嚴重，今聞悉貴報等發起捐欵救災運動，仁風義舉，欽佩殊深。本行爲響應此善舉，特捐出港幣二萬五千元：計由華僑日報轉交五千元，由星島日報轉交五千元，由工商日報轉交五千元，由南華早報轉交五千元，由政府社會福利部轉交五千元。茲備就面額五千元正之本票一紙，隨函附呈，敬煩貴報轉致有關救災當局是荷。此致工商日報。永安銀行有限公司總經理郭琳珊啓。一九七二年六月廿八日。」

自由文員會賑災

本年六月十八日本港連日暴雨造成巨災，塌屋傷亡，慘絕人寰，港九自由文員會會員散居港九各處人數衆多，鑒於此次浩刦，應即從速救濟，當即召開緊急會議，即席決定受害會員每名晉發救濟金港幣五百元，并專人送交以救萬急，同時各與會委員即席捐輸，共得港幣五百元，交由本報轉交救濟機構分發各受害災胞，該會熱心公益胞與爲懷之精神，殊足欽佩。



十餘名鑽石山元嶺鄉鄉民代表，手持標語，抵達督轅請願。（本報記者李桂香攝）



東華三院歡宴機關首長，右爲主席簡日銓致詞，左爲民政司陸鼎堂在席間致詞。

東華三院總理歡宴
機關首長議員顧問

【本報訊】東華三院壬子年董事局主席簡日銓、副主席冒治强、區廣惠、高國元，總理周志强、鄧耀萱、鄺仲安、范鴻明、余義比、曾文仲、吳捷、孔壽年、陳清雪、吳兆聲、徐卓球、林繼興、黃群浩、吳耀慶、江永安、傅偉如等，昨晚在文華酒店歡宴政府首長、兩局議員、三院顧問及社會名流。到會者有民政司陸鼎堂、羅理基爵士、馮秉芬爵士、簡悅强爵士、鄭棟堅爵士、社會福利署長魯佐之、工務司盧秉信、教育司簡寧、醫務衛生處長蔡永業、勞工處長徐家祥、徙置事務處長黎保德、警務處長薛畿輔、副布政司LOYD、海事處長符禮淳、司徒惠議員、王澤森議員、黃宜平議員、新聞處長華德、鐵路局長林保漢、消防局長活特、副民政司李福逑、副醫務處長李清洪、副警務處長盧榮夫、郵政局長魏達覽、物業估價署長范禮、市政事務衛生處長亞歷山大、三院顧問李耀祥、馮漢柱、滙豐銀行經理米路士、渣打銀行經理米勒士、社會服務聯會麥卡里、歷屆主席冼秉熹、張玉麟、曾正、廖烈武、黎時煖、王少清、李東海、黃乾亨、李福和、楊志雲等百餘人偕同夫人。

主席簡日銓在席間致詞稱：東華三院創立已有一百零二年的歷史，而其從一間簡陋的義祠發展到今天的龐大社會服務機構，可說是本港人士能引以自豪的成就，相信在座各位會同意我的意見，這個成就，並非僅是歷屆董事局的力量，而是全港社會人士發揮其社會服務精神的成果。

簡氏說：這些服務精神，亦非僅限於金錢的支持，而是多方面的，如精神上的支持，或時間的貢獻，推動工作及計劃的協助等等。因此，東華三院能夠發展到今天的龐大規模，可說是群策群力的成果。這種貢獻，亦反映出本港人士社會服務精神的偉大，而政府方面，每年補助三院經費達到五千萬元以上，可以見得對這種服務精神的重視和支持。」

簡主席並在席間對各界人士歷年來對三院之支持，表示感謝。繼由民政司陸鼎堂致詞，他說：東華三院除運用社會人士的捐欵和政府的津貼，經常提供醫療、教育、青少年福利服務外，對最近的兩災災民，亦迅速給予賑濟。這些工作，不獨表現三院一貫服務社會的精神，而且在應付危急的局面時，也能率先採取有效行動。陸氏並表示簡主席將三院之輝煌成就歸於全社會人士之支持，但事實上三院之所以獲得社會人士普遍支持及讚揚，乃爲歷屆董事局群策群力和熱心公益之成果。

行走沙田旺角綫小巴義儎獲八千餘元賑災

【本報訊】四十一輛行走沙田至旺角綫之公共小型巴士，前天舉行大規模義儎運動，時間由上午六時至晚間十時，車費隨意樂助，全部收入共得善欵八千五百八十元零五角。昨午由該義儎小組委員會代表藍福、許德隆，送交有關當局代轉觀塘雞寮安置區遇難家屬及災民救濟之用。

鑽石山元嶺鄉鄉民代表昨在督轅請願，與該處警官交談時攝。（本報記者李桂香攝）

元嶺鄉拆遷期近
鄉民派代表到督轅請願

【本報訊】鑽石山元嶺鄉鄉民代表十餘人，昨前往督轅門前請願，抗議當局爲第二期龍翔道工程而使該處二百多戶遷離，並指當局未能給予合理補償。

該批代表包括八男五女，其中一名爲孕婦及二名小童。在兩名男代表手持標語之下，於十時卅分抵達督轅門前，並與駐守該處的一名「沙展」交談，在呈遞信件後，逗留約半小時，即告離去，並未引起不愉快事件。

據一名姓甘代表指出：有關當局限該處寮民於八月十五日前遷離祖家，而且沒有給予合理補償或徙置，引起居民反感及焦慮，該批居民曾於本月一日前往督轅呈信給予港督，但因遲遲未有答覆，而限期迫近，故於昨晨再次請求，希望早日能得到圓滿解決。

據其中一代表謂：該處居民均自資購地建屋，並向政府繳納差餉物業稅，故不能與一般霸王或僭建人士比喻，因此，理當得到合理賠償，該批居民除要求合理補償及徙置外，更希望能自由選擇地點，及由政府能給予原有工場或耕地，使他們能操舊業。

謀殺澳科學家青年上訴英倫得直
改判誤殺罪名

【本報訊】因在港謀殺澳洲科學家甘比博士而裁定罪名成立判處死刑之澳籍青年愛華斯，月前獲法律援助處援助向倫敦樞密院上訴。結果樞密院前日裁定其上訴得直，改判誤殺罪名成立。

愛華斯現年廿一歲，澳洲籍人士。被控於一九七〇年十二月，在香港酒店內謀殺卅五歲之甘比博士。愛華斯於去年三月廿四日在高等法院爲陪審員一致裁定其謀殺罪名成立，判處死刑。

愛華斯在法院提堂時曾極力表示他是爲自衛而殺甘比博士的。倫敦樞密院則表示將會於稍後時間公佈其改判愛華斯誤殺罪名成立的原因。

自從愛華斯被判死刑後，他曾在港向高院合議庭上訴，但亦告失敗。其父在澳曾奔走籌欵，希望能籌得一萬六千元向英國樞密院上訴，但欵項未能依期滙抵本港。至上月十六日，愛華斯獲法律援助處撥欵向英樞密院上訴，並於本月廿六日進行聆訊。英倫樞密院經過聆訊後，判處其上訴得直，將其謀殺罪名成立之裁定推翻，改爲引導香港上訴法庭判處其誤殺罪名成立。

藍田福利大厦衛生圖片展覽

【本報訊】社會福利署藍田社區工作辦事處，爲提醒區內居民注意環境衛生，身體健康，抵抗疾病，於昨日起至明日一連三天，在平田街藍田福利大厦禮堂，舉辦一項衛生圖片展覽，展覽時間，由上午十時至晚上九時，歡迎參觀。

是項展覽資料由醫務衛生署供應，內容包括有：家庭安全、環境清潔、如何防止食物中毒、夏日個人衛生、腸道疾病之認識及預防、撲滅老鼠、蚊蟲、蒼蠅等事項，以彩色漫畫及圖片形式來表達，生動有趣。

美國圖書館下月遷新址

【本報訊】香港美國圖書館將在七月份遷往香港中環皇后大道中二十號太平行四樓。在舊址（香港雪廠街二十號）的圖書館將在七月一日關閉。新圖書館將於八月初開放。

無綫電視賑災義演已收到善欵超過七百萬

【本報訊】無綫電視舉辦的「籌欵賑災慈善表演大會」，截至六月廿七日止，經由滙豐銀行，恒生銀行及無綫電視台收到的欵項達到七百零七萬二千六百一十五元九角二分。

支持「籌欵賑災慈善表演大會」的各界善長仁翁，本着助人爲快樂之本的心情，這幾天仍然有捐欵源源而至。正式捐欵數字要等待所有義捐物品拍賣完畢及捐欵告移後，經核數師審核後再行公佈。

歌星凌峯被控
在機場行爲不檢兩罪判罰欵
法官對航空公司服務有批評

【本報訊】來自台灣的著名男歌星凌峯，昨在新蒲崗裁判署否認他被控行爲不檢及毆人兩項罪名，爲他作証者有無綫電視女藝員，韓嘉法官聆畢控辯雙方証供，裁定被告兩罪成立，首罪罰欵廿五元；次罪罰欵廿五元，但法官對引起此案的航空公司，有所批評。

法官昨在判詞中指出：依據証供，被告毫無疑問是觸犯上述兩罪，但問題的癥結，是與國泰航空公司的營業政策有關。因事發當日下午三時起航的五二零號班機，售出了超過飛機座位數目的機票，而該機很早便客滿，致令被告的朋友雖然獲了同一班機的機票，亦遭擋駕，「不得其機而上」。

被告當時向航空公司方面提出交涉，是非常合理的措施，但應循正當途徑向該公司機場經理投訴，而不應對其他較低級職員不禮貌，因爲他們祇是依據公司當局的指示及政策行事而已。

被告凌峯（凌峯），住界限街。

綜合控方三証人兩女一男（前兩人爲國泰航空公司職員，男証人爲中華航空公司職員）的証供：本年二月十日下午二時卅五分，被告抵達啓德機場國泰航空公司的行李過磅處，擬代其友人辦理行李檢查及過磅手續，但負責第五十三至五十六號過磅處的本案原告黃太太陳錦玲表示，當日下午三時起飛的第五二零號班機上的一百零四個座位全數客滿，故不能讓被告的朋友登機，但被告以其朋友訂了此班飛機票，何故未獲准登機，苦苦懇求黃太太，而原告則欲離去，爲被告喝止，說一句「×你老母」，並舉拳欲進入過磅櫃作打人狀，經適巧路過的一名中華航空公司男職員所阻，事後，黃太太不甘受辱，報警將被告拘捕。

被告辯稱：事發當日，他送朋友的飛機，由於其友乃台灣人，只懂國語，被告乃代其辦理一切必需手續，詎航空公司方面未能讓其友依時登機，由於其友只能在港逗留四十八小時，逾期則有觸犯警民法例之虞，故他在焦燥的情況下，或有言語間的誤會，但被告否認口出污言及圖打原告。

無綫電視女藝員陳愛娜爲被告作証時，亦否認被告曾用污言穢語及打人。

圖爲副民政司羅能士（最右）在石龍街海傍與油蔴地民政主任黎青萍及顧主任馮貽高研究有關躉艇起卸貨物情形。

順德聯誼總會舉辦青少年暑期活動原子筆書法比賽

順德聯誼總會本年度青少年暑期活動，舉辦青少年「原子筆書法比賽」，獲中區民政署、社會福利署實賓服務處、萬寶龍金筆總代理勝莊貿易有限公司等贊助，並定於七月一日起開始收稿，各項名貴獎品陳列於恒生銀行樓下廣興文具金筆公司。凡中區之學生、寫字樓或商行之青少年男女職工均可參加。七月一日起，可到中區民政處、西邊街實育服務處、恒生銀行樓下廣興文具行及順德聯誼總會領取參加說明書。參加者在原稿紙上，用原子筆寫「滿江紅」詞，並寫姓名、地址，於七月卅一日前，寄交香港租庇利街十九號順聯大厦三樓順德聯誼總會收，由陳荊鴻、潘小磐兩位宗師評閱，取錄二十名優勝獎。八月六日舉行頒獎，評定冠軍、亞軍、季軍及優勝獎十七名。

美靈廣告公司董事納思當選國際廣告協會總裁

【本報訊】美靈廣告公司董事長兼總經理納思，於六月八日在墨尼黑舉行之國際廣告協會會議中再次被選爲國際廣告協會總裁，會中並決議下屆（一九七三年）國際廣告協會會議於都柏林舉行，預料出席之會員將超過一千人。

圖爲昨日由周錫年爵士主持開幕之九龍海心公園的鳥瞰圖。（本報記者呂智明攝）

副民政司羅能士巡視油蔴地區訪問兩街坊會

【本報訊】副民政司羅能士於前日下午到油蔴地區巡視，並訪問油蔴地及尖沙咀兩區街坊會。陪同羅氏前往巡視及訪問者，有油蔴地民政主任黎青萍與顧主任馮貽高。

羅氏首先前往加士居道，視察一處預備作休憩場所用途之土地，隨即驅車到石龍街，觀看貨物起卸及船艇灣泊情形；羅氏對各項有關事項均垂詢甚詳。

在訪問油蔴地街坊會時，羅氏讚許該會人士在最近救濟兩災災民籌募運動中之努力。街坊會會長彭耀臣即席致送錦旗一面予副民政司。

羅氏等又到尖沙咀街坊會訪問，視察附設在會內之成人教育班，診療所及民部之幼稚園，對該會在教育及醫療方面之設備甚感滿意。其後，羅氏於茶敘時提及全港性的清潔運動，希望街坊團體屆時大力支持，領導坊衆合作。

最後，羅能士到油蔴地民政處與各職員會晤。

建築地盤意外死傷
五月份內近四百人

【本報訊】據勞工處所接獲之報告，在五月份內，在建築地盤內工作而受傷之工人計有三百八十五名，而死亡之人數則有七名。其中，因本人不慎而跌下受傷者有六十五名。

勞工處工業安全調查主任買達謂：「大多數的受傷及死亡事件皆由於工人自己不慎由高處跌下及跌落樓面之缺口或地面之坑內所引致者。」

買氏強調謂：從高處跌下而發生之意外是可以避免的，其法可使用安全工作台及設置適當之往返通道，尤須避免因工人跌下樓面缺口及掘坑而受傷之意外事件使用臨時性或權宜性之工作台。

他說：倘若使用足夠的欄柵或閘欄以遮蓋或封蓋樓面缺口，則很多便可避免。

他又強調資方與勞方須通力合作，竭盡全力以減少意外之發生。

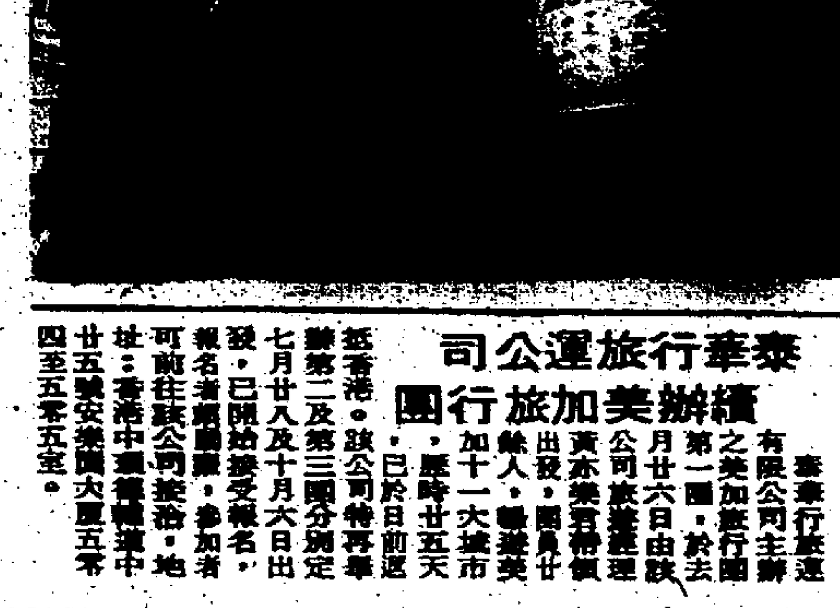
九龍海心公園首期工程完成
周錫年主持啓用禮

【本報訊】九龍海心公園第一期工程業已完成，昨由周錫年爵士主持啓用典禮，地點爲原日著名之海心廟，耗資一百一十萬元，園內有足、籃球場與中式涼亭。

此公園佔地約三點四英畝，位於土瓜灣新填地，即旭日街、落山道及順風街交界處，因其剛巧位於海傍，故亦包括漁人及蛋戶所熟識，並稱之爲「魚尾石」之名勝在內，至於設備方面，計有小型足球場兩個，籃球場一個，休憩花園一個，涼亭一座及另一建於海傍大石上古色古香之中式涼亭，至於運動場地，則裝置泛光燈，俾可盡量供市民使用。

整個工程耗費超過一百一十萬元，獲賽馬會撥欵捐建，爲紀念啓用儀式，並有中國十風會表演助興。

該項啓用禮，是於昨日下午四時三十分由周錫年爵士主持，市政局議員沙利士及各社團首長多人陪同參觀。



周錫年爵士（右）昨由沙利士議員（左）陪同主持九龍海心公園開幕時情形。（本報記者呂智明攝）

烏溪沙青年新村舉辦少年夏令營

【本報訊】烏溪沙青年新村以暑期經已來臨，各莘莘學子可暫時放下繁重的功課担子，享受一些有益身心的康樂活動，而該青年新村實爲少年人之最佳度假勝地，該處設備齊全，擁有六十多間別墅式平房營舍，環境幽美，並擁有一完善海浴場，該新村特別在暑假期間舉辦一少年夏令營，使少年人在團體生活中分享友誼。是期夏令營定於本年八月八日至八月十一日舉行，歡迎十二歲至十五歲之少年男女報名，費用每位二十五元正（包括膳宿、船費及一切程序費用），截止報名日期爲七月廿七日，名額限一百名，額滿即止。報名可到窩打老道二十三號中華基督教青年會五樓及德輔道中安樂園大厦十二樓青年會市區會所接洽。

衛氏宗親會理監事就職

【本報訊】衛氏宗親會昨日下午七時在德輔道中平安酒樓，舉行第二屆理監事就職典禮，並頒發宗親獎學金，旺角民政主任岳士禮主持監誓，市政局議員王幸利頒發獎學金，到有各宗親會代表、旺角區各社團代表，及宗親等數百人。

大會中由理事長衛紹滔致開會詞，以第二屆會員大會投票選舉結果，獲選再度擔當理事長職責，惡辭未逮，祇得勉盡棉力，忠誠爲宗會服務，並報告有關第一屆會務辦理經過。

繼由旺角民政主任岳士禮主持監誓，王幸利議員頒發選任書，旋由民政主任岳士禮致詞，勗勉有加，繼又由旺角街坊會會長衛紹松致詞，最後頒發獎學金，分由會長衛紹滔、……等頒發，會長衛耀思、國雄、衛民、分向岳士禮、王幸利、曾紹松、衛成德等致送紀念品。

羅氏遠東公司贈欵港大訓練醫科技術人員

【本報訊】香港羅氏遠東公司總經理韋納博士在前日交予香港大學校長黃麗松博士一張港幣八萬一千元的支票。該筆欵項係由羅氏研究基金贈予港大，用以在港大校外課程部設立爲期兩年的臨床科學專任導師職，以訓練醫科技術人員。

受委擔任此職者係吳偉成君。吳君考獲美國斯達門大學應用細菌學碩士，曾在倫敦聖佐治醫院醫學院及香港中文大學任研究助理。

羅氏臨床科學專任導師將教授並處理一項由港大校外課程部主辦，爲期兩年份時間授課，爲期兩年的文憑課程，該課程以實驗室技術人員的高級科學教育爲宗旨，入學者主要係在香港政府醫務衛生署及港大醫學院實驗室任職之技術人員。

榮利紅牌車今義儎賑災

【本報訊】榮利紅牌車服務中心鑒於豪雨爲災，造成本港有史以來空前未有之災禍，其情至爲可憫。該中心有見及此，特召開緊急會議決定：成立紅牌車義儎管理小組，即席推定董事長麥祖榮、經理方英和，暨車主同人等專責推動。所有屬下紅牌車輛一百五十餘部，決定於今（廿九）日實行義儎一天，車資義捐樂助，將全部收入盡數送交急賑部門。

泰華行旅運公司續辦美加旅行團

泰華行旅運有限公司主辦之美加旅行團第一團，於去月廿六日由該公司旅遊經理黃亦樂君帶領出發，團員廿餘人，暢遊美加十一大城市，歷時廿五天，已於日前返抵香港。該公司特再舉辦第二及第三團分別定七月廿八及十月六日出發，已開始接受報名，參加者請即前往該公司接洽，地址：香港中環德輔道中廿五號安樂園大厦五零四至五零五室。

本港探員將赴丹麥出席國際警協大會

【本報訊】國際警察協會香港分會，現已委派本港探員陳君代表本港出席於七月三日至八日在丹麥舉行之國際警察協會各國分會執委大會。

陳君現爲黃大仙警署偵緝部。他將於星期四先飛往倫敦接受國際警協英國分會之欵待，然後前往哥本哈根。

國際警協香港分會之常務秘書麥謙稱：由於警察級以下之警務員佐甚少機會參加海外之旅，故吾人決定以本會經費資助陳君此行，如陳君此行獲致成功的話，則本會將每年委派一名警務員佐，代表香港出席此會議。

此次大會，將由丹麥女皇瑪嘉烈主持開幕。開幕禮完成後，陳君及其他地區之代表將乘女皇座艦接見。

陳君現年四十二歲，已婚，有三個兒子，他係一九五四年加入警界，從一九六四年起均在各區警署之偵緝部服務，陳君爲國際警協香港分會之活躍份子，在最近三年內均擔任該會之職員。

大會結束後，陳君將留五日，然後於七月十三日啓程返港。

青衣島美孚公司 看更人慘遭殺害 兇手圖沉屍滅跡
拖屍時被人阻止棄屍遠颺

【本報訊】新界青衣島美孚火油公司看更宿舍內，昨晨發生一宗兇殺案，一名山東籍老看更人，被人用硬物襲擊，頭部重傷慘死，屍體且曾遭兇徒擬拖入海中滅跡，拖屍時，門牙亦脫落，幸為第三者發覺追阻，兇手始放棄逃去無踪。警方已展開偵查，但至昨夜，仍未把兇徒捕獲。

死者名張振，六十歲，山東人，任職美孚火油公司頗久，其職責為看更，在青衣島該公司火油庫工作。

慘案發生於昨日淩晨三時半左右，死者昨晚輪空休息，依習慣睡於火油庫的看更人宿舍內，迨至上述時間，另一值夜看更人林某，却在宿舍內充飲聊天，因而使張振難以成眠，兩人因此發生口角，未幾，張振遭人以硬物襲擊，頭與身手各部，皆受傷害，尤以頭部受傷最重，據說不久便告死亡。

但行兇者心狠手辣，擬把屍體拖到海中滅跡，據說在拖屍時，曾拖脫門牙一顆，迨拖至中途，為第三者（亦看更人）發現，乃上前追阻，疑兇乃放棄，並發足逃去無踪。該兇徒逃走時，還穿上該公司的制服。

警方聞訊，趕往現場查案，據說屍體現場已被拖離看更人宿舍二十一尺以外。

荃灣華探長王明星，高級探目黃廣銳、陳海彊等根據線索，分率探員多名到處追緝兇徒下落，聞已掌握線索，追緝兇徒歸案。

現時，警方正欲與一名男子會晤，該男子名林光瑞，四十至四十四歲，惠陽人。警方相信此人可幫助揭破這宗兇殺疑案。

秀茂坪雨災死難者五個家庭 獲發特別賑欵 每戶二萬五千

【本報訊】秀茂坪安置區雨災慘劇現場五個死難者家庭，昨日自社會救濟信託基金獲得發給特別賑欵，每戶二萬五千元。

社會福利署公共援助部主管之高級社會福利總主任周廷燻昨日解釋稱：「該五個家庭昨日獲得發給特別賑欵，因為他們是最先來辦理領取手續的。」

周氏指出：「社會福利署人員現已設法通知已登記的災民及邀請他們前來辦理手續，預料在未來數天，將會陸續發出此等賑欵。

他又稱：基於目前的災民登記數字及日前決定的死難者特別賑欵辦法，約有一百五十至二百萬元會在未來數天內發出。」

根據該項辦法，每個家庭如喪生一個成員，可獲賠二萬五千元，第二個喪生成員可獲二萬元，第三個喪生成員可獲一萬五千元，第四個喪生成員可獲一萬元，第五個或以後每個喪生成員，每個可獲五千元。同時，如果一個家庭全部成員均罹難，則倘顧該家庭生活的血親，最多可獲補助費二萬五千元。

周廷燻總主任強調稱：社會救濟信託基金委員會希望，該等欵項是「並非僅限於秀茂坪災民可以獲得的」。

同時，該基金昨收到商業電台聽衆捐欵共廿五萬元，昨日該基金收到捐欵廿三萬五千七百一十一元四角正，使總數增至二百一十萬三千五百九十六元六角七分。

牛山災場 再掘出一女屍

【本報訊】牛山旭龢道災場，昨日又掘出一具女性屍體，連同前日掘出的一具，仍有五十一人失踪。

該具女屍於昨日下午三時被發現，由工作人員發掘至下午四時五分才掘出，但屍體已發臭味，由黑箱車昇往殮房，而在場的工作人員，亦跟着大放「溪錢」。

該具女屍是在災場最前的地盤上發現，由於附近臭氣嚴重，故大批市政人員，分別持桶向災場瓦礫中撒酒臭水，而消防員亦戴上氧氣筒到場工作，發掘工作仍在進行中。

又訊：西區警署探隊前晚在旭龢道現場巡邏時，發現一名形跡可疑男子，在其身上搜出一些來歷不明的物品，懷疑他是偷來的。乃將之帶返警署調查。

據悉：西區警署偵緝部有鑒於在較早時有人報稱在實現道及旭龢道一帶已搬離的居民中，有人投訴失物，乃於前晚派出一批幹探在旭和道一帶巡邏，至前晚九時四十五分，發現一名在旭龢道卅六號門外之中年男子形跡可疑，乃將之截停搜查，在其褲內搜出一枝墨水筆，兩個圖章，一個指甲鉗。由於該男子言詞支吾，且說不出來歷，警方乃將之帶返警署調查，原來該名男子乃是附近一地盤工人，四十四歲，姓葉，迄昨晚爲止，仍被警方扣留查詢中。

章母林老太夫人，昨日在香港殯儀館舉殯，圖爲親戚朋友集體舉行辭靈禮。（本報記者章志廣攝）

港澳殷商陳蘭芳 定七一舉行家奠

港澳殷商，香港廣萬隆及澳門廣興泰兩大爆竹廠東主陳蘭芳老先生，於六月十一日壽終養和醫院，積閏享壽九十有一歲，十六日在香港殯儀館出殯，安葬荃灣華人永遠墳場。

七月一日（星期六）是日上午十時至十二時，為陳老先生三七之期，在旺角花園街七十六號蘭芳大厦三樓設幕舉行家奠。其哲嗣滿堂、滿鏗、滿樑、滿福均交遊素廣，有聲於時，屆時到祭紳商名流必衆。

兩青年被控 截刧萬餘元

【本報訊】一男子在油蔴地一間銀行提欵，甫出門外，即遭四男子掠去其現欵萬餘元逃走，事主不甘損失，且追且叫打刧，適遇油蔴地探目陳煥熙協助追趕至砵蘭街時，將其中兩男子拘捕，昨解控于南九龍法庭，控方申請還押七天，被告暫毋需答辯，法官班安批准。

兩被告：（一）吳炳業，廿二歲；（二）余錦林，廿二歲。同被控于本月廿六日在九龍地區與在逃人行刧男子馬坡港幣一萬零六百四十七元。

章母林太夫人舉殯 親友二千多人致祭

香港立成行東主章明、曼谷新中有限公司總經理章平之令堂章母林老太夫人，不幸日前在港寓壽終內寢，積閏享壽九十有七歲，遺體奉移香港殯儀館治喪，昨日上午十一時辭靈，隨即出殯，安葬香港仔華人永遠墳場。

章老太爲人和靄慈祥，待人接物，相夫教子，懿範足式，長子章明，次子章平，俱年逾古稀，精神矍鑠，福氣洋溢，爲本港與曼谷商界聞人。長孫志光，歷任保良局總理、潮洲商會會董，現任潮商學校監督，及潮州商會常務會董，二孫志新，爲本港名西醫，三孫志中，爲本港立成行瓷器潔具及入口部經理，孫婿馬錦明，亦爲本港殷商，歷任保良局主席及東華三院總理。內孫志偉、志直、志正、志實、志堅、志大、志學，俱年少有爲，曾孫廿餘，多留學美國、加拿大，未能及時奔喪，內外子孫近百人，章老太得享百齡上壽。

章老太之喪，昨日致送祭帳、花圈及前往致祭者，有馮秉芬爵士、何善衡博士、大昌行梁球琚及各社團商行機構等二千多人，素車白馬，備極哀榮。

東亞及太平洋區美國大使 會議閉幕發表聲明
會中會討論貿易及投資政策

【本報訊】東亞及太平洋區美國大使會議業於廿五日閉幕，聲明中指出東南亞國家表現了日益增強的軍事及經濟力量，並有更大自信心和自立能力，以及更強的地區意識和更實際的處理各種問題之方式。

在香港舉行的東亞及太平洋區美國大使會議是，於本月廿三日至廿五日內舉行，於閉幕後發表聲明如下：

「在香港（由本月廿三日至廿五日）舉行會議的美國大使及華盛頓官員，同意在東南亞及太平洋地區建立一個較為穩定及和緩的環境的機會，在過去一年中已獲得提高，他們同意，尼克遜總統最近的始創性行動，在促成這一轉變中，佔有重要的地位。

「這次會議指出：東南亞國家表現了日益增強的軍事及經濟力量，更大的自信心及自立能力，更強的地區意識和更實際的處理問題方式。

「美國官員和大使們達成結論，認為在這一大體上有利的發展趨勢中，一個重大的例外是北越加强其侵略攻勢，而且截至現在仍無進行認真談判的誠意這一事實。」

「在這次會議中，大使及其他與東亞事務有關主要官員們討論了廣泛的問題，包括對這地區的經濟及軍事協助水平，及貿易和投資的政策及展望。他們同意在經濟發展及地區性合作方面，這些因素佔有重要的地位，他們同時討論了美國與其他國家在禁止毒品從東南亞地區輸出方面合作的努力。」

小欖精神病院開幕 由馮秉芬爵士主禮
收容智力遲鈍兒童及其他病人

【本報訊】行政局非官守議員馮秉芬爵士昨日說：小欖精神病院開幕，是本港克服一項困難問題的開端，亦為政府對所有市民供給社會服務的重要進程。

馮爵士在主持該院開幕禮致詞時，發表上述意見。

他說：小欖醫院的成立亦可分担政府在使社會各部份人物，包括那些最不幸者，皆能享受因經濟之改善及社會繁榮所帶來之利益方面的負担。

小欖醫院工程費用為五百七十一萬餘元，由賽馬會捐助，俾實現「希理諾報告書」內的一項主要建議，即由醫務衛生處照顧及護理智力嚴重遲鈍的兒童。它的經常費用則由政府負担。

該醫院初期只計劃收容二百名患有嚴重智力低能的病人，但將來可擴充至三百人。該院佔地約一英畝半，位於大欖涌城附近山崗，亦可俯瞰海景。由該醫院本部、護士及其他員工宿舍等四座所組成者。

小欖醫院首先將收容東華醫院、保良局、香港仔社會福利署及其他團體所照料之智力遲鈍兒童及其他病人，第一批將於七月入院，俟後將分期收容病人，俾使病人及員工能逐漸熟習此處新環境。

醫務衛生署長蔡永業醫生致詞時感謝英皇御准香港賽馬會之財政援助而使小欖成為事實，並感謝其對香港醫務衛生服務之支援。

他說：過去二十年來，賽馬會曾捐出將近四千萬元之巨額捐助，協助政府完成超過十九項之建設計劃，包括建築醫療船、標準城市診療所、分科診療所、放射學研究院、康復中心與及現時的小欖醫院等，證明該會對社會醫務衛生服務係何等關懷。

蔡醫生說：小欖醫院開幕已將希理諾報告書之主要建議全部實現，且亦證明政府已履行其對社會上一部份最不幸者之責任。

葛師舉行 美術展覽

【本報訊】葛量洪教育學院第三年美術專修班，定於七月六日至八日在九龍加士居道該學院舉行美術展覽。

第三年美術專修班係由教育司署從在職美術教師與二年制美術選科畢業學生中，遴選入學一年，在該學院專習美術，畢業後可任中學美術教席。

該展覽為畢業試部份成績，展品包括繪畫、版畫、陶藝、雕塑、書法、攝影等，並展覽論文與參觀報告，亦同時展出。展覽時間每日由上午九時至下午四時三十分，歡迎各界人士前往參觀。

今日天氣預測

吹和緩南風，空氣清新，雷暴及有驟雨，間中有陽光，最高氣溫將升至攝氏表卅一度，昨晚十一時室外氣溫攝氏表二十八度，濕度爲百分之九十。

一宗車禍 男子喪生

【本報訊】港島德輔道西昨日中午發生一宗嚴重交通意外，一名中年男子遭一輛巴士撞倒重傷，送醫後證實斃命，死者名葉林祥，四十四歲，昨日中午十二時半左右，他在西環德輔道西九號門外，被一輛中華巴士公司巴士撞倒重傷，經送往瑪麗醫院後，已告不治。

雨災傷亡 失踪人數

【本報訊】最近雨災的傷亡及失踪人數，截至昨日下午三時止，分別詳列如下：

死者──一百零五名（包括觀塘區七十一名及旭龢道十三名）；

假定死亡者──一名（在港島）

失踪者──六十一名（包括港島五十五名及九龍六名）

傷者──一百一十七名（港島四十名，九龍七十六名及新界一名）。

珠寶行刧案 兩疑匪今提堂

【本報訊】兩名青年男子，涉嫌與前日午間尖沙咀樂道新東寶珠寶公司被刧案有關，於案發後不久先後被警方拘捕，經查訊後，昨已被落案控以「搶刧」罪，將於今日在南九龍裁判司署提堂。

兩名被告男子，㈠馬思源，廿二歲，㈡尹潮峰，廿三歲。

該宗刧案發生於樂道十六號地下新東寶珠寶公司，四名男子於前午四時許，闖進店內掠去價值十二萬元的金飾及七千元現欵，兩名巡邏警員適行經上址，目擊刧案發生，當場拘獲一名疑匪及搜出現欵七千元，其餘三匪携帶刧得的金飾逃去，稍後，警方根據口供在深水埗拘獲另一名疑匪。

政府獎劵 週末開獎

【本報訊】第四十九期政府獎劵將在本週末開彩，截至昨日下午五時止，共售出獎劵五十一萬五千張，明日晚截止發售，熱心社會福利事業之人士，請從速購劵。本期獎劵之開獎地點係在跑馬地馬會公衆席二樓，屆時由商業電台名藝員鄭展萍、尹芳玲、孜子江及歐陽珠擔任開獎，時間爲上午十時，歡迎各界人士入場參觀，不收門劵。

紅會青年團員 照顧災民

【本報訊】香港紅十字會青少年部，動用數百名自願青年團員，爲六、一八兩災災民服務，發揚「互助」精神。主要工作，在大坑東救世軍福利中心和大坑東社會福利中心，協助及供應災民免費膳食，分派衣服和日常用品與及照顧婦孺，爲保安置所內災民在等候搬置期內得到適當照顧，不少會員自願在所內留值夜班工作，這種精神，也足表現紅十字會的服務態度與目的。

文藝鉅鑄紅顏孽債 昨晚義映救助雨災

大製片家羅拔杜夫曼出品的文藝愛情鉅片「紅顏孽債」，昨晚九時半場，在京華與新聲戲院優先獻映一場，將全部收入，連全片賑院租，悉數撥充救助雨災善欵。

羅拔杜夫曼出品，如「龍虎霸英」、「寒寶寶英」、「寶寒驚魂」等，都大爲影迷賞識。

附圖爲京華戲院義影，門前人潮擁擠情形。

上月他曾來港渡假，對香港人情景物，留下極深印象，不圖甫返巴黎，即聽到香港發生嚴重雨災消息，故除義映來欵，對港僑受災表示慰問之意外，並將新作「紅顏孽債」安排義映，使對受災人士稍盡綿薄。

昨晚義映，各種門票甚不易購，全時不設場內勸捐。

天文台定七月一日上午九時 暫停止報時訊號 將時間撥慢一秒

【本報訊】天文台定七月一日上午九時，暫時停止廣播例常的報時訊號（六響「必」聲），以便將時鐘撥慢一秒。報時訊號將於九時十五分起恢復播出。

天文台發言人解釋說：將時間撥慢一秒，目的在調整時間累積的差額。

目前全世界的時間標準，都是用原子時計計算，此種時計，較從前用的測量地球自轉一週的天文時計更爲準確；而全球的一秒鐘的時間亦劃一。本港的報時服務自本年元旦起，亦已改爲以原子時計的時間爲準。

平均而言，用天文時計，每一天的時間較用原子時計長千分之三秒。但是各國已同意在相當時間即將參照原子時計而定時間的時鐘調整一秒，以免兩種時間相差太遠。

到本月底的時候，兩種時間相差幾乎十分之六秒，故現決定於七月一日上午九時，首次將時間調整，此撥後的一秒鐘名爲「閏秒」，其意義與閏年的二月廿九日相同。

香港浸會學院招生通告

本學院經依照一九六四年修正專上學院法規，獲香港政府承認註冊爲專上學院。本年度開始招收各系新生。玆將報考日期等，公佈如后：

（一）系別：（甲）文學院：中國語文學系、英語語文學系、藝術系（暫以音樂副修爲限）。
（乙）社會科學院：社會及社會工作學系、歷史地理學系、傳理學系。
（丙）商學院：工商管理學系、會計學系、經濟學系、秘書管理學系。
（丁）理工學院：生物學系、化學系、土木工程學系（包括土木工程及工業工程），物理學系、數學系。

（二）年級：（甲）一年級（乙）二、三年級（丙）五年制（祇招收文學院及社會科學學院各系新生）。

（三）報名：（甲）地點：九龍窩打老道二二四號，本院招生處。電話：K─三七四一六一。
（乙）日期：七月三日至二十日。報名時間每日上午九時至十二時，下午二時至四時（星期六下午，星期日除外）。
（丙）手續：（1）投考生須携帶學歷證件正本及副本，身份證或護照，以備核驗。
（2）最近半身二吋相片四張。
（3）報名費港幣二十五元（投考生取錄與否概不發還）。
（4）填妥報名表及調查表。
（5）領取准考證。

（四）考試：除香港大學或香港中文大學入學試及格，並符合申請系別之要求者，得免筆試外，投考一、二、三年級及香港區以外之五年制考生，均須參加本院入學考試。
（甲）筆試：七月三十一日至八月三日，每日上午九時起舉行。
（乙）面試：部份系別之考生，須於規定時間內到院面試，面試及格後方爲正式取錄。

附註：有關詳細規定，請參閱本院「入學考試須知」及招生簡章。

Grammar Girls College
Kowloon

九龍 文法女書院

創校招生通告

班級：F·1至F·5

本校係全日制之英文女子中學。校舍爲全座三層，並有天台運動場。科學實驗室，圖書室，大禮堂，設備齊全。全部空氣調節。

本校由歷任拔萃女書院教職已有廿餘年教學及行政經驗之MRS.P.CHENG任校長。校風嚴謹，不待贅言。

本校與香港文法書院共同接受五年及三年政府補助學額。入學申請表即日起在本校領取（六月三十日截止報名）

校址：九龍深水埗元州街231─237號（近新舞台戲院）

電話：K869616（校務處）K866771（校長室）

校監：鄭或 校長：Mrs. P. Cheng

Grammar College
Hong Kong

香港 文法書院

招考男女新生通告

班級：P.5及P.6──F.1至F.5 中文部：中一至中五

校址：香港銅鑼灣電氣道58號

電話：H─七一九八三二

附註：凡申請入P.5而家住九龍者，可到九龍文法女書院報名（星期日休息）

校監兼校長：鄭或

香港商業專科學校 七月份新班通告

全科：商科證書班 英國商會計試班 國際會計師試班 英國公開會計試班 英倫商學試班 商業會計師試班 特許秘書試班

選科：英文會計簿記 高等會計 管理會計 成本會計 審計學 法學義論 合約法 商法 公司法 稅計學 經濟學 香港稅法 英國稅法 個人秘書學 GCE英文打字 別文速記 商業信札 速讀打字 中文會計簿記

進修科：IBM電腦打咭程 日語會話 英語會話 速 出口文件及計價銀行押滙 珠算

各班課程均按照AIA CCA CIS ACOMMA IOCLCC考試標準

詳細章程及時間表備索

中區辦事處：德輔道中廣東銀行大厦五〇四室 H231207
銅鑼灣軒尼詩道五〇號三樓 H772970
北角英皇道一二九號二樓 H781914
中環荷李活道三十三號三樓 H439599
油蔴地彌敦道五〇一號三樓 K854392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓 K671353

九龍三育中學 招生

班級：中文部：幼稚園，小學，中學各班 英文部：F1至F5

考期：七月九日（星期日）上午九時起

校址：九龍界限街五十二號，電話：K八一二五零一 K八一四六四五

校長：羅慶蘇

港九工商會計專科日夜校

七月份新班招生

（一）中文部：初、中、高各級會計及成本會計
（二）英文部：初、中、高各級會計，審計
U.K. TAXATION, ACCOUNTANCY, MANAGEMENT ACCOUNTANCY
（三）暑期中英文簿記速成班（兩月畢業）
（備考CCA/AIA/CMA/A.COMMA.A.各學會課程）

校址：（一）北角英皇道一八三號二樓 電話：H─七〇五九六八 （二）九龍彌敦道六三六號三樓 電話：K─八四四二四〇

徵聘校主任

九龍某新社團主辦之政府津貼小學，現徵聘校主任一位（兼理校長職務）須具甲種教師資格，曾有行政經驗者，和教學熱心，請詳具履歷，附最近半身照片，於六月三十日前函寄本報一五五號信箱，合則約晤。

眞善美小學幼稚園招生

幼稚園高初班小學一至六年級

校址：新界青山新墟科發別墅（聘女教師多名）

本校電話：〇─八一八五二八

自備校車接送至佐敦道碼頭

代辦男女寄宿生

別墅花園，環境優美，管教食住，一並照顧

大專[redacted]應屆本年各學考試

運用第一流國際師資，經驗最新式錄音教學，課程包括：高級會計、普通會計、大學預科、英語讀寫、高級中文、高速日語、高速法文、英語演講、英語會話、會計、打字、速記、珠算以及倫敦大學各種學位、英國各級專門考試。七月六日，新班開課，簡章備索。

校長：英國語文學院院士 馮明之

開章報名：九龍佐敦道文英樓二十四號四樓香港語文學社（K865402）

善基中學招寄宿生

由小學至中學會考班 車程電索即寄

自置新型大校車免費接送

本校電話：〇─七六〇三三四

香港詢問電話：H四五五五九九

校址：新界元朗洪水橋丹桂村十二號

政府津貼 聖公會聖腓力小學 招生

△招本年度上午一至六年級新生▽

報名：即日開始（電話七七三三五〇）

考試：每日上午玖時至十二時隨到隨考。

校址：香港大坑道達甸山金文泰道

自置校舍．設備完善

校監：夏永豪 校長：羅愛珠

諾貝爾書院 英文中小學 中文中小學 英文夜中小學 招男女生

班級：P.6（升中保送）F.1 F.2 F.3 F.4（分文理）F.5（全部保送會考）F.6（保送升大）

自置校舍（BA）正校：九龍界限街一〇七號（火車橋東面）電話：3-70815 （BA）分校：九龍太子道三〇二號電話：3-71904，3-75194

試期：七月一日星期六下午二時考試，上午八時半至晚九時均可報名

創校十載下午F.1學費卅五元

校長：梁德黎

香港 樹仁書院 招生

大專：系別：法商、文史、外史、新聞、社會社工、會計、銀行、工管各系一年級新生及二年級轉學生

大學預科：F6（中文大學班）文、理組新生

英文中學：F1─F5會考班各級學生

報名：即日起上午九時至中午 下午二時至七時

校址：灣仔峽道七號新校舍尚在裝修（九月正式啓用），報名及考試暫就在跑馬地成和道八十號校本部辦理。

附告：①設獎助學金一〇〇名，授予品學兼優學生 ②成績優異生得申請由本校保送入美國路易士安納州立東北大學及杜倫大學等校。

本校純教育宗旨 採中英文並重 務求管教嚴謹 學生學業與品德平衡發展

校董會 主席 黃宣平議員 副主席 丁熊照OBE 監督 胡鴻烈博士 校長 鍾期榮博士

寶珊道旭龢道多幢樓宇
居民七天內可遷回
交通將採限制措施

【本報訊】工務司盧秉信昨日宣佈：寶珊道及旭龢道區域內，並無損壞的樓宇，許多座應可於七日內讓住戶遷回居住。

上述各樓宇，昨晚當可重獲電力供應，而充分食水供應，亦可於三日內恢復，煤氣及電話服務或需較長時間始能重新駁接，但是倘用戶有需要時，煤氣公司亦可設法供應緊急用的罐裝煤氣。

目前最大困難，是住戶仍未能沿干德道及旭龢道返回他們的樓宇，但此問題亦可望於下週中解決，雖然到時或仍需施行限制交通的措施。一俟宣佈居民可返回各該樓宇時，有關交通安排的詳細辦法，亦將及時公佈。

工務司署人員現時已將流經山泥傾瀉地區的雨水渠改道，並在對上地方另建去水渠，盡量將山水向該區以外地方宣洩。

清理塌樓現場的工作仍在進行中，惟因進入災場有困難，及必須用氧氣吹管將鋼筋切斷，始能將三合土鋼塊搬走，故清理工作進展頗為緩慢。旭龢道及干德道的清理工作，亦同時進行中。

署理輔政司祁廉桐昨日下午曾赴現場視察，並與工務司商談。他說：鑒於現場形勢極其困難，他對清理工作的進展，已認為滿意。在視察時，祁氏並與土木工程師及土壤專家會晤，討論他們所提出的永久修葺該區的各項建議。

由水務局及各公用事業公司正在推行中的工作詳情如后：

水務：水務局正在安排其他的供水辦法，以便在未來三日之內，改善寶珊道及旭龢道樓宇的供水情況。

供水情況受影響的樓宇，包括寶珊道第廿四及卅號，及旭龢道十與十二號的阿爾卑大廈與清暉大廈。阿爾卑大廈已有半部獲得供水。

電力：如果再沒有其他的技術問題發生，則香港電燈公司希望在昨晚對寶珊道地區，儘量恢復供電。

該公司正在設法恢復旭龢道十五號，香港大學多處及寶珊道四至六號與十至十六號的電力供應。

煤氣：香港中華煤氣公司發言人說：該公司準備對受影響地區的住戶供應罐裝煤氣。

發言人說：現在沒有煤氣供應的樓宇計為：寶珊道十、十二、十四、十六、廿一、廿四及卅號，干德道四十七、四十九、五十一、五十三及五十五號，旭龢道十二至卅六號，巴炳頓道十七、十九及廿一號，大學徑柏立基堂及明原堂。

有關重行安裝該處受損煤氣管的工作，現時仍未有決定，因為受損的煤氣管仍被山泥所掩蓋，以致工人無法接近。

電話：電話公司的工人，正在設法盡速修妥全港各處的損壞電話綫，他們修理成績很好。

該公司的發言人說：如果不再下雨，損壞的電話綫很快便會修妥，使各用戶的電話暢通。

不過他又指出，在現時的階段，仍然未能確切證明某區某綫可在某日修妥通話。

發言人又請各用戶稍為忍耐，並保證公司方面已盡力設法盡早將所有損壞電話修妥。他說：修理工作的優先次序，首先是主要的服務事業，其次是商務機構，再次才是住宅樓宇。

井欄樹演出罕見「捉賊記」
邵氏解款車被截刦
勇探員智擒兩疑匪

【本報訊】三名青年悍匪，手持一枝一扳三響的新式手鎗，昨午在新界井欄樹村巴士站，露械截刧邵氏電影公司的一部解款車，掠去現款五萬九千元，臨走時，還發鎗三響，始駕車絕塵而去。但一名勇敢機智的便衣警員，於事發時恰巧駕車經過現場，即尾窮追，未為匪徒發覺，且在半途中，把自己的汽車充作白牌車，兜了兩名疑匪上車後，一直送到旺角警署。致把這宗光天化日下的巨刧案，編成一幕富有戲劇性的閃電擒匪記。

可是三名刧匪所刧的現款五萬九千元，其中一匪因在半途下車，並攜去贓款四萬餘元，故便衣警員除擒獲兩疑匪外，並搜回贓款一萬元，而最重要的一點，是在其中一疑匪身上，搜獲一枝新式的四點五口徑，一發三響的短鎗。

這宗富有戲劇化的白日巨刧案詳細過程如下：

邵氏影業公司女性出納員潘綺玲，偕同一名男職員陳豪輝，乘用該公司一部「AP三四八六號」九座位客車，開赴旺角滙豐銀行提欵，以備發薪給部份明星職員，而提欵辦法，係分多次者，以免遇刧時，全遭損失，此為該公司採取警方的辦法，該車由中午左右開出，並由四十九歲的司機馮權光駕駛。

出納員潘小姐等人在銀行提款後，以兩個黃色快把喼盛載，放入車廂，駛回清水灣邵氏片場去。詎料該車於下午二時許，途次清水灣道井欄樹村口的巴士站時，因前面汽車受阻，前進略告緩慢，此際，突然後面有一輛汽車向邵氏車尾略撞，邵氏司機馮權光不虞有此一著，乃煞制停車，並擬下車看看是否給人把車尾撞毀，誰知正中「賊公計」。原來，一輛載有三名匪徒的紅色汽車，早已尾隨許久而待機下手的，而這一撞，果然把邵氏司機騙倒，把車停了下來。

車停後，馮權光正欲下車之際，三匪便急步上前，露械指嚇老馮，喝令他不許亂動，雙手伏在司機位旁，而其中兩匪，則打開車門，把其中最多鈔紙的一個快把喼拿去，然後登上原來那輛紅色的汽車，編號為「AR四八〇四」。三匪在登車之前，並扳動手鎗，向天「砰，砰，砰！」，一發三響，才把車掉頭，朝市區方向疾馳而去。

眞是無巧不成話，一名隸屬於黃大仙警署「特警組」便衣警員葉秀明，因公幹於上述時間經過上址，知道發生這宗刧案，憑着他的勇敢與智慧，居然能把兩名疑匪用車載到警署，建下奇功。

駕車尾隨充白牌兜客
兩疑匪上釣直送警署
搜出一手槍及贓款萬元
另一賊攜走五萬元漏網

以下便是葉秀明君接受本報記者訪問時，縷述他跟蹤刧匪，騙疑匪上車及就捕經過：

「我是葉秀明，是黃大仙警署特警組便衣警員，編號七七四五。於午前，奉上司之命，前往新界坑口區，偵查一個販毒「架步」，由於偵查工作，不是執行拘捕，所以我沒有佩鎗，只帶手扣，並乘用一輛並非已有的私家車「AX三一二七」號前往坑口。

「當我回程經過井欄樹村前，聽聞三聲鎗響，知道發生意外，並目睹一輛紅色私家車開動疾馳，我立刻停車查究，問及邵氏司機馮君，才知被刧。我一方面叫老馮打電話報警，另方面馬上開車追趕賊車，由於賊車馬力強大，我所駕者為一千CC的小房車，雖然開足馬力追趕，但稍後已失所蹤，那時，我患得患失，恐怕賊車已遠颺，但依然開快車拚命地追，希望能把賊車發現，果然不出所料，當駛至彩虹村附近的丹鳳樓對開路面時，赫然發現該紅色汽車停在路旁，而車上兩男子正下車欲截的士離去。

「這時，我人急計生，立即佯作白牌車姿態，向兩疑匪搭訕說：兩位係唔係要車？兩人果然入彀，登上我的車上來，當時一人坐後，一人坐在我身旁，於是，我邊開車邊問他們到那兒去？其中一人答道：去麗聲戲院喇！

「那時，我想，該把兩人載到何處才適合呢？往黃大仙警署嗎？路程不合，到九龍城警署嗎？該警署後門不對勁，恐招二人醒覺，於是我乃決定走太子道經西洋菜街時，採用急扭軚盤，便可進入旺角警署的橫閘口，這一招，我果然做到，一下子，便把汽車轉入旺角警署內！

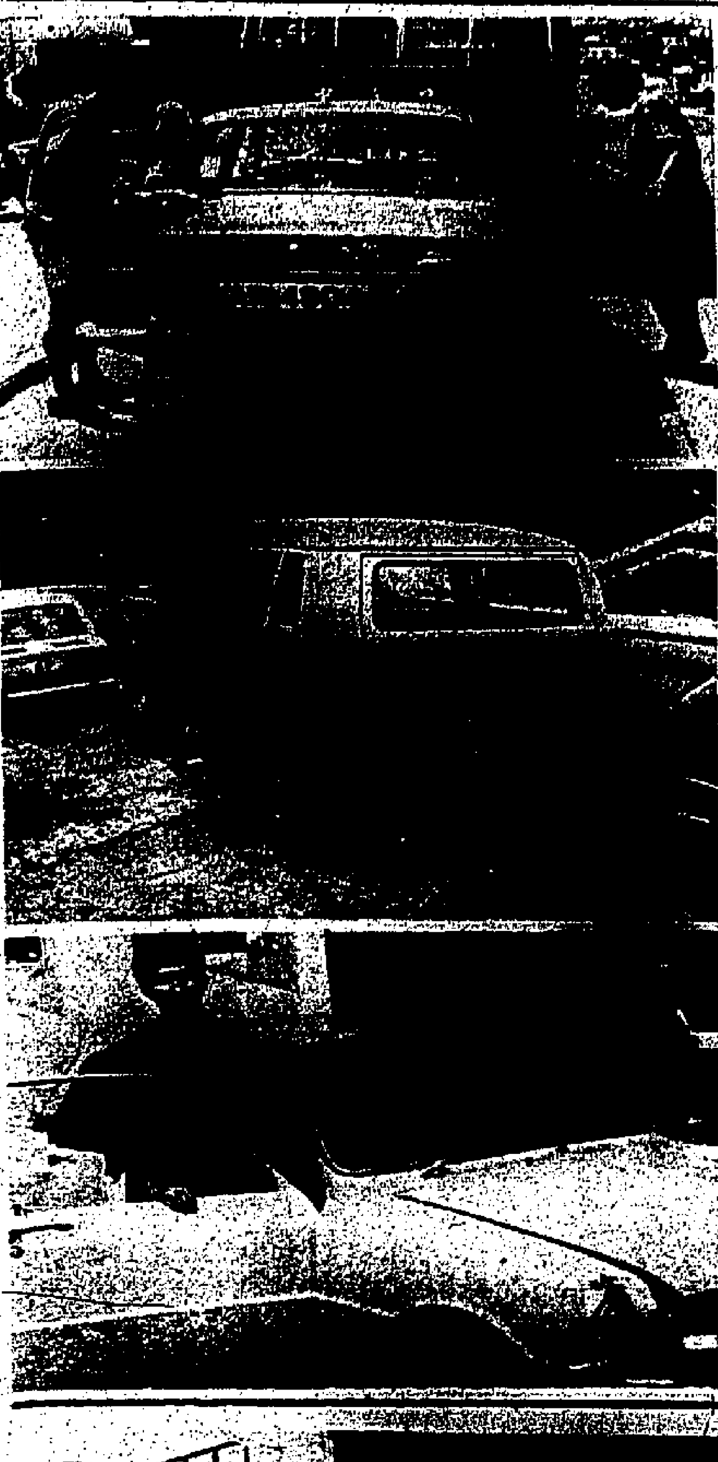
「這時，兩疑匪才發現不對，即對我說：『喂！兄弟，乜你車我嚟呢處？你係乜野人！』我說：『我係「差人」，我思疑你地係匪徒，我要帶你們入警署查問。』」

「那時，兩人正欲下車採取行動，我立即拿出手扣，將其中一人扣上，另一人欲脫身，亦遭同一手鎗扣埋，但其中一人正欲利用未扣的手伸入懷中，圖取出手鎗來，警員江勝松（編號一「三四五」）看見，他一個箭步走來，協助我把該名圖拔鎗的疑匪制服，兩人遂告落網，並帶進警署內。當時，並在一人身上搜獲疑為贓欵的現鈔一萬元（計為五百元面額的二十張）。」

警方先後接獲上述各項消息後，便大動員分頭去辦案，有人往丹鳳樓抽查紅色汽車的指模，有人往井欄樹調查邵氏汽車被刧情形，並在汽車附近的公路中央檢獲兩枚彈殼及一個彈頭，送交軍火專家查究。三名邵氏遇刧職員，亦被帶往警署問話，以獲知被刧經過情形。

據悉：當三匪得手後，乘車返市區時，其中一匪已先行下車，並攜去贓欵四萬九千元，劉仍逃去無蹤。黃大仙偵探大帮馬少雄、華探長廉發、高級探目曾昭滿、葉耀，分率多路探員，根據兩疑匪口述，到處展開搜查逃匪。據說：與本案有關的在逃男子名林偉（譯音），年廿五、六歲，身裁約五尺八吋高。

警方昨日拘獲的兩名涉嫌與該宗刧案男子為許天爵，廿四歲，福建人，前以行船為業；陳榮傑，廿四歲，東莞人，美孚新村，業經起訴。兩人均仍扣留於警署內嚴訊中。至另一逃匪，昨夜仍未拘獲。至於搜獲的四點五口徑退膛新式手槍，究竟從何處來？警方亦在偵查中，而該手槍內，尚有兩排子彈，一排十三發（未用過），另一排只餘（十發）。



新界井欄樹，發生白日巨刧案，警員計捕疑匪。（上）疑由三匪棄用的汽車，在丹鳳樓路旁發現。警方人員正在摘取指模。（中）邵氏片場被刧的汽車，停在井欄樹村前。（下）便衣警員葉秀明及所駕汽車，右邊車頭曾於拐入旺角警署時撞毀。（本報記者李君鑣攝）

四名英勇水警
救回墮海男子

【本報訊】四名英勇水警員，昨午間巡經大角咀附近海面時，發現一名男子由該處一艘渡海輪上墮海，四名水警立即躍下海中，救起該男子，並向該男子施行人工呼吸，結果將該男子從死亡邊緣救回。

該宗勇敢救人事件發生於昨午一時卅分左右，四名水警人員，包括警長李志榮、警員溫德良、張劍偉、黃倫等正在駕着水警輪在港內巡邏，當途至大角咀碼頭對開約五十碼海面時，發現一名男子由一艘油蔴地渡海小輪上墮下海中，四水警見狀，立即跳下海中，合力將該名墮海男子救起，並用口對口人工呼吸法拯救該男子，同時致電召車將該墮海男子送往醫院急救，墮海男子現仍留醫。

蘇屋村百合樓牆壁
出現一條大裂痕
祇用英坭塡補是否安全有問題

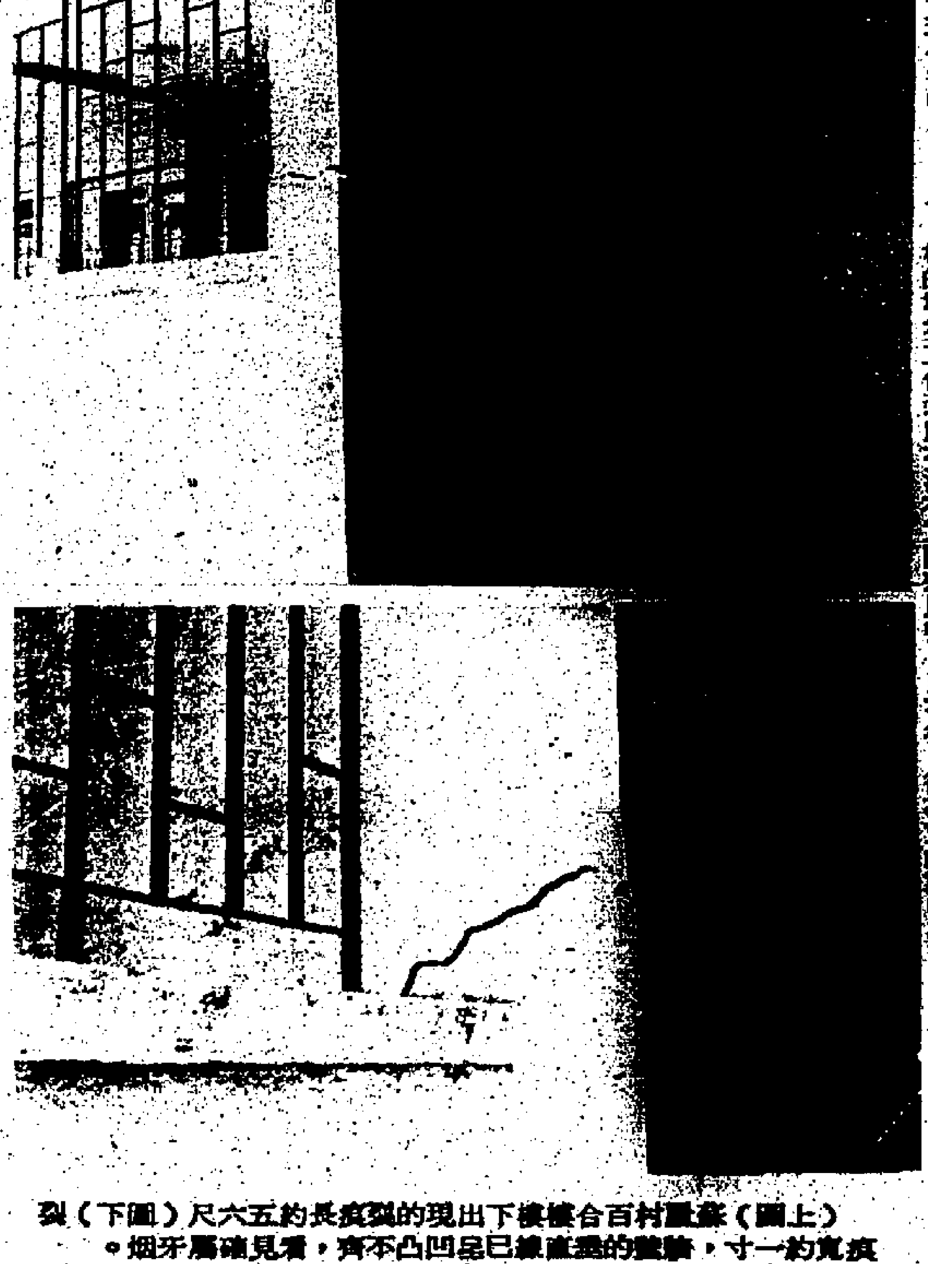
—本報記者張榮基—

【本報特稿】香港屋宇建設委員會屬下的九龍保安道蘇屋村百合樓地下一幅牆壁，出現一條長約五六尺寬約一寸的裂痕（附圖）。據該村居民說這條裂痕出現已久，未見該村辦事處注意及之而予以修葺。

這條裂痕面對百合樓兩部電梯，亦是毗連蘇屋村官立學校（北校）的校址一部份。據居民說：這條裂痕初時沒有現在這麼長和這麼寬，可是自從去週經過連場豪雨後，裂痕便很顯著的呈現了。它對於樓高十二層的百合樓是否有危險性？則不得而知，但辦事處對此像是毫不知情，歷久未見修葺。

記者把牆壁的裂痕攝了兩幅照片，持往會見該村辦事處鄭珠麟經理，詢問他對此裂痕存在是否知情和這條裂痕是否對整座大廈有危險性？據鄭氏說關於百合樓牆壁出現裂痕事，辦事處已知情，但據他所知，這不過是一幅薄牆而已，對該大廈的安全是不會有問題的。最後鄭氏更指出關於這些牆壁出現裂痕之事，辦事處祇能轉達香港屋宇建設會，轉知保養公司負責修葺，而不是辦事處所應做之事。

雖然主管該廉租屋村的這負責人對記者強調聲明，這是一幅薄牆出現的裂痕，對大廈的安全不會有影響，但當記者離去後數小時，該廉租屋村辦事處隨即派員用英坭將此條裂痕塡補，這樣的塡補工作到底有沒有實際效用呢？則有待日後事實的證明了。



（上圖）蘇屋村百合樓樓下出現的裂痕長約五六尺（下圖）裂痕寬約一寸，隨着豪雨的侵蝕線已呈凹凸不齊，看見確屬牙烟。（本報記者張榮基攝）

普益商會 世界百貨商品展覽會籌募兩災捐欵，昨在展覽會禮台遞交社會福利處由副處長李秉融代表接領。圖為：普益商會首長遞交支票與李秉融副處長（右起）鄧坤、游榮權、李秉融、蕭兆霖、曾灼章。

普樂里掘出女屍
証實為店東之女

【本報訊】灣仔普樂里塌屋現場，昨又掘出一具腐屍，辨認後證實為唐家失蹤的十四歲女兒唐加珍，屍體已腐發臭。

唐加珍的屍體，在災場被埋十日之後，於昨午始被掘出，她是在這次塌樓事件中的第三名死難者，另兩名遇難者王彩瓊及黃耀勝的屍體，已分別於日前被掘出，如所報三人被埋災場屬實，該災場已沒有屍體。

三千餘人 將另安置

【本報訊】港九多處安置區木屋區居民，約三千一百人，將由當局建築安置於公共房屋。

這些地區為觀塘功樂道安置區、茜草灣木屋區、觀塘金門新村、馬翔道以北木屋區，又一村後邊踏帖仔村，及筲箕灣區的愛秩序灣，馬山及南安坊等。

當局是根據工務司署工程師所提出的報告而向這些居民提出這項建議。由於最近發生兩災，這些工程師正在調查各區的地理情況。

上述地區中有多處，曾因最近大雨將土壤沖走，以致會引起山泥傾卸危險。

天文台長在雨災調查會稱
豪雨使山坭軟化
成為慘劇之起因

【本報訊】港督委任兩災調查委員會，昨日開始在大會堂九樓會議室公開聆訊，天文台長指出：長期豪雨，造成山泥傾瀉，又稱：今次豪雨，是本港八十二年以來第二次最高紀錄。

調查委員會主席為楊鐵樑法官，另兩名委員為香港大學土木工程系教授麥基及則師甘銘，委員會秘書由輔政司署毛鍾初擔任，檢察官彭理頓為大會法律顧問及引導各證人作證。

楊鐵樑法官在開審時指出調查委員會兩個目的：㈠調查六月十六日至十八日期內兩災所引致不少人死亡之情況，特別是秀茂坪與寶珊道兩災區，並將調查結果，呈報港督。㈡向港督獻議有關如何防範類似災害之措施。

天文台長鍾國璋供稱：由於過去六個月來之豪雨，引致土地軟化，成為今次山泥傾瀉慘劇之起因。本月十六、十七、十八三日之豪雨，是本港八十二年來第二大最嚴重者，第一次為一九六六年，亦有山泥傾瀉現象。今年六月份降雨紀錄達到七九四公厘，差不多為正常六月份降雨量的三倍。又稱：預料在本年九月前，將續有卅二吋雨水，類似今次的豪雨，每每會在廿年至五十年間重現一次。天文台長最後建議調查委員會，在考慮如何防範類似災禍的措施時，應同時考慮及由地質所引致山泥傾瀉問題。

調委會將延期至下週三（七月五日）繼續聆訊。

兩天內兩次行刦
青年被判監兩年
其母求情遭法官拒絕

【本報訊】一青年在兩日間兩番搶刦，昨在新蒲崗裁判署承認盜竊及行刦兩罪，萬勵修法官判首罪入獄十二個月，次罪入獄兩年，同期執行。

被告原被控兩項行刦罪，惟法官認為警方如何如何辨護事主，語而不詳，乃諭將首罪更改為盜竊罪。

昨被告苦苦懇求輕判，其母亦代子求情，惟法官以被告過去有四次案底，三次為暴力行刦及類似事件，以其冥頑不靈，故重判如上。

被告林強理，廿三歲，工人，居於觀塘新區。

本月十九日晚，警方人員據報在九龍鶴佬正街及鶴佬街附近埋伏，將被告拘捕。事後被告在警署中承認下列罪行。

本月十日晚，他在木廠街及炮仗街附近刦去一名男子林裕光現款四十元及一只手錶。被捕時，被告腕上仍戴着此錶。跟着他於翌日晚在九龍城道卅九號二樓及三樓樓梯間，偕一同黨刦掠另一男子林錫倫現款四元及一只手錶。事後被告央友人代為典當此錶，得欵六十元。被告招認後，並領警方人員往當舖起回該錶。

涉嫌貪污
一警長被拘控

【本報訊】一名卅八歲警長，因涉嫌在灣仔地區貪污性收取金錢，昨被拘控，將於今晨在中央裁判司署提訊。

被告名蔡樂儀（譯音），卅八歲，罪名為：身為公務員，未經批准或有充份理由索取金錢，及身為公務員，未經批准或有充份理由接受金錢。

該涉嫌貪污的警長是於昨晨在尖沙咀地區為反貪污部人員所拘捕，而該案是於本月較早前在灣仔地區發生的。

鋪保 愈保 收費

本醫治愈病者甚多茲僅擇「男」「女」「老」「少」各一人公佈下列：

醫案均是三年前醫愈至今全無復發足以證明確能根治信者得救

忠告久咳哮喘諸君

立單保証 限日全愈 如不痊愈 原銀奉回 決不食言 不用戒口 全用丹藥 當面見功 絕無痛苦

李永濃 文東成 林珍 梁惠嫦

紳綱世友鄉族

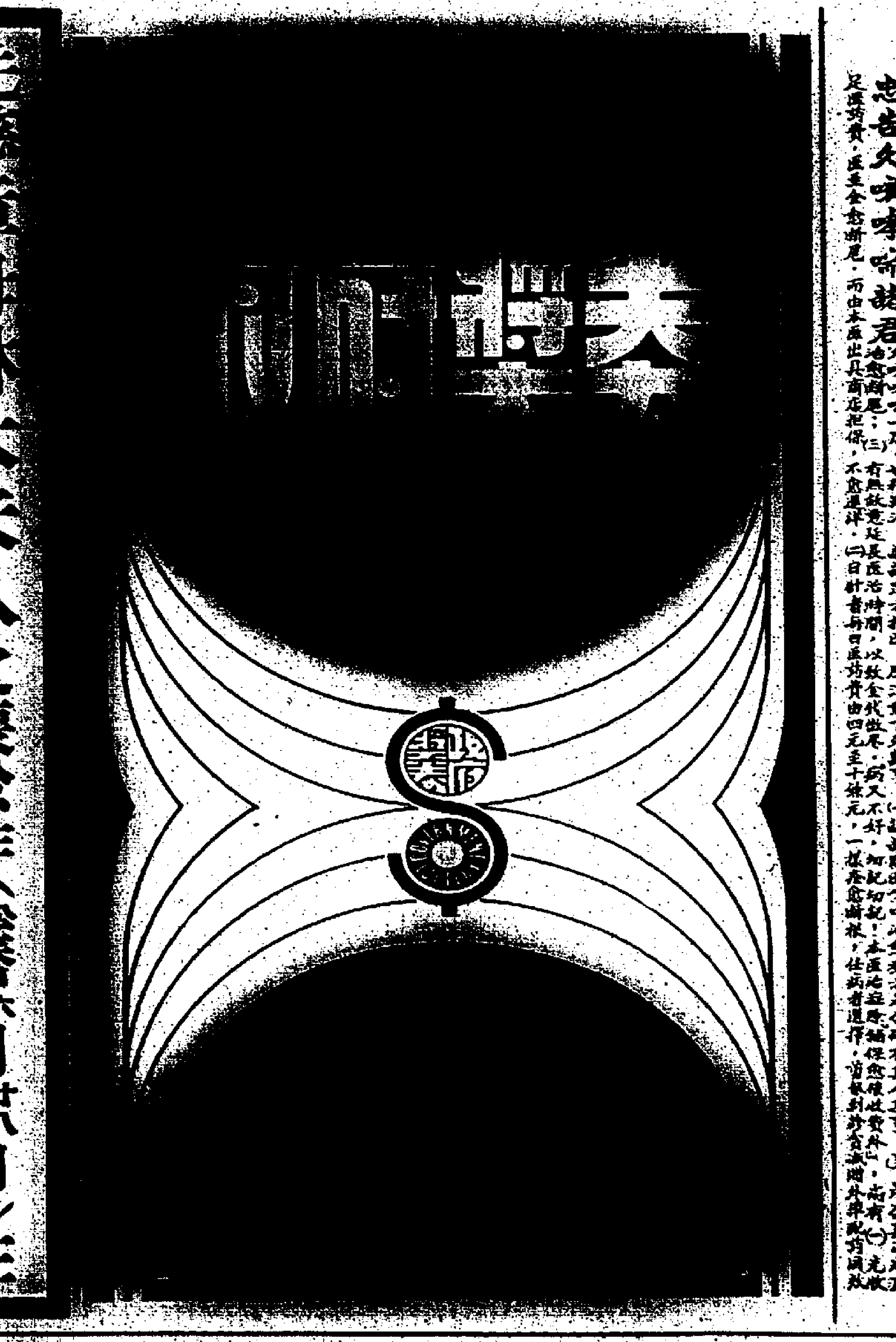
謝

先慈章母林太夫人之喪於昨（公曆六月廿八日 農曆五月十八日）在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感

哀此鳴

棘人 章明 章平 率衆子孫 泣叩



天線方向 因雨轉移

我們在浩瀚如海的太安樓天台上檢修天綫時，沙水逐枝天綫進行視察，發現一個異常的現象，那是許多天綫的方向各據一方，東南西北，無所不向。以通常情況而言，在接收地點（指裝架天綫處）能遠眺慈雲山峯的話，那麼所有天綫應採取一致方向，指向慈峯最為恰當。太安樓高達三十層，在天台俯瞰四方，一覽無碍，以地點來鑑別，可以收看慈雲山總台和金山轉播站，但兩者祇能選擇其一，拿實例而言，若選定收看廿一度翡翠台，天綫方向就應指向慈峯，倘若選看廿九度翡翠台，天綫方向應向獅子山稍左側。現在太安樓天台許多天綫，凡不指向上列兩個目標之外，這些電視機準而一定非雪花則模糊了。

造成大量天綫的方向有所轉移，當然又是這場橫風暴雨之所賜，用戶們祇須對症下藥，自行去恢復它的正確方向，電視故障必可霍然痊癒，否則若召人來修理電視，又是一樁勞神傷財的費事而已。

綜結這次暴雨搶修太安樓電視經過，泰半都是因雨致使天綫引入綫漏電與天綫方向轉移兩項故障，相信在豪雨過後，全港的電視天綫不少會發生上列故障，更正天綫方向，用戶可以自己動手。不過，如果你處望不見電視發射台的話，那麼你就沒有準確的目標，在技術上說，你該選擇一個反射電波最强方向了，處此環境，化數十元召請可靠修理人員前來，運用儀器選定方向，還是值得的。通常他們採用兩人合作，分在天綫與電視機兩處，以無綫通話聯絡，以收到畫面最清晰時，移動天綫者就立即固定方向。在發弱電波區內，往往天綫移動十度，畫面效果有很大變化，正是失之毫厘謬之千里也。

尚有較準確的天綫較正方向操作，明天再談吧。（十一）

的士佬手記 阿德

談判歸宿問題

我們祇要了三個普通的菜色，雖然我堅持要了一個炒蝦仁，但是老勞却制止我。他說：「我們是習慣了過苦生活的人，今天祇不過偶而找一個機會談談而已，何必花費了那麼多。」我說祇此一次，下不為例，但是他也不肯。

老勞說道：「待我先把那話說給你聽，我載着他們兩個人，由筲箕灣至石澳，再由石澳到赤柱，經過淺水灣，香港仔，西環方才到碼頭。把那男的放下來，原來是那女的先送男的，反其道而行，我後來方才把她送到京華戲院下車。」

他要了一瓶半斤雙蒸酒，替我倒酒的時候，我連忙攔阻，對他說：「你知道我是喝不來的，這一瓶祇半斤，你自己喝也不夠。」但是老勞堅持要我喝一些。我祇好讓他，但是却伸手預先作勢攔阻，以免他倒一大杯給我的時候便吃不消。而且我對於這一種米酒，殊不感興趣。

老勞喝一口，然後說道：「近來香港各地自釀的雙蒸酒已不錯了，和十多年前的酒，完全不同。那時香港自釀的酒，每一次喝時味均不同，因為他們釀酒的不能維持一定的標準。我剛才說的故事說到那裡？」

我告訴他道。老勞繼續說：「我要先想一想，因為他們的談談，但是零零碎碎，是收集在一起時，便是一個很好的社會奇情故事。」

我笑着說：「你不要和拍奇情電影一般懸疑了，要說便快一點說，你說完了我也說一個故事，告訴你一點小秘密。」

老勞回答道：「我聽了差不多一小時的談話，現在去蕪存精，要倒述方才有頭緒，那男的大抵是一家洋行的文員，收入並不多。聽他的口風，每月似祇一千餘元。那女的是一家中型舞廳的舞小姐，她年已不輕，依我看來，大抵二十七八歲左右，正因為她的年齡不輕，因此便很着急地找歸宿。她和那男的已認識了一年多，但是却不能嫁給他，理由很簡單，那男的已是使君有婦。那一天他們乘車遊車河就是談她的歸宿的問題。」

搶鏡之人 夜遊

電視講古佬拉我到歌廳去聽歌，順道捧一下他的契女歌星場，契女歌星一見他，便問他為何羨唱那晚不見他在螢光幕上露面？

講古佬搖搖頭，笑得好不自然，說道：「別提了，你沒看見有人在搶盡鏡頭嗎？這個人，真是太過份一點，為要爭住來報告，居然爭先恐後，把別人推在後面，好不使人不值他的所為。」

聽了他的話，我也想起那晚所見的情景，他所說的那位仁兄的確是過份的搶鏡，正如俗語說，「有他講時，就沒有別人講。」

不過，這也難怪，有位仁姐，在一份合約滿了又有想續約，就極力在開麥拉前搶鏡，有機會當然不放過他覺得老細看不起自己不要緊，祇要自己擁有大量的觀衆，就不愁老細不另眼相看，他的搶鏡，無非是想拾回那隻飯碗而已。

這年頭，都是搶鏡至上的，有一位最愛搶鏡的外來女歌星，也是由於太會搶鏡而失去人緣，每逢有她唱歌的地方，別的歌星都不願去，為怕鏡頭搶不過她。

前幾晚，搶鏡歌星不甘別的大牌在另一個電視搶盡鏡頭，就不擇手段，到處叫人多多捧場，為了打這些電話，竟然打了個通宵。結果，被她的電話吵醒的，就叫苦不已，要忍她一句時，她就發一下嬌嗔，大家便奈不得她何了。

很多歌星提起與她同場，便謂麻煩，事關，她這份人，氣量最淺窄，甚麼事情，她都是好勝心特强，誰要搶她一點光，誰就惹麻煩的。

喜歡搶風頭之人，都是不顧他人死活的多，為人一定自私到極，不易相處為友的。

徵稿啓事 「彩色生活」廣徵稿件，尤以能反映海外華僑及留學生生活的通訊，最為歡迎；其餘有關生活情趣小品，香港風土人情，反映社會百態之短小精悍文字，需求亦殷。惠稿請逕寄本報「彩色生活」版。稿件請勿超過一千字，視性質論篇計酬。退稿請附回郵。

印尼華僑善頌善禱

海外通訊

印尼華僑很重視對親友的喜慶事祝賀和喪事弔唁，他們除了盡可能親臨致意之外，還喜歡花不少錢在華文報紙上刊登些深有人情味和妙趣橫生的祝賀詞和誄哀詞。這裏「印度尼西亞日報華文版」中摘錄部份供讀者欣賞：

賀訂婚、結婚：文定厥祥。各得良緣。美滿良緣。海外良緣。雀屏中選。于歸之喜。佳耦天成。皆大歡喜。如魚得水。鸞鳳和鳴。佳兒佳婦。情同意合愛永恆。

如果有兩三位親友都在差不多的日子辦喜事，他們便會把幾對新人的名字一起刊登，再送上一句：喜事重重。或者是：都是美滿好姻緣。

有些人還喜用些幽默和更熱鬧的詩對：今日註册；何日上課？今年抱鮮花；明年抱娃娃！一箭中紅的藍田種玉；雙手抱孫兒麒麟降瑞。愛蓮秦晉結良緣；清套麗質配才郎。甜甜蜜蜜歌百年；人人都道好姻緣。千里姻緣一錢牽；鸞鳳和鳴意綿綿。且看淑女成佳婦，從今才子已丈夫。蓮花開並蒂，珠樹聯撢欣淑女；友愛結鸞儔，祥麟喜氣樂宜男。博學多才，佳偶達成齋史願；攜髭一笑，良緣總慰向平心。

賀銀婚、金婚：寶燭雙輝，業步陶朱。琴瑟調和多樂事；廿五銀婚溢歡心。婚宴幾何時，轉眼已銀婚，兒女也成家，快樂天倫；伉儷情意好，庭前蘭桂多，雍金婚靈婚，百年偕老。

賀生意新張、擴展：大展鴻圖。駿業宏開。大業千秋。嘉賓滿座。大家笑顏；玉液同斟。商戰英才；信譽卓著。美味能招中外客；清香吸引萬千來。自是機緣好，幾人得似君；竿頭高百尺，平步入青雲。

賀新居落成：鳥語花香，羣魚逐影；清心養性，得其所哉。

賀藝人登台表演：唯肖唯妙。萬能泰斗。歌舞全才。歌聲嘹亮，繞樑三日；舞影婆娑，令人陶醉。

悼親友逝世：老成凋謝。竹林失仰。寶婺星沉。福壽全歸。音容宛在。駕鶴西歸。瑤池赴宴。教子有方。高山仰止。楷範長存。痛失良友。母儀足式。懿德留芳。彤管流芳。天不假年。壯志未酬。悲好人之去世，幫返瑤池，慈云失仰；機懸東壁，闡範猶存。千葉蓮跌人佛去，恍覩陶母；一盤雞黍手心來，永銘巨卿。壯年罹惡病戴萬能一主樂園備位，解脫傷痛疾苦天堂蒙恩召；必當發揚光大泉壤望安懷，事業原舊鼎信誓後死二朋前誼更堅。

親友在外地逝世的悼詞：星殞羊城，肖子賢孫揮痛淚；魂歸蓬島，親戚朋友悼斯人。十年前洞島拜別，重歸故里，半生時日，含辛拘勞撫育，深感親恩猶未報；從此人泉永隔，遊子天涯怎不悲，萬千里噩耗驚傳，音容遽杳，辭靈傷神。

·寶心·

特稿 旺角旺到冇得頂

當假日你到九龍旺角一帶走一趟，你會發覺那屬於旺角的約五百五十英畝的範圍，真是「旺丁旺財」，馬路的兩旁是人山人海，店舖也是塞滿了人，茶樓食肆無不爆棚，尤其是「旺角地王」附近的區域，每一寸可以利用的空位都做了生意，港九再找不到那一個地區比較旺角更旺了。

但是旺角在上一世紀祇是臨海的荒蕪地帶，昔日西面的海岸綫僅及今日的砵蘭街，經過了幾十年的填海，才伸到現時的德昌街，也就是油麻地避風塘的岸邊。不要說得太遠，以前還是被稱為「望角」的旺角，是耕種佬找生活的地方，就算是廿多年前，也不見得旺在現時的「地王」心臟地帶，那時彌頓道在山東街交界一帶的房屋，仍不是值錢的物業，不像是現在每尺新樓售至超過二百廿五元。那時做房屋經紀的，如果撞到一個客「落行」，買一層舊石屎樓，心情大有好似是撞到隻「豬仔」，「豬仔」無異，可是做過「豬仔」的，現在發達了，旺角的橫街地價，都漲得驚人。

今日的大角嘴，早年亦屬於旺角區內，現在的若干旺地昔日是村莊而已，那時的「望角村」位於旺角道花園街街市左右，村民不夠一千人，主要是客家佬，他們是吃耕種飯的，今日的在窩打老道與水渠道的兩條渠，其實是小河流，在未開發的時期，村民灌水入菜田及洗嘢，均賴此小河流，至於塘尾道亦有一條村，名叫塘尾村。

但今日這些地方都是寸金尺土的地方了。以旺角最旺地的一間數層高的大酒家來說吧，廿年前初設酒家茶樓時，業主放盤祇要二百餘萬元，結果是經營此飲食業的巨子，確有長遠眼光，并得銀行貸款，把它成幢買下來，而今光是物業本身已值二千多萬元了，地下的旺位收租已夠「和味」，那是旺舖到「頂櫳」的地方，生意真不愁做。

雖然現在旺角咁旺，在上世紀末，仍然被稱為「望角」的旺角，發展很慢，以當日的交通無現在方便，望角在九龍半島屬於偏僻之地，因為與界限街不遠，被認為是九龍半島之尾了。同時早年的發展，是集中在尖沙咀與油麻地區，望角未受重視，昔日的耕田佬是很保守的，不允放棄耕地。不過，後來港府進行填海，伸長了海岸綫，土地增加不少，望角形成一個大地區了。本世紀初，九廣鐵路建成，避風塘亦建好，彌頓道伸長，替旺角構成一個地區奠下了根基。

同時一九三零年代，九龍巴士公司成立了，交通便利，居民自然走到那個地區去的，戰後此區一度旺在上海街，現在被彌頓道趕上了。那些根據本來是鄉村意味而取的橫街，如「花園街」「通菜街」與「西洋菜街」等，食物館林立，而且使旺角成為港九人口密度最高的地帶。·正文·

李菁清麗脫俗

李菁，人人都叫她做「娃娃影后」。原因是她有一張「孩子臉」，跟綽號「小淘氣」的甄珍，有異曲同工之妙。其實李菁最可愛之處不在這張孩子臉，而是孩子性格。她跟一般女明星不同的，是她特有的純樸，真率得個清字。

明 白玉鰲魚花插 國立故宮博物院藏

鰲魚自水中向上躍之狀，頭在上，尾在下，木座雕為波濤紋，飾花。

我國古有魚躍龍門，變而為龍之傳說，此器即本此意，雕琢而成，頭有兩角，就是表示它將變化為龍之意，腹上有一浮雕之，用來做為器柄，魚腹中空，可以貯水，用來插花。

此器本是用白玉所雕，兩角及邊緣處呈黑色，這是一種「巧作」。巧作是說玉工用巧妙的心思，處理玉料，使玉之本色與邊皮，配合而成的背景的器物，這便是一件雕琢頗精的巧作品。

東施效顰 鄭秀藝

拿着某日報的副刊，看到一張老闆娘的背身照，望着報上圖的一歎，內心很不是味道。

那矮小的身形，套着一件短小的花綿迷你裙，腰肢繫上一條粗粗的白皮帶，肥胖的手環着闊大的手鐲，假髮束成的髻罩上了髮網——摸索迷離——不辨是少女抑是婦人。

使想起她那張臉來。本是白白嫩嫩的皮膚，為甚麼偏要撲上一層厚厚的粉，抹上一層光光亮亮的油？本是圓大靈活的眸子，為甚麼偏要貼上膠紙，帶上長長的假眼睫，塗上血一層黯淡的眼蓋膏？我問。她那嘴兒嬌小玲瓏，塗上血紅色的唇膏本來很對好，可惜却把她那副參差不齊的牙齒顯明了；她那頭黑髮烏亮可人，却被假髮掩蓋了；還有那髮髻，使短小矮胖的身形更突出，也減去一份青春。我祇有一種油膩的感覺！

再看看街上走着的女孩子們，為甚麼這樣清春就讓濃秀的化妝品掩沒了那份靈巧？我不禁嘆息。滿眼暗藍的色彩，祇有增加一份呆滯；紫紅的唇膏抹煞了天然唇色的晶瑩可愛；好好的一度柳眉為甚麼拔掉？我不明白。不明白少女為甚麼匆忙地自己裝扮成飽盡滄桑的婦人模樣？而上了年紀的女人却硬要在自己身上擠出青春！

是為了潮流？滿街的娃娃裝、曲髮、水松鞋……任意抽兩個女孩子站在一起，別人還以為是孿生姊妹。少女特有的氣質那裡去了？

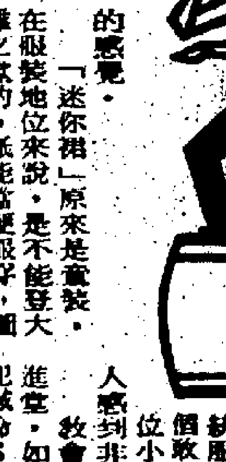
娃娃裝本來就很美，但穿在十來歲女孩子的身上和卅多歲的女人身上，差別就太大了。曲髮本來就很迷人，如果能像「亂世佳人」中的慧雲李、「戰地鐘聲」裡的英格烈褒曼。可惜人們太不清楚甚麼最適合自己；還有那水松鞋、木屐，給人的印象是甚麼？我不知道。祇是腦海中驀地掠過被水兵扭着腰肢的女孩們。還有那些「濃抖化不開」的所謂「艷麗」油彩。叫我祇想起「魂斷藍橋」中慧雲李後期所扮演的角色。太叫人失望了！

如果女仕們能像蘇菲亞羅蘭、嘉莉蘇姬莉、歸亞蕾的打扮；女孩子能如早期的柔莉米路赫、鄭佩佩、秦萍、陳美齡的清麗，想這世界必然更美麗。這一代的女孩更備受編懷和讚美呢。

聖堂何以禁穿迷妳 樵夫

本報日前刊出兩張惹人好笑的圖片，一幀是年紀大的女人替一位年輕的小姑扯裙腳，旁白說這位母親正把女兒的「迷你裙」扯低，好使教會神職人員准許她進入聖彼德大教堂，另一位小姐因為穿了太短的「迷你裙」被阻在教堂外面，不知是惑到受了委屈還是因為不能參加禮拜而失望，站在一旁飲泣。看過兩張圖片和旁白，任何人都會發出兩個問號，神父為什麼不准她進入教堂，她為什麼要穿「迷你裙」來禮拜。

教堂是奉祀上帝的地方，莊嚴、神聖、肅穆兼而有之，進教堂的人，除神職人員佈道之外，教友祇能心禱，堂裡除祭品和聖像，也看不到別的東西，像這麼一個嚴肅的聖地，進去的人，都有凜然不可侵犯的感覺。



「迷你裙」原來是童裝，在服裝地位來說，是不能登大雅之堂的，祇能當便服穿，圖它方便輕快，最好不要穿它屬於祭祀場合，除非你還是一個十零歲的女童。

「迷你裙」是由歐洲傳來，想見歐美的婦女也喜歡穿着，但適正當的社交活動，即使不穿禮服，也捨「迷你裙」而穿套裝或兩截裙，香港的小姐學到了別人的愛好，但不去研究別人所不取的地方。

月前在台北參加一個盛大的酒會，到會的仕女相當多，她們都穿中國傳統服裝——旗袍，却沒一個敢穿「迷你裙」，要是有一位小姐敢於嘗試，會使主人感到非常驚奇和非常尷尬。

教會規定，每個教友必須進堂，如果藉故不去參加，就犯誡命；但如穿過過份暴露的服裝進堂，雖然崇敬了天主，却犯下了褻瀆禮典的大罪，愛穿「迷你裙」的小姐，不可不知。

十隻鷄蛋的故事 古荊川

在酒樓上，不少喫剩的肉類，在路上，常見丟在地上的西餅。如果把這些東西贈予大陸的親友，他們將多麼感激！

使人感慨的是：喫剩的肉類，大都是由大陸運來香港的。

有一位做醫生的朋友，他曾在共區被囚禁，他犯了甚麼罪呢？因為抗戰時期他曾做過軍醫。共黨審問他時，他說：「我不知道抗戰是有罪的！我不知道抵抗日本帝國主義侵害有罪！」

這朋友被囚禁了差不多一年，終於被釋放了。後來，他逃到香港，纔得真正解放。

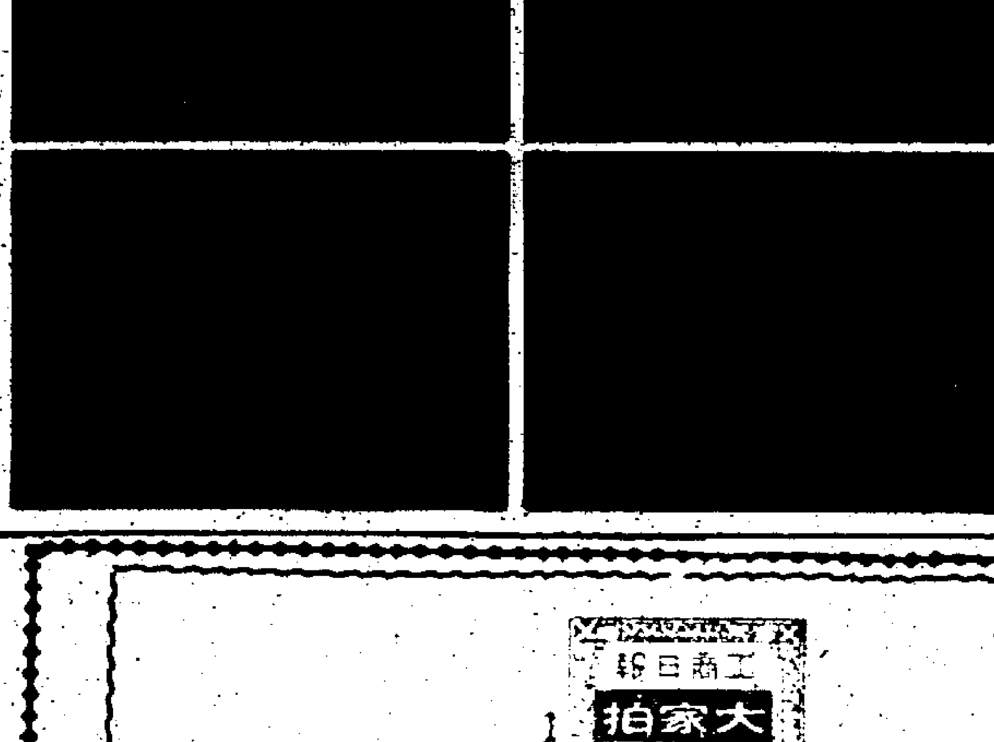
這天，他在宴會中對着喫剩的餸菜，告訴大家一個動人的故事：

「我在被囚禁期間，常常感到飢餓，一般老百姓也喫不飽，何況我們囚犯。有一天，不知是怎的，我的太太千辛萬苦地給我送來十個雞蛋。

「我接了這十個雞蛋，心中感到無限温暖，同室的囚犯，都望着我，露出羨慕的神情。我本想每人分一個，可是蛋少人多，不夠分配。因此，我索性全部留給自己食。我不好意思當着難友面前喫，於是決定留到睡覺時，用被被蒙着頭喫，使大家看不見。

「好不容易，盼到睡覺的時候了。我本想分開幾日喫的，因為這樣對身體更有好處，可是，因為太餓了，我一口氣把十個雞蛋都喫光了，甚至蛋殼也嚼碎，吞下肚去，以補充鈣質。」朋友頓了一頓，又說：你們可知道飢餓的滋味麼？唉，香港酒肉臭，故鄉人命賤！」

娥姐投桃報李



代郵 惠稿作者在可能內請附電話號碼，以資聯絡。編者

麻雀亂飛

海中占卦又是三萬

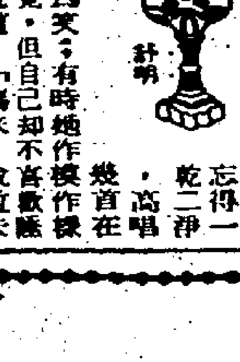
那個惡海餘生的水手還說，他墮海的一刹那，清楚地記得自己那時手上的一首牌的；牌有二三四萬與五六八筒，此外還有一對七索，一對發財和七八九萬。那水手說他是打死章，隨便的抓着隻牌在麻雀檯上，用拇指摸了又摸，好便到他摸牌之時，放下來再去摸牌。他突然見到山崗似的大浪自斜裡飛來，要躲也躲不及，唯一便抓緊那手上的一隻麻雀，但覺頭腦一陣暈眩，呼吸也窒息了。他是不知如何會消逝海裡的，等到清醒之後，記得已在水中。

他自己並不怎樣害怕，因為記得手上拿着一隻麻雀，乘着這時冒出海面之際，心中便不知如何，起了個念頭，試行在手上那隻牌來占一個卦」。

他解釋說，倘若此次遇險，如果握着的是「八筒」，但他似乎記得不是拿在掌裡的是「八筒」，不過抓着「四萬」也不好，因為「四」與「死」字同音，此刻雖在波濤之中還是活着，但木頭是個危險的地方，難保不會慢慢得給海水淹埋了去，因為「萬」字和「慢」口音近似，「死得慢點」也有可能，於是他乘着一刹那的向麻雀上瞧，見到是「三萬」，心中便鎮靜起來，原來「三萬」與「生還」兩同聲，他連忙右手把麻雀交左手，緊緊握着，此後隨波逐流，載沉載浮，有機會回頭一望，則見到慶元船上拋下救生泡，一個同樣的已抓着水泡了。

但在瞬息之間，他又給一個小浪頭捲進水裡，等到他自己再次抬起頭來，祇見慶元號像是孩子玩的模型船，此外是天連水，水連天，四週雖然有幾點黑點，知道是小船，但離開那麼遠，心中不免有點搖動，自己真的不會被救嗎？但剛才占的卦不是很好嗎？這水手就憑這個迷信的念頭，重又充滿了信心，當即放軟身體，不管浪有多大，過了不知多少時間，才給貨船救上了去。（十一）

孩子的純真 許明



我對於小孩子，有一份莫名的喜愛，尤其走在大街上、公園裡，每每看到天真活潑的孩子拉着父母，蹦蹦跳跳，那份純真與幼稚，往往使人頓然忘懷在現實生活中所遭受到的一些苦惱；也彷彿看到了自己的童年。

但真正令我感到孩子的可愛，還是在我有了女兒之後。她敢哭敢笑敢鬧，每當我下班回家，她便「爸爸」的叫個不停，給你遞上一對拖鞋，然後圍繞着你的身邊，嚷着要說故事；或者是向你索取昨天答應過給她買的玩具。有時她害怕一祇小蟲蟻；但却敢於自個兒站立打鞦韆，有時她實在太頑皮了，打了她屁股幾下，哭了，可是祇一會她又把事情忘得一乾二淨，高唱幾首在幼兒班學來的兒歌，破涕為笑；有時她作模作樣做小媽媽，給熊子蓋被睡覺，但自己却不喜歡睡覺，每次催她上床，她總說道：「媽咪，我還未睏。」她未滿三歲，已經可認百多個字了，真早熟得可以，這是現代的孩子的不可及處。

我無意誇讚自己的女兒，祇是每為人父母者，都會認為自己的兒女是最聰明可愛的，而且我實在對頑皮稚氣的孩子有點偏愛：孩子們的那份真與純，也祇有真正做過父母的人才能真正領受。而今天，我們這個社會的成年人，是否也該向孩子們接近一點？

愛好攝影讀者請注意！

本報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次
入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報為提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋為準，最少不可細過甬士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇為合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名、拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第七期：「悲慘的事」

這幾天來，港九所發生的悲慘的事太多了，讀者們如拍攝有足以喚起同情心的照片，請多寄來。

第七期題目，由即日起開始收件至七月十日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報 大家拍 印花

題目……………………

拍攝地點時間……………………

攝影者姓名……………………

地址……………………

身份証（學生証）號碼……………………

粉筆灰中

六

走進課室，裡面吵得像市場。我說：「上課了！」他們仍然在吵。

我祇有一個喉嚨，一條聲帶，沒法子敵得過四十五個祇知吵鬧、不知疲乏的學生。

我用指節用力敲黑板，敲得指頭都痛了。

「同學們，靜一靜，好不好？這是課室，不是市場！」

「那不是課室，這是謀人寺！」有人大聲叫。

才靜了一點的課室，又沸騰起來。隔壁幾間課室，似乎也熱鬧非凡。

「我們要抗議，這麼的一份講義，要收兩塊錢！」有人舉起幾張薄薄的油印講義，嚷着說。

我接過來看看，一共有十張紙，是國文科的。

「我們在開學時，已經一次過交了三十塊錢講義費！」還是那個學生說。

「印講義是要錢的，」我平靜地說。

「我們一共祇拿到過七張講義，四張地理，三張公民！」

「印試卷也要錢的，」我說。

「我們另外交考試費，小考十塊，期考二十一」

我在心裡倒抽了一口氣：這些老闆，賺錢賺得太過份了！

「七張講義，就要三十塊錢！這十張講義，又要另交兩塊！我們抗議，我們寧可不要講義！」學生說。

我說：「這些事情，不在我範圍之內，等下了課，你們跟金主任講，好不好？」

我聽到一片噓聲。

有個女生撇起嘴唇，輕輕地說：

「你們做老師的，都怕事，都不肯主持公道！」

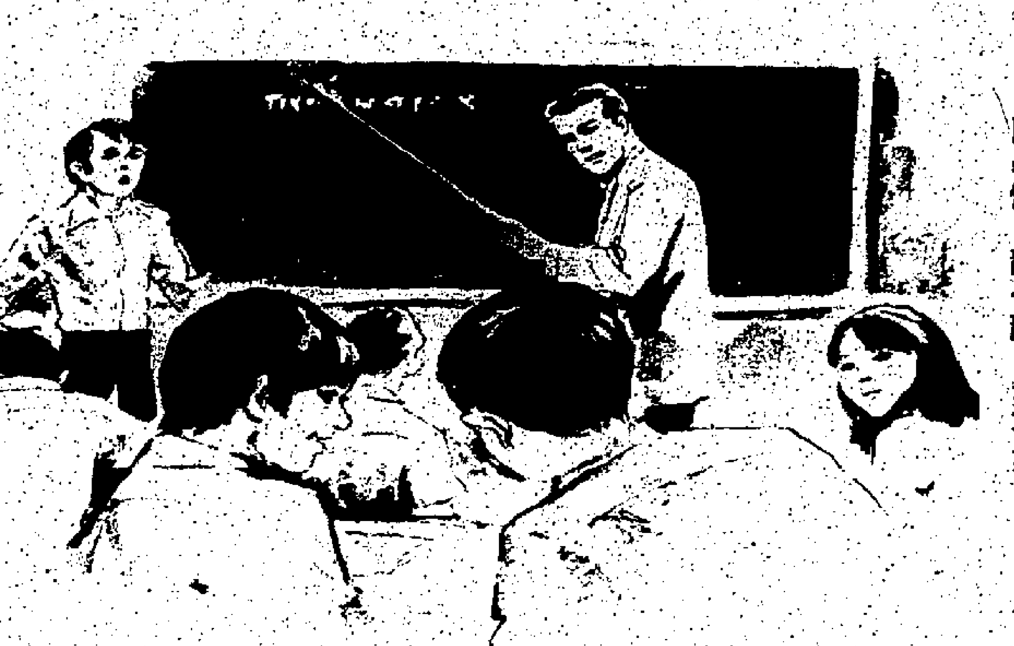
我羞地紅了臉。

「這間學校，收費全港最貴，」有個學生說：「這還不算：每個學期還有三十塊講義費，四十塊考試費，七十塊實驗費，另外還有零零碎碎的甚麼雜費，說它是謀人寺，一點都沒講錯！」

另外一個學生馬上接口：

「還有校服，指定那家服裝店訂造，才這麼一件襯衣，一條西褲，要九十五塊錢。冬天加一件薄呢上裝，又加七十五。到利源街去買，五十塊錢就可以買齊了！」

「你還忘了領帶！」另一個男生又接上去：「領帶要十塊，校章要八塊，那，這麼一個破書包，把學校的招牌印上，要十四塊！」（三八）



同學們，靜一靜，好不好？

春在目前

周叔蘋

音樂聲起，大田首先邀元元共舞，傑人隨卽起身請玉如，後者笑着隨，卻卻舞進入舞池。這時正奏着一隻拉丁音樂，舞池中人隨着音樂搖着身軀扭擺着。

芳芳因國安足跛，陪他閒談。國安告訴她，年春天他將去義大利深造，當然他不致說出是和玉如一同去。芳芳心中暗暗好笑。自從那夜傑人與玉如深談後，淑珍已把玉如的計劃轉告芳芳，如何安排去撮合她與國安。芳芳對玉如的怨恨，頓時消除，同時很感激玉如的苦心。她知道今天的聚會也是玉如計劃的一部份，爲撮合她與國安，使他們有接近的機會。她向他笑笑說：「我也想去義大利學唱呢。」

「眞的？」他興奮地說：「那麼我們可以一同去。你可以住在我們的家裏。」她沒有問「我們」是誰和誰。她知道他指的是誰。她裝傻的說：「我要到暑假時畢了業，才去呢。」

「我們先去買一座花園別墅。我們的客廳是淺綠色，因爲綠色代表希望。窗簾是白紗做的，好美，是？」芳芳凝視着他，脈脈含情，答道：「很美，一定很美！」這時她無意中抬頭看到舞池裡的傑人和玉如。他們正跳着卻卻舞。音樂幽美，是一隻抒情曲子。國安隨着芳芳的視綫望去，看到玉如扭擺腰肢，傑人和她隨着曲調搖轉，姿態非常優美。他向前，她向後。他向右，她向左。他高高舉起右手，執着她的手。她搖擺纖腰，用小的步伐圍着他環繞一圈。她腰肢婀娜，體態輕盈，跟着拍子跳去，宛如游龍戲水，稚子婚春。音樂由慢轉快，再由快轉慢。傑人身材健美，玉如美貌驚人。這時非但國安與芳芳看傻了，全舞廳的人不知不覺的停了下來，觀賞他們優美的舞藝。他們混然不覺，玉如微張着口，展露出愉快的微笑。國安從未看到她像這一刻那樣的動人，她像天上一顆大星星，人間的一粒明珠。全場的人的目光跟着她轉移。國安這時又愛、又妒、又恨。他愛她美如天上一顆明星，妒她對人那樣的親切，彷彿這間舞廳裡祇有他們二人似的。他恨她爲何肯與傑人這樣合作，明明使他難堪，使他忘不了自己的殘疾。他的面色變得蒼白。芳芳在旁看了心中不忍，忙找話與他談天，希望分散他的注意，但是他神情恍惚。

良久，終於音樂停止了，玉如傑人二人方如夢初醒。舞客們齊聲鼓掌，大叫：「恩克，恩克！」意思是再來一次。

玉如笑拉着傑人的手跑回座位。大田與元元跟在後面。傑人更是滿面春風，得意忘形。國安的臉則由白轉紅，一肚子的怒火，生着悶氣，一言不發。玉如回到座位上，說口渴，舉起香檳杯子喝了兩大口。芳芳在傍感覺玉如今晚特別的高興，身上噴射出一股熱火，洋溢着青春的火花。她又談、又笑、又喝酒，連正眼都不看國安一下，彷彿他這個人根本不存在似的。國安現在眞是啼笑皆非。她到底是怎樣的一個女人？平時一直幽靜的她，今晚却如此的風騷、放蕩。她是女神，抑或是女妖？國安坐在統一舞廳裏，如同坐在刑場。好不容易，曲終人散，大家紛紛走出統一。當然玉如仍由國安伴送回家。（八五）

奇情武俠小說　羽劍

散髮生

第五回　出語驚人　出手更能驚俗眼　含仇返棹　含羞祇是返離魂

石敬亭仍是鎭定的帶笑道：「我是小子，你定是這洞庭湖裡老烏龜，可不要老是縮着頭，伸出來，讓我與你面對面的打話，談得妥，那下卜橫波，絕非難事，談不妥，可得請你這老烏龜去見閻王。」石敬亭的態度，從來都是那樣輕鬆，現是帶些戲謔之色，而此刻雖然有笑容，却也笑得很嚴肅。可知他對這局勢，看得並不簡單。

遠處呵呵一聲大笑，一根巨木，激射而來，但，木槍則有一個人直立，手上持着一柄柄長近丈的大關刀。關刀是重兵器，戰陣上大有用處，尤其是馬戰，柄愈長愈有利，武林中，却是極少使用的，更何況在水面上。但，莫志希等則清楚，這是一位使木雷的高手，這柄大關刀，就是用來斬斷那些對方的長篙的。

說時遲，那時快，眨眼間，巨木已是撞到船身，這一撞就迫上兩次可比，這條船，不容易承受得，使不得！」而巨木突然而止，竟是停在離船約六七丈的水面上，已可完全看清那直立之人，胸飄三綹長鬚，身上則是一套魚皮水扣，橫着大關刀，也還有點像戲裡相的關公。

將張一捋，笑道：「小子，可識得你家歸爺爺？你是想爲女妖脫罪？還是爲她求情？爲何不見女妖露面？先就怕了？這湖面湖底，已佈下了天羅地網，逃是絕對逃不了的。喚她出來打話？怎的恁無一點志氣？」

石敬亭道：「見她不難！可先得與小生見次眞章！」歸鎭國道：「甚的眞章假章？我這裡數十下，還不將女妖綁出擲落湖中，我卽萬雷齊發，你們一個也活不了。」石敬亭道：「有本領，你就上船來將她綁啦！」歸鎭國笑道：「妙計！可惜王爺有命，不能亂入別人船隻或屋宇。我們的龍爺是對地方秋毫無犯的。」

顯然，歸鎭國所恃的是這大量的木雷。倘使在君山水域，莫志希對這些木雷不會有所畏懼，而此時此地，就無法可施。而且，來的正是卜橫波的對頭，卽有退陣之法，也絕不會使出來了。還相信卽使這畫舫擋破，他們一班水上武功精深之選，是絕無危險的，僅是一班僕役與女子，就難逃此劫了。至石敬亭的奚落太多，見到石敬亭遇到了難關，必然心中高興，却還在想着，威名蓋世的卜橫波，此時還躲在洞房裡不出，似是見面不如聞名了。她斷無聽不到歸鎭國的話。不禁低聲對林應彪道：「二爺，你得拿定主意。請卜女俠出來與歸將軍相見才是。」（八五）

黃思騁

「我們活在這個世界上，有大我和小我之分。從大我看，我是中華民國的國民，我希望這個國家政治上軌道，老百姓過幸福的生活。但現在的政局一片混亂，大家祇顧自利，不理國事。我們做國民的人，祇要有力量，應該全力以赴，事事以國家富強爲念。我的父親一生勞碌，無非是爲國家的利益奔走呼號。但是在那個環境裡面，沒有多少人聽到他的聲音，他一直祇是空懷報國之心。現在我既然有力量幫助我父親，我必須盡量辦到。」

「我一直不知道你對政治有這樣興趣，」郭秀瓊說。

「做人必須眼光遠大，像我這樣在香港做個律師算不得甚麼，賺幾個錢也祇是獨善其身。我希望有一天能放棄律師職務，回國去從事政治活動。」

「政治對你的吸引力眞有這麼大嗎？」

「以中國之大，在香港做個小小的律師不是我的志願，大丈夫應以整個國家的前途爲念。」

郭秀瓊雖然是個小商賈的女兒，對政治沒有多大認識，但畢竟也能懂得這番大道理。她說：「我當以你的意志爲意志，你是劍橋大學的高材生，自有一番見地。」

「秀瓊，我讀書的目的不僅僅是做個律師，我的最終目的是要成爲一個政治領袖，使中國能夠走上富強的道路。」

「這不是說你將來會離開香港？」

「我會離開，但不是現在。」

「不論你去那裡，我都會跟隨你。」

「有你幫助我，任何事情都能成功。」

×　×　×

不久以後的一天，郭秀瓊趁鍾友鐸外出辦公的時候回家去，以便取回一些日常應用的東西。

孩子們都已上學去了，祇有做外婆的留着看家。郭太太一見女兒回來，說道：「這麼久不來，我正想打電話給你。」

「有甚麼事呢？」

「這麼大一個家，怎會沒有事。」

「家裡一切由你作主，用不着同我商量的。」

「總也有事商量。」

郭秀瓊坐下來，對這個家已稍有生疏之感。郭太太先打量打量女兒，發現她似乎長胖了一點，而且重新打扮起來了。（三二六）

暖

傑克

六九：早一天打發女兒出門，省一口米糧。

「也好」，凱塞琳的意思活動了，可立接着說：「今天不去！」

「幾時去？」汪度問。

「明天也好，後天也好。」

「那末，明天好了。」

「急甚麼？我有分數。庇尼，媽咪不會不答應的。早一天打發女兒出門，省一口米糧，豈不更好？難道留我做家用嗎？」

「離譜！」汪度輕輕責備。

凱塞琳說話不知輕重，不求甚解，與屬離譜。汪度愛之切，溺之深，無論何事，都處以極大的寬恕態度。

他們倆相處得很好，宛似兩小無猜。莊伍向汪度笑說：

「你現在有了精神寄託，凱塞林很天眞直率。」

「好甚麼，沒定性。」

「就妙在沒定性，做人要有幾分童心才好。」

「跟她相處，幾乎要玩泥沙才使她盡興。」

「這樣好，你近來精神上變得年青了！」

凱塞琳一心祇想玩，不是迫着汪度陪她看電影，便是吵着陪她旅行或游泳，見報上登載遠道來的足球比賽，非纏住汪度同去不可。在球場上眉飛色舞，大笑大嚷，做啦啦隊。

捱到第四天，經不起汪度催促，才一同去見張媽。

張家住在菜市街的一條窄巷內。

張媽租的是尾房，光綫與空氣都欠佳。幾件舊家具，乾淨整齊，還保持着中落後的風範，想見張媽與丈夫生時，也享過些福。

汪度瞧那未來丈母娘，四十來歲，容貌枯瘦，頭髮花白了一半，態度怯弱，像個怕事人，見女兒突然從英國回來，還帶同個男朋友，不免驚愕，祇問了一句：

「凱塞琳，妳怎麼事前不先寫信通知我？」「匆匆忙忙趕飛機，人比信先到，寫甚麼信？」

「妳若先有信來，我好準備床鋪。」

「我不打算在這裡住的。」

「住在那裡？」

承黎心齋鄉先生見贈

命先君澤闓公拙存堂詩賦呈　·潘鎬澄·

文采將揮五百年，沈辭清麗見遺篇。
江山眞賞歸靈運，詩酒優游老樂天。
展卷猶生雲水氣，登堂及炙子孫賢。
梁皮曾後風流歇，珍重君家大筆傳。

海上重午　壬子

·前人·

依然壘鼓動江城，風雨喧闐隔市聲。
無計偸閒佳節在，逢辰聊與少年行。
衆中袖手觀龍鬥，海上奔雷擊棹輕。
最憶荔灣橋畔路，祇今回味足昇平。

半靜寂地帶

丹尼

陰陽家指出有「天劫」「地劫」「人劫」之分。本年陰曆五月份全世界發生不少意外災害，是屬於「天劫」。

×

可能錯了，應該飛機失事是「天劫」，房屋大火和倒塌是「地劫」，打家劫舍是「人劫」。

×

公益金會，撥二十萬元作爲雨災賑欵。不少人指該會曾籌欵超過九百萬，認爲捐欵太少。

可見公益金的用途，許多人尚未清楚的。

×

倫敦一個百萬富翁，向一個二十六歲的女大學生追求，願意每年付出二百萬鎊生活津貼，及居住一間著名的酒店。那女學生表示「並不重視」。

錢可以帶進墳墓去，但買不到淑女的芳心。

山川人物

羅浮朱明洞

羅浮名勝古跡極多，茲將歷史最久，前人題詩極多之朱明洞一談。

林兆年

「惠州府誌」載：「羅浮在博羅縣西北五十里與增城縣接界。」宋，陳堯佐「羅浮圖贊序」云：「羅浮山惠州之望也。按『本經』云：山高三千六百丈，周迴五百二十七里。然羅出一山也，浮山卽蓬萊之別島也，堯時洪水浮至，依羅山而止，故有羅浮之號焉……」宋，余靖「羅浮山詩序」云：「道家品天下名山，稱洞天者三十六，號福地者七十一：又有十大洞天，而羅浮籍在大洞天之七……」宋，李南仲之「羅浮賦」云：『羅浮二山，東西相聯，通勾曲之洞，號朱明之天，連延大江之外，崛起滄溟之墟，乃百粵羣山之祖，與南嶽而齊肩，鐵橋鎖乎絕頂，石樓峙乎半嶺，登覽遐極，眇睇芊綿，闕其周迴五百二十七里，森列四百三十三峯……」又宋，譚粹「羅浮集序」云：「……予嘗觀劉禹錫初見太華，以爲此外無奇；及見荆山，以爲此外無秀；繼遊池州九華山，然後悼前言之容易。噫！使禹錫及見羅浮，奚特九華之比哉……」羅浮文獻特多，異日倘有機緣，當搜專書，以餉讀友。

從以上所舉，祇是吉光片羽耳，然一臠之嘗，亦可知味。羅浮名勝古跡極多，其最著者：有朱明洞、沖虛觀、五龍潭、華首臺、龍華寺、瀑布泉、黃龍洞、白鶴觀、御書閣、寶積寺……等，不勝枚舉。茲將歷史最久，前人題詠極多之朱明洞一談。據「府誌」云：「朱明洞爲晉時朱靈芝道人所建治，故名。宋代，郡守趙汝馭「羅浮山行記」云：「博羅郡（卽惠州）太守，歲下元，有事於朱明洞天，將天命福吾民也。余於癸卯事已，明日與客步自沖虛，東行數里，泉聲潺然，出叢翳中，其上則洞口也。由洞口而南，有兩巉壁，宛若門然，從門以入，豁然見寒梅於叢榍棘刺間，崎嶇窈窕，皆有古意。往往顧者，不甚見賞。問其地，則趙師雄醉臥花下，月落參橫，翠羽啾啾處也……」蓋朱明洞之旁，尚有此一段綺旎動人之故事也。明代湛甘泉（若水）曾卜築於此，其「朱明洞記」略云：「……朱明洞在沖虛觀之後，倚蝦蟆、玉女諸峯，以飛雲之頂，右挹麻姑峯，諸秀掩映，流水潺潺，繞殿前以出。沖虛有大石刻曰：「朱明洞」者，窈其前，蓋古跡湮沒已久，人所不到，極幽處也。於是亟令人伐木剪荆定卜焉……」觀此已可略見其概矣。現順錄朱明洞題詩數首，以供衆賞。

宋，蘇東坡詩云：

「羅浮山萬仞，下看扶桑枝。默坐朱明洞，玉池自生肥。從來性澹漠，醉語洩天機。相逢凝翠閒，我不記吾誰。」宋燦詩云：「獨水一一抱峯回，面面林巒錦帳開。我品洞天居第七，祇應題作小蓬萊。」鄭氏諭詩云：「鶴聲人語半天風，霧閣雲窗隔幾重。月影夜飛雙燕履，斗壇迴出六銅龍。」明，郭子直詩云：「洞府名山麓，招邀得隱君。猿來初過雨，高樹忽留雲。酒借丹爐火，窗窺玉簡文。林深余尚駐，花氣坐來聞。」諸詩均各清妙，惜篇幅所限，不能盡錄。

短篇偵探小說　蕩婦孽緣

以而

十：外出不歸，已不關心

徐常探員對他說：「郭先生，你去到警察總部後，便知道一切。」

郭南先祇好無可奈何地任由兩探員安排，側身進入警車裡。

在震耳欲聾的警車響號中，郭南先祇垂頭坐在一旁。很久，他向探員問：「海倫現在……」

徐探員對他說：「海倫嗎？已被人刺死了！你還未知麼？」

郭南先的眼淚奪眶流出，幾乎哭出聲來。頹喪地靠在車廂的鐵欄上。

「我的孩子阿珠呢？」他突然强調說。

「就是那個還未會走路的男孩子嗎？」

「是了，他是跟海倫同行的。」

「孩子還好，他甚麼事也沒有。」

郭南先的緊張情緒，似乎強緩下來。不再說話。

×　×　×

郭南先年歲已近四十，是一間建築公司的總務主任。他被帶返警察總部後，卽由王樹欣探長親自訊問。

「在最近兩週內，你太太究竟到了那裏去？」

郭南先舉起發抖的手，輕輕抹抹鼻子，顫聲地說：「我實在不知道。她抱着阿珠，自駕汽車到外邊去，事前未跟我說出去向。」

「她已失踪，你何以還不去報警？」

他偪促地說：「海倫獨往獨來，已不是第一次。我對她的幾天不回家，已經漸漸失去關心了。」

「她是常常外出幾天不回家嗎？」

「三年以來，海倫這種突然而去，已不下六七次。有時去一日便回，有時一去，竟達兩星期之久。」

「她每次從外邊歸來，可有對你說及到甚麼地方去嗎？」

「從來未對我說過

吳苑宮闈

探聽消息

南齊的太子李瓊對自己的四妹不具戒心，他隨口說：

「你到處去玩玩，很好，你們兩夫妻老躲在府中，也不是事，我想，能出去玩玩，到處走動，對我的妹夫，也有好處，他與人隔絕，謠言就多了。」

「他也並不是要躲在家裡的人：」永興公主低吁着：「祇是環境所迫，不得已，連累我也像囚徒一樣在宏農郡公府，大哥，我受不了，所以出來走動——大哥，你知道我這個人是閑不住的！」

「哈，你可以和他到處走動一下，四妹，我坦白說，宏農郡公如果常常在一些場合露面，父皇對他會更好些，現在，有人疑心他——」

「我看得，我希望能改變，」她切實地出口，稍頓，忽然間：「大哥，你也疑心他有不軌的行動？」

「我不是疑他有不軌的行動，而是耽心他被別有用心的人利用，四妹，有好些事，你不會明白——」

「唉！」永興公主嘆了一口氣：「大哥，那樣，出來走動，祇怕又不好了……你說，這該怎麼辦？」

「四妹，倘若祇和我們貴族中人來往，我以爲不會不好的，至於出遊，有些不能去的地方不去，大致也沒有事，四妹，我說老實話，宏農郡公必需小心將事。」

「在我看來，他一直是小心將事的，」永興公主終於正面爲丈夫而辯了：「大哥，他一直很謹愼。」

於是，南齊的太子喟息了：「四妹，你們夫妻情深，你的了解可能有問題的，我不是太清楚，可是，我們的情報人員時常有報告，四妹，我們總會設法維持宏農郡公，祇要他不自己闖出亂子來，我們決不會爲難他，而這，多半是因你份，四妹，倘然不是你，我相信，宏農郡公也會被送到泰州永寧宮去。」

這一席話是極爲坦率的，永興公主不能再辯了，她點點頭。稍後，似求懇地說：

「大哥，我希望我能使他更適合我們的要求！」她又補綴：

「我們如出遊，你看，去甚麼地方好？」

「噢，四妹，有你同行，實際上甚麼地方都可以去的啊！再者，我們對宏農郡公，也沒有任何限制。」太子雖然對着自己的妹妹，但因茲事體大，也不能不說官話。

永興公主明白，而且，她中心有說不盡的悲憤，不過，她爲了一個目的，又祇能強自隱忍一切，於是，她說：

「我想，我們到軍區玩如何。像從前，我們也去過，大哥，去你負責的那些地方，怎樣？」

「自然可以，不僅我負責的地方，就是你二哥三哥負責之處，也不妨事。」（八〇）

忠義武俠小說　磨劍碑

高量生著　金丹青圖

第二回：歌歌孤忠磨劍客　重重芳草貫頭人

薛月波答得並不含糊，婉然道：「是的，徒兒教導這頭畜牲，也花了不少心血。它名叫寶寶，將來要去報仇時，也有用處。」

她每句話總是不離報仇，並以這頭畜獸而自負，惹得楊伯符又是一笑，便叫了一聲「寶寶！」同時揚手作勢，叫它把那半邊頭顱向空擲出。

寶寶果然懂得他的意思，把那半邊和尚頭擲得高高，楊伯符就將手中劍一揮，向空一擲，叫一聲「着！」但見空中劍花飛亂，還到劍回落到他手裡時，半邊頭顱已化作無數碎片向四面飛墮。

這樣試劍亦屬一奇，虎頭俠却看得搖頭，說了兩句「善哉」，却指着地上一副屍體，對薛月波問道：「你本該留下一個活口，爲甚麼這和尚也給你殺了？」

所指便是最後負責翻譯員那個紅袍和尚，照理應該向薛月波質問一下。

燕娘也道：「別的事情不說，祇說洞裡那許多副屍體！其中有僧有俗，僧人也有中土的西域的。適從何來？？遽集於此？是爲甚麼都要到這裡來送死呢？是你叫他們投入股中的嗎？這時你非交代一下不可？」

兩口子先後發問，總是避重就輕，暫時不提及隱形人的事，祇要薛月波說出這一場惡鬥的來由。

薛月波聽了，便去把那個紅袍和尚的屍體提起，用劍向背後拍了兩拍，原來那還是活的，並未死去。

她隨卽放手用力一推，順水推舟似的，把那和尚推向虎頭俠面前，笑吃吃的答：「這豈不是活口麼？由得你們怎問也可以！」

兩口子都爲之一愕。這才知道薛月波做事十分精細，出手也快，令人看不出痕跡。

楊伯符並不理會這個，祇去找別個和尚的屍體，檢驗傷勢。

他要從這些和尚屍體上面，找出致死的原因，看剛才薛月波使的是甚麼暗器。這是殺人無影亦無聲的東西，値得重視。

金猴寶寶和楊伯符結了緣，十分親熱的跟着，不消楊伯符怎樣動手，便去把屍體檢起來，還指示出致命的傷口所在。

原來，寶寶也知道大批和尚死於一種十分厲害的暗器，更知楊伯符要看些甚麼。

楊伯符心裡念頭甚爲複雜，一面看着寶寶的諸般做作，一面喃喃自語，把「公孫一龍」這個名號念個不停，並道：「這是不是公孫一龍擺佈的圈套？」（八五）

發薪通告

本報五月份下半月薪酬，請到經理部洽收，爲荷。

編輯室啓

播音電視節目

香港電台

粵語新聞　海員空缺報告　轉播倫敦新聞　粵語新聞　空中問答　蔬菜價格報導　兒童節目　點唱節目　廣播劇　粵語新聞　米高洲的故事　新聞·時代曲　小說　粵語新聞　時事評論　驚林外史　粵曲選唱　說往康健　民間故事　粵曲選唱　親親仁人　交通訊況報導　兒童節目　粵語新聞　漁民之週　粵曲　時事實錄　新聞報告　夜夜此時節　世界勾奇　轉播倫敦新聞　介紹各地民歌　世界電訊　風虎雲龍集　「無敵兒手」　時代曲　天氣報告　粵語新聞

商業第一台

新聞簡報　國學講座「說詩記事」　清談雅趣　天氣預測　新聞報告　時代曲　生活的旋律　粵曲　倫理小說　港九時事　奇情小說　新聞報告　天氣報告　粵曲　通俗成語　倫理小說　新聞簡報　章回小說　一曲寄心聲　英語會話　港九時事　今古奇談　遊戲人間　十八樓C座　天籟地籟　時代曲　綜合性節目　「東西南北」　新聞簡報　天氣報告　秋娘夜語

商業第二台

新聞簡報　良夜樂團　新聞報告　今日之歌　股市行情報導　爲你歌唱　股市行情報導　音樂的約會　新聞報告　股市行情報導　粵曲點唱　股市行情報導　每日一星　天氣報告　年青人時間　新聞簡報　年青人時間　新聞報告　股市行情報導　粵曲　新聞簡報　美的音樂　天氣報告

新聞報告　忘憂曲

麗的銀台

新聞簡報·天氣報告　大衆國語講座　祝君早安　就業良機　社會服務　街市行情　空中問答　粵劇名曲選　小常識　聽衆點播小說　通俗故事「新聊齋」　股市行情報導　工友園地　新聞報導　長篇小說「兩個外的春天」　天氣報告　股市行情報導　粵曲　時代曲點唱　時事實錄　短篇趣劇　粵劇選播　股市行情報導　人間世　粵曲點唱　新聞簡報　股市行情報導　社會服務　武俠故事　兒童長篇小說　重播小常識　金價報告　粵曲　新聞簡報　歐西流行歌曲　歌唱戲劇小說　偵探小說　時事實錄　新聞報導　天氣報告　時代曲　大衆信箱　民間故事「小五義」　粵曲　世界名著「彭家夫人」　歌聲處處聞　新聞報導·天氣報告·體育消息　夜半奇談　時代曲

麗的金台

早晨音樂·今日節目報告　氣象預測　新聞報導·天氣報告　海陸豐歌曲　潮州曲　新聞報導·天氣報告　街市行情　社會服務　潮語說話說婚　時代曲　全民康樂　電影歌曲　新聞報導　潮語小故事　「粉世家」　潮曲精選　潮語短篇趣劇　潮州曲　潮語廣播劇　現代潮曲　新聞簡報　天氣報告　彈詞　「玉連環」　潮州曲　新聞報導　日日談　新聞報導　戲劇化小說　潮州曲　新聞報導·天氣報告　時代曲　潮州曲　戲曲介紹

潮州歌曲　潮語社會小說「春和相館」　新聞報導·天氣預測·體育消息　潮語廣播劇　閉幕

麗的中文電視

新聞及天氣報告　教育片集　今日菜譜　卡通片　新聞及天氣報告　百戰雄師　粵語長片「南海爭王」　今日菜譜　新聞摘要及節目簡報　長篇話劇　小小樂園　兒童天地　原野奇俠　游泳示範　萬言集　世界新聞及天氣報告　每日股市行情報導　百萬富翁　美飾晚會　神槍獨行俠　神探七一三　快樂家庭　今日新聞摘要　英國本土國際足球賽　最後新聞及天氣報告　完播曲

無綫電視翡翠台

卡通片　曲藝大全　中午新聞　「八面威風」片集　粵語長片「孤島恩仇」　七彩「優閒者」片集　「芝麻街」片集　「雙尾女郎」片集　新聞簡報　粵語長片「一張白紙告親夫」　家庭樂　新聞及天氣報導　觀點與角度　電視劇場　七彩「龍虎雙雄」片集　港聞摘要　歡樂今宵　最後新聞報導　「山谷風雲」片集　全日播映完畢

無綫電視明珠台

新聞簡報　七彩英語長片「蒙古長征記」　「神童義犬」片集　新聞及天氣報導　每週論壇　七彩「私梟煞星」片集　七彩「步動新歌」片集　七彩「萬能神探」片集　最後新聞報導　觀點與角度　天外奇兵片集　摔角比賽　全日播映完畢